



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Bon Nadal

5 - Dip. Legal CS-298-1984 Any XXIX Tercera època - 23 de desembre de 1989



Virgen de la Leche, de Roger Van der Weyden

¡Feliz Navidad!
¡Feliz Viaje a los 90!



Autoca, S.L.

Carretera Valencia – Barcelona
VINARÒS Y BENICARLO

Bon Nadal  **PUBLI-VAQUER**

Entrevista a Don Ramón Bofill, Alcalde de Vinaròs

Como viene siendo tradicional en estas Fechas Navideñas, Don Ramón Bofill, Alcalde de la ciudad, ha concedido una entrevista al «Diariet» a fin de repasar los temas de actualidad en Vinaròs. Este año, como en las últimas ocasiones, las obras que se llevan a cabo a nivel de infraestructura pública se llevan un buen protagonismo, aunque también hay otros temas de interés que no han sido menos importantes.

– Comenzamos por un tema muy actual preguntando al Alcalde cómo está la ciudad tras las recientes lluvias torrenciales que han llevado en algunas partes una cierta crítica.

• Bien, este tema, los «vinarossencs» ya lo conocen, cuando llueve de la forma que lo hizo, llegando a medirse hasta 180 litros por m² siempre se producen unas inundaciones de casas y pisos, que están en la calle San Pascual, y en la calle Mayor y parte de calle Pilar. Dos días después me visitó una Comisión de Vecinos y Comerciantes de la calle Mayor y Santo Tomás. Después de comentar el asunto les informé que nosotros pensábamos que en la CN-340 tenía que hacerse una cuneta desde el cuartel hasta el Cervol, para encauzar las aguas que vienen de la parte de arriba de la carretera. Así quedamos y unos días después, visité al Jefe de Carreteras con el que se quedó en hacer, que ya ha empezado, un proyecto para que esto sea una realidad lo más pronto posible. Por otra parte, un comerciante puso sobre la mesa el tema de la plaza San Agustín, diciendo que tenía que remodelarse, cambiarse o quitarse. Yo le prometí que lo expondría a los Concejales del Ayuntamiento y el jueves de la semana pasada, lo puse en conocimiento de la Comisión de Urbanismo. Allí se llegó a la conclusión de que lo importante es el encauzamiento de las aguas en la C.N. 340. Todo el mundo estuvo de acuerdo, que con esto el riesgo de inundaciones dentro de la Ciudad será mucho menor. Así está el tema, y tal como prometí a los comerciantes el tema se puso sobre la mesa donde se tomó este acuerdo por todos los presentes.



– Por lo que respecta al asunto de las obras, quizá en la Ciudad hay algunos proyectos que tendrían que revisarse porque están prolongándose durante demasiado tiempo, por ejemplo el «Pirulí», el Colegio de la Avda. Tarragona o el Polideportivo descubierto. ¿No cree?

• Creo que sí. Comenzando por la última que ha nombrado, el Polideportivo, lo hace la Diputación dentro de los planes provinciales, con subvenciones. El sacarlo a subasta y realizar el papeleo cuesta, y hasta que sale no lo hacen. En cuanto al Colegio nuevo San Sebastián, volveré a repetir que la Empresa que lo llevaba, se lo ha dejado y la Consellería está buscando otro constructor para que coja el 25 % de obra que falta para acabar. En cuanto al «Pirulí» hemos llegado a un acuerdo con la empresa, que sin una peseta más por parte del Ayuntamiento, la acabará. Por lo tanto está en marcha y se terminará en un plazo muy corto de tiempo.

– Siguiendo en el tema de las obras, nos quedamos por la parte litoral de la ciudad y quisiéramos preguntarle por la prolongación del Paseo y por la regeneración de la Playa que a causa de los temporales está bastante más afectada. ¿Cómo se encuentra ahora todo el proyecto que afecta a esta zona?

• La prolongación del Paseo está en la última fase, en que ha de ir al Tribunal de Justiprecio para que fije el precio, porque ha sido muy difícil entenderse con los vecinos por la diferencia de precio que nos han pedido. Suponemos que dentro de dos o tres meses la cosa estará ya solucionada dando un precio. En cuanto a la playa, le hace falta un arreglo, una obra que está en estudio en Costas. Para el Verano que viene estará en marcha o acabada. Lo que sí puedo asegurar es que para el próximo Verano volveremos a tener la playa en condiciones, como la hemos tenido éste.

– Continuando con obras, nos vamos a la parte de arriba del pueblo, precisamente a la Ermita donde estos días se ha realizado el piso del patio. Parece que la oposición discrepa de cómo se han emprendido las obras, ¿qué nos dice el Sr. Alcalde de esto?

• Este año, para la Ermita pusimos un presupuesto de 5 millones de ptas. para hacer obras. La Ermita tiene varios problemas, uno es arreglar la iglesia, que tiene que dejarse aparte porque es un poco complicado de cómo arreglarlo. Es verdad que ha habido discrepancias, en que decían que este dinero tendría que haberse gastado en otras obras que hacen

más falta en la Ermita. Esto es cuestión de criterios. Nosotros con 5 millones pensamos de arreglar la plaza para que esté en unas mejores condiciones, y ha quedado magnífica con un presupuesto de seis millones y pico de ptas. o sea que hemos añadido un millón y pico. No obstante nosotros dijimos que la Ermita la arreglaríamos, la vamos a arreglar y los Servicios Técnicos ya tienen un proyecto elaborado cuyo valor se irá por lo menos a los 40 millones de ptas. Esto sólo para arreglar lo que es la vivienda de la Ermitana, es decir el ala derecha por dentro. De estos 40 millones, para el año que viene vamos a poner el máximo posible, y hablo solo del ala derecha de la Ermita.

De todas formas a mí lo que me extraña es que protesten, y hablen tanto porque expresándose con toda claridad, parece que nosotros no queremos la Ermita. Esto es una tontería y no tiene por qué decirse. Nosotros queremos la Ermita y a San Sebastián como el primer Vinarossenc, lo que pasa es que ya llegará. Somos los únicos que nos hemos gastado dinero en la Ermita. El primer año, sólo entrar, hicimos los servicios, hemos reparado goteras, hemos ampliado la carretera, en definitiva ahora lo de la plaza. Yo creo

RESTAURANTE
MARE NOSTRVM
MYBE NOBIBAN

¡Les desea Felices Navidades!
- ESPECIALIDAD PESCADOS Y MARISCOS -

Avda. Tarragona, 15 - Tel. 45 65 75

PELUQUERIA MASCULINA

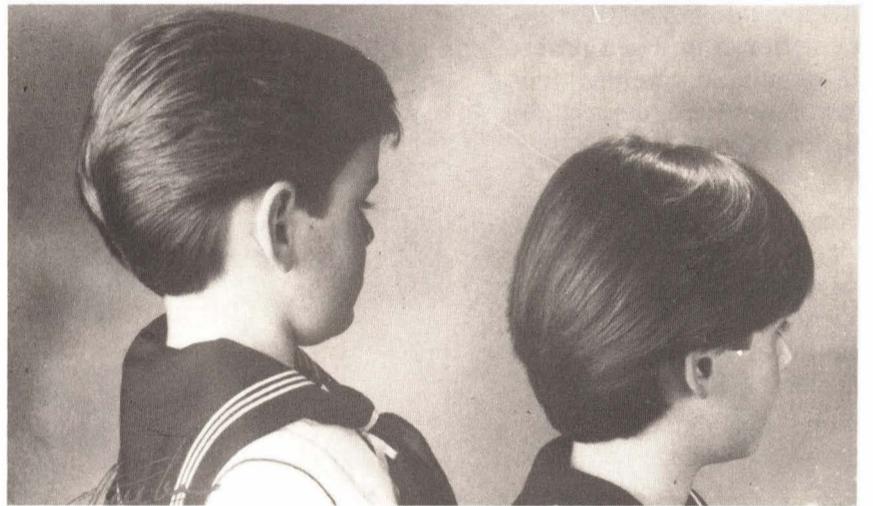
PELUQUERO ESTILISTA

Salón especializado
Método capidermista

¡Les desea FELICES FIESTAS!

Salanzuela

San Francisco, 81
Tel. 45 66 27
VINARÓS



TRATAMIENTOS NATURALES
VAPORAL CON OZONO

El Consell de Redacció
del Setmanari **«Vinaròs»**
desitja un Bon Nadal i
Venturós 1990
als lectors, col·laboradors
i anunciants



que todo llegará. Lo que no puede ser, es que venga la crítica y diga que nosotros no queremos la Ermita cuando han estado más de 40 años sin hacerse ni gastarse un duro allí para nada.

– Continuando con las obras, que son largas y amplias, parece que un día se habló de una Pista Polideportiva, de carácter escolar en la Zona del Matadero y los Institutos. ¿Cómo está este proyecto? hace tiempo que no se oye decir nada

• Esto está al lado del Instituto Leopoldo Querol, en el Plan General está marcado. Los Servicios Técnicos ya tienen la orden de buscar a todos los propietarios para ir a la expropiación de los terrenos, porque para hacer una cosa lo primero con lo que hay que contar es esto. O sea que está en este punto y tenemos un gran interés en hacerlo porque vemos el auge del deporte de nuestra ciudad y la necesidad de mejores instalaciones deportivas.

– Bien, ya que estamos en aquella zona, quizá sería bueno preguntarle por unos rumores que corren sobre el Matadero que parece que definitivamente es de carácter comarcal con lo que el Ayuntamiento, dicen, podría adquirir un camión de reparto...

• Sí, el Matadero está homologado de carácter comarcal y dentro de las normas que exige la ley, para poder funcionar. Pronto serán una cantidad de pueblos muy amplia los que vengán. En vista a todo esto, esta-

mos adecuando las instalaciones y los servicios y vamos a comprar como primer paso un camión frigorífico para transportar y trasladar la carne dándole el carácter de Matadero Comarcal.

– Bueno Sr. Alcalde, si le parece cerraremos el capítulo de obras con la obra de la Carretera de la Costa Norte que también ha conllevado críticas de la oposición. En estos momentos, ¿el expediente continúa normalmente desde la última vez que se trató en el pleno?

• Estas obras ya se han puesto en marcha. Yo he oído que si no se hacen con arreglo al proyecto, que los materiales que se emplean son peores. Esto no es verdad, la realidad es otra, la Comisión de Urbanismo en la que están todos los grupos municipales, sabe que el material que se ha podido cambiar no es peor que el que hay en el proyecto sino que es mejor. Por lo tanto no hay motivo de crítica de ninguna clase. La obra cumple los plazos, vamos a pagar una certificación de obra que nos han presentado. Creo que la empresa tiene interés en que se haga rápidamente, me gustaría que para el Verano, todas las zonas a las que se lleva agua y alcantarillado pudieran disfrutar de este servicio que creo era una necesidad. Sobre este tema estamos haciendo el proyecto de la segunda fase desde el barco hasta el final, que aprobaremos este año que viene y que si no podemos poner en marcha será para el otro.

– Cambiemos de tema, y vayamos a otras cuestiones dentro de la actividad municipal, si quiere empezamos por el apartado de Servicios Sociales, donde al parecer, se anuncia que la Conselleria va a destinar un médico subvencionado totalmente para la asistencia a los toxicómanos. ¿Está confirmado esto?

• Sí, esto está confirmado y los Servicios Sociales de Base contarán con un médico porque cada vez los Servicios Sociales tienen más incremento y más sectores de atención a la sociedad. No obstante, a fin de que puedan tener un mejor sitio para atender a la gente, tenemos un proyecto hecho para remodelar el edificio de la maternidad para ubicarlos en las plantas baja y primera. Por otra parte, donde ahora están situados, lo necesitamos para ampliar los juzgados de Vinaròs. Ya tenemos la orden de que los juzgados serán tres, por lo que tendremos que habilitar todo lo que es el centro secundario, porque es anexo a donde están ahora ubicados y no tenemos más remedio que hacer obras aquí porque en Junio o Julio los nuevos juzgados serán una realidad. Las obras nos costarán 4 ó 5 millones, en la maternidad, pero tenemos que hacerlas y trasladar a los Servicios Sociales dado el incremento de actividad que están llevando.

– Tras los temas sociales, a muchos les parecerá un contrasentido tratar el tema de la seguridad ciudadana, pero quizá es un tema complementario. Lo que es cierto que últimamente hay gente que se queja de algún robo, de que entran en el mercado, etc. De cara al próximo año ¿se ha pensado en algo respecto a esta cuestión?

• Yo creo que no sólo la Policía Local, sino también la Guardia Civil, durante todas las épocas del año están haciendo una vigilancia continua sobre toda esta clase de asuntos, que existen en todos los sitios. Creemos que se vigila con asiduidad porque la prueba es que continuamente se hacen detenciones. En este sentido, desde el Ayuntamiento, vamos a ampliar la Policía Municipal en cinco miembros más. Ya está el concurso convocado, pendiente de los exámenes que supongo que serán a principios de Enero o como más tarde Febrero. Con los nuevos efectivos se tendrá más dotación para los servicios de vigilancia. Pero también tengo que decirte que la Guardia Civil está haciendo una labor muy eficaz, vigilando la población.

– Bueno, Sr. Alcalde, estos últimos días, cambiando de

tema, el ambiente en el Ayuntamiento ha estado un tanto revuelto por lo que respecta a manifestaciones de unos, contra declaraciones de otros y casi un poco a la greña. ¿Cómo está ahora el ambiente político en la Casa Consistorial?

• Políticamente, el Ayuntamiento se diferencia de esta legislatura a todas las anteriores por la agresividad, por ciertas declaraciones que no habían existido nunca en esta población. Yo creo que esto ha llegado a un punto, y precisamente por eso sale la pregunta que ud. me hace, que ya no se pueden tolerar ciertas manifestaciones, en el sentido de intentar, diríamos..., difamar, sentar la duda, etc. Esta es mi opinión. Esto hay que aclararlo y nosotros creemos que no hay derecho a que las cosas se hablen como se hablan y se digan de la forma en que se dicen. Por eso hemos salido al paso a fin de poner nuestra responsabilidad y honorabilidad por encima de todo y no queremos que nadie piense que esto es una cosa que no debe de ser. Por eso hemos salido al paso.

– Después de estos enfrentamientos dialécticos, ¿el equipo de gobierno cambiará la forma de gobernar o de actuar en las cuestiones municipales?

• No, no, esto continuará igual, las comisiones funcionarán de la misma forma, así como el Pleno. Ahora, según las actitudes que se puedan adoptar, y según de que forma se hable o se comente, nuestra respuesta también estará adecuada a esas actitudes. Yo comprendo que uno cuando está en la oposición tiene que hacer crítica, es una cosa lógica y natural. Pero la crítica es una cosa y el intentar difamar, o dar a entender que todas las personas que están en el Ayuntamiento no son honestas está muy mal. Por lo tanto según sea la actitud de la oposición actuaremos en consecuencia. Además quiero añadir en todo esto de hablar que ya hubo una denuncia en el Juzgado por el asunto de Fiestas del pasado año por presunta malversación de fondos. Esto se dirimió en el Juzgado y ya a partir del mes de Julio, esta sentencia se sobreescribió por falta de pruebas. Y fue así porque nadie, nadie se puso una sola peseta en el bolsillo. Cosas de esta intención es lo que nosotros reprobamos en el caso de que se intente querer reproducir de nuevo.

– Pues nosotros ponemos el punto final aquí agradeciendo la amabilidad del Alcalde con el «Diariet» y hasta la próxima ocasión. Felices Fiestas a todos los vinarossencs.

SUMINISTROS HOSTELEROS

BERNAD

CONCESIONARIO



MAIRALI

BALANZAS DINA

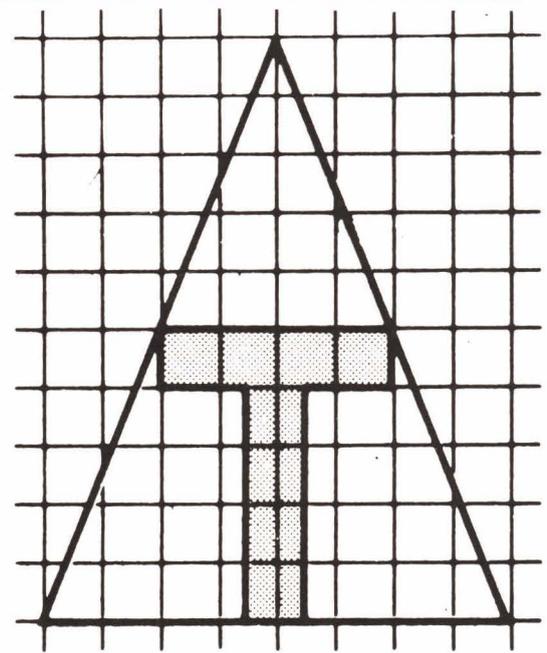
Montajes completos Hostelería

Maquinaria Industrial

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

¡Les desea Felices Fiestas!

EXPOSICION Y VENTAS:
Purísima, 25 - Tel. 45 31 17 - VINARÒS



TRAI A NAGU LSO
CALZADOS

ZAPATOS - BOLSOS - COMPLEMENTOS

*¡Dos plantas para elegir cómodamente
lo que mejor va con tu Moda de Invierno!*

FELICES FIESTAS

Santo Tomás, 39
(CERCA AUDITORIO MUNICIPAL)
VINARÒS



TALLERES SPORT

— CHAPA Y PINTURA —

*Disponemos de potro para
enderezar todo tipo de vehículos*

GARANTIZAMOS LAS REPARACIONES

Nos encontrará en:
Ctra. de Ulldecona, s/nº
Tel. 45 34 15

*¡Deseamos a clientes y amigos
que pasen Felices Navidades!*

Bagatela

REGALOS

¡Felices Fiestas!

San Francisco, 14 Tel. 45 24 81

Vinaròs

El Dr. Joan Puig Barberà, nos habla de Salud Bucodental en Vinaròs

Seguramente a todos nos preocupan las enfermedades, el miedo a padecerlas, sus consecuencias y el sufrimiento que producen.

La SALUD, sin embargo, se pierde o se gana en las acciones cotidianas, en cómo y dónde vivimos, en nuestros hábitos y en nuestro entorno.

Aunque es fácil decir lo que está bien o lo que está mal, además, debemos ser capaces de usar nuestros conocimientos y los recursos de que dispone la sociedad, para mejorar nuestra realidad.

En el último trimestre del curso escolar 88-89, los alumnos/as de 1º de EGB, los profesores de los mismos y algunos de sus padres, participaron en el inicio de actividades de PROMOCION DE SALUD BUCODENTAL orientadas a reducir el número de caries en la población infantil, usando medidas de eficacia probada:

1.-Práctica semanal, en la escuela, de colutorios de una solución fluorada de baja concentración.

2.- Modificar prácticas nocivas para la salud bucodental (mala alimentación, higiene oral deficiente, creencias erróneas, etc.), introduciendo en el comportamiento de los niños/as hábitos saludables perdurables, mediante la adquisición de conocimientos sobre nutrición sana, técnicas y hábitos de cepillado e higiene bucodental.

3.- Ofrecer un seguimiento gratuito por personal especializado a los niños con alteraciones.

Dichas medidas pueden reducir en un 25-50% el número de dientes afectados.

Durante dicho trimestre, 253 niños/as de Vinaròs, más sus compañeros/as de Benicarló, San Mateo, Catí, Cervera, Salsadella y Xert (en total, 660) participaron activamente en el programa de Promoción de la Salud Bucodental.

Junto a ellos, veinticinco maestros, 12 profesionales sanitarios, trabajadores sociales y administrativos, los Equipos Sociales de Base de los Ayuntamientos de Vinaròs y Benicarló, el Centro de Recursos de Vinaròs, representantes de las Asociaciones de Padres de Alumnos y los Ayuntamientos de los municipios citados, aportaron sus conocimientos, sus recursos y su trabajo.

Colaboramos pues, profesionales de campos muy diversos, administraciones locales y consumidores.

La primera actividad del programa consiste en una encuesta dirigida a los padres/madres, los resultados de la misma se adjuntan a los de una ficha que realiza a cada alumno/a en la que se reflejan datos sobre varios aspectos de estado de salud bucodental.

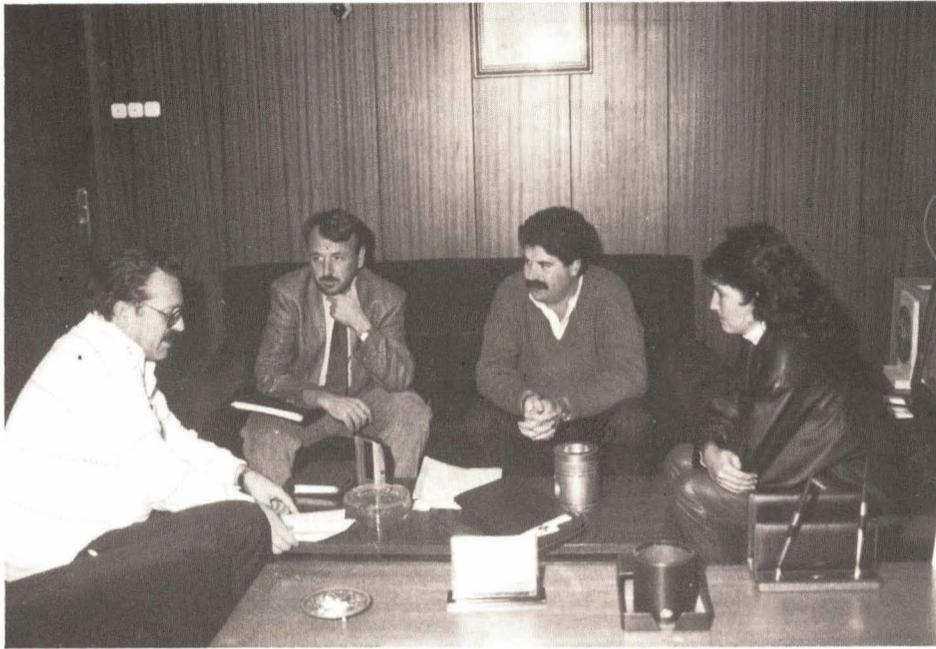


Foto: Reula

Para la cumplimentación de la misma los niños/as son explorados por personal sanitario de enfermería, que, previamente, ha recibido un cursillo de formación impartido por el Equipo de Odontología Pediátrica (dos dentistas y dos enfermeros/as que se dedican a los problemas bucodentales en la infancia).

Más tarde, y dependiendo del resultado de la exploración llevarán un seguimiento gratuito de los niños y aplicarán

medidas que reforzarán a las que ya se realizan en la escuela.

Y surgen las preguntas, ¿cuál es el estado de salud bucodental de nuestros hijos/as?, ¿hacemos lo que debemos?, si los comparáramos con otros niños/as de otros lugares, ¿están mejor, pero, igual?, ¿tiene alguna relación el que los padres tengan caries con que sus hijos/as también tengan? Sabemos que los dientes de leche van a caerse, ¿da lo mismo si

tienen caries o no en dientes que van a desaparecer?, ¿tiene algo que ver dicha afectación con el futuro de la dentadura permanente?

De cada 100 niños/as explorados, 54 tienen alguna pieza dental afectada (Figura 1).

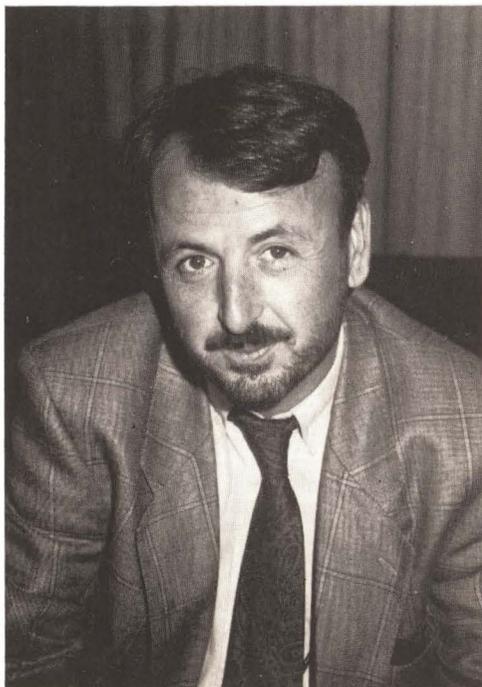
En el total de 253 niños/as examinados sumamos un total 424 dientes de leche afectados, lo que nos da un promedio de 1.7 dientes afectados por niño/a. De estas 424 piezas dentarias afectadas, sólo 6 (!) han recibido algún tipo de tratamiento, o sea, un 1.4, dato que contrasta muy desfavorablemente con el 90% de piezas tratadas en otros países europeos y que nos reafirma en la oportuna de este tipo de intervenciones.

La afectación de los dientes de leche está fuertemente correlacionada con la salud de los dientes definitivos.

A los siete años (1º EGB) aparecen los primeros dientes permanentes, los primeros molares. Ya en los niños/as de esta edad estas piezas están afectadas, presentando el 20% de los escolares revisados afectación de uno o más dientes.

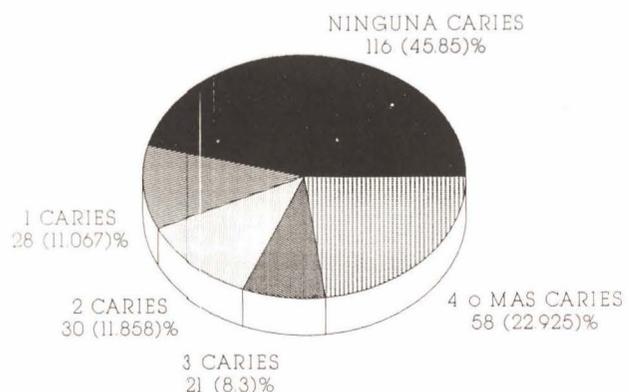
Existen un total de 99 dientes careados. Este dato nos habla de la importancia de las medidas preventivas y de promoción de la salud. Los primeros molares son ya para toda la vida y en esta edad ¡acaban de aparecer!

Ello no quiere decir que no nos preocupemos de nuestros hijos/as, tal y como vemos en nuestra encuesta a los padres.



Dr. Joan Puig. Foto: Reula

PROGRAMA DE SALUD BUCODENTAL, VINAROS No DE NIÑOS/AS SEGUN No DE DIENTES CON CARIES



Unidad de Atención Primaria, C.S.C. A.1
Servei Valencià de Salut

Figura 1

RESULTADOS DE LA ENCUESTA REALIZADA A LOS PADRES DE LOS ALUMNOS/AS DE 1º DE EGB, CURSO ESCOLAR 88-89.				
GRUPO SOCIAL	ACCESO DENTISTA	REVISION PERIODICA	USO DE FLUOR	SE CEPILLA CON SUS HIJOS
ALTO	68	45	45	60
MEDIO	42	20	25	51
BAJO	47	19	31	46

A los cuales además de preguntarles por su profesión, les preguntamos si habían llevado a sus hijos/as al dentista en alguna ocasión, y si esto era así, si lo llevaban a revisiones periódicas, si el niño/a tomaba flúor en casa y si se cepillaban los dientes con ellos.

Al conocer la profesión de los padres podemos clasificar a la población en varios grupos según niveles sociolaborales (Figura 2 y Cuadros).

¿Qué significa?

Pues de cada 100 niños/as -los números reflejan tantos por cien- de clase alta, 68 han ido al dentista, 45 acuden a revisiones periódicas y 45 toman regularmente flúor, un 60 por cien de padres manifiesta cepillarse los dientes con sus hijos.

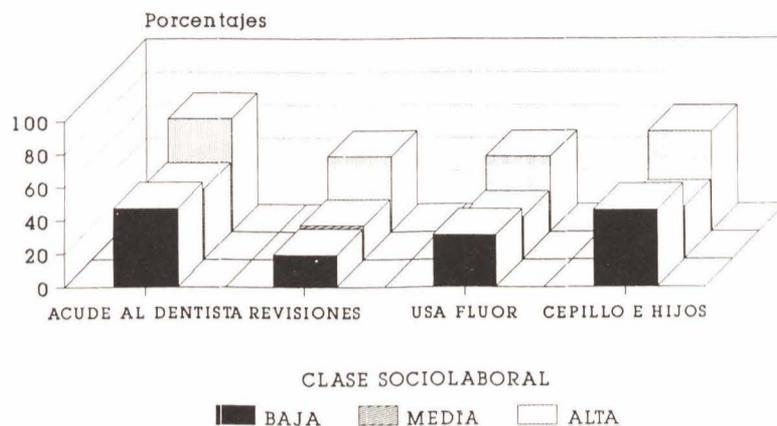
Para nosotros es evidente que, si el sistema de salud público tiene motivos para existir, uno de ellos es el de reducir las desigualdades allí donde se encuentran, o, si se quiere, el dotar a todos de las mismas posibilidades de salud.

De nuevo este curso, los maestros y sanitarios van a compartir esfuerzos y responsabilidades, desean contar para ello con la colaboración de la comunidad y, muy especialmente con la de los padres.

Este año, los niños/as que participen en estas actividades no serán 600, sino unos 1.700, los maestros no serán veinticinco, sino unos sesenta, los sanitarios unos cuarenta... el esfuerzo aumenta.

En resumen, la SALUD ES COSA DE TODOS, y en nuestras comarcas,

PROGRAMA DE SALUD BUCODENTAL, VINAROS USO DE SERVICIOS Y ROL FAMILIAR SEGUN CLASE SOCIOLABORAL



Unidad de Atención Primaria, C.S.C. A.1
Servei Valencià de Salut

Figura 2

PROGRAMA SALUD BUCODENTAL, CURSO 88-89

GRUPO SOCIO LABORAL Y CARIES	REVISIONES PERIODICAS				TOTAL	
	SI		NO		n	%
	n	%	n	%		
CLASE SOCIO LABORAL ALTA	10	45.5%	12	54.5%	22	100.0%
MEDIA	29	20.1%	115	79.9%	144	100.0%
BAJA	7	19.4%	29	80.6%	36	100.0%

unidad de atención primaria. C.S.C. A.1

Sin embargo, de cada 100 niños/as pertenecientes a los grupos menos favorecidos, solamente 19 van a revisiones periódicas frente a los 45 de las clases más pudientes, solamente 31, frente a 45 de los grupos altos, toman flúor regularmente... sin embargo, de cada 100 niños/as de las clases llamadas bajas, 47 son llevados al dentista... dichas familias realizan el esfuerzo, pero, está claro, les resulta gravoso el continuarlo, como lo demuestra el bajo porcentaje de niños/as de dichas clases sociolaborales (19%) que acuden a revisiones periódicas.

Está claro que el acceso a cuidados de salud bucodental especializada no es fácil, y encima, es caro. Que globalmente, desde los padres, a los maestros, pasando por los sanitarios, necesitamos realizar el esfuerzo necesario para ofrecer a nuestros hijos/as los recursos de conocimiento, actitudes y ayudas necesarios.

LA SALUT A L'ESCOLA ÉS UN ESFORÇ CONJUNT.

Para más información:
Centro de Atención Primaria
Responsable del Programa Bucodental
Arcipreste Bono, 22
Tel.: 45 56 06
Vinaròs
Centro de Salud Comunitaria
Unidad de Atención Primaria
Avda. República Argentina, 39
Tel.: 47 43 11
Benicarló

Así mismo puede conectar con los responsables del Programa de Educación para la Salud del Colegio al que acuden sus hijos.

Conselleria de Sanitat i Consum
Servei Valencià de Salut
Centre de Salut Comunitària
Àrea 01
Unitat d'Atenció Primària
(Dr. Joan Puig Barberà)

PROGRAMA SALUD BUCODENTAL, CURSO 88-89

GRUPO SOCIO LABORAL Y CARIES	ENFERMEDAD BUCODENTAL			
	NO		SI	
	n	%	n	%
CLASE SOCIO LABORAL ALTA	12	52.2%	11	47.8%
MEDIA	81	45.5%	97	54.5%
BAJA	21	45.7%	25	54.3%
TOTAL	114	46.2%	133	53.8%

unidad de atención primaria. C.S.C. A.1

José-Carlos Beltrán, Selección de poemas del libro en preparación «Un espacio para lo eterno»

Paisaje de Paz

*Paisaje retrato de belleza
silencio recubriendo el sueño,
un mensaje de paz
amplia la unión de futuro
sin mediar otra razón
que la plenitud de amor.
La belleza, esta ahí, no se inventa
se desea, busca y contempla
como única posibilidad de placer.
Los ojos prendidos de una nube
tratan de alcanzar algo más,
como una incógnita sin pregunta
con el sólo gesto de la mirada
para quién intenta comprender.
El silencio revive la duda
volviendo a renacer el paisaje,
es lo nuevo que llega sin llamar
y todo lo hace posible en un instante.
Hasta que la realidad despierta cruel
sin deseos de ser oída por el sosiego
de una plenitud de conciencia
ante la conservación de la paz.*

José-Carlos Beltrán

El premio de la vida

*Esta vida que juntos
nos ha tocado compartir,
es la más bella de todas
las vidas conocidas.
Porque, Tú y Yo
somos los únicos posibles.
Los otros, la naturaleza
y todo lo demás
no es más que puro decorado.
Si Tú, me miras a mí
y, Yo, a tí... a los ojos
en el aire de la mirada
está toda la vida,
todo lo necesario
para alcanzar felicidad.
Y con este premio del destino
nos sentimos alegres, realizados
en la plenitud del vivir
que nos hace libres.*

José-Carlos Beltrán

Hermosa Navidad

*Si lo pensamos en serio
practicando la bondad.
Jesús vino para todos
no debemos olvidar
que si tu hermano no come
tu le tienes que ayudar
y alegrarle en los días
de tanta necesidad.
Da si puedes y da mucho
porque es un deber el dar,
consolar al desvalido
alegrarle en su pesar
sed hermanos, El nos dice,
y eso hemos de escuchar.
Aconsejar al perdido
enseñar con caridad
quitando los grandes males*

*que vive la humanidad.
Cesen guerras y maldades
y darles aliento y pan.
Que ellos celebren la fiesta,
la más hermosa que hay
y el Redentor de los hombres
todo lo agradecerá,
que todo el mundo se ame
y se ayude de verdad.
Esto es Navidad de veras,
gozar y hacer gozar,
y que el Dios de nuestras vidas
nos de paz y libertad
alargando nuestros brazos
con un abrazo de Paz.*

V. de C.

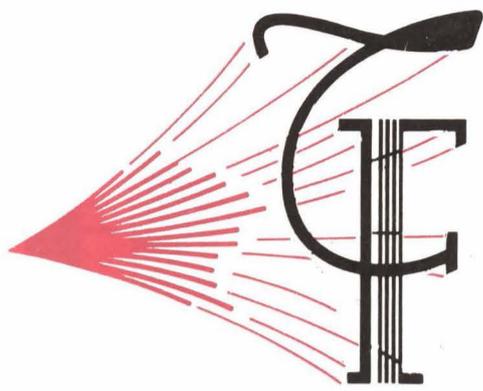


Camisa: José Tomás
Pantalón: Gene Cabaleiro
Americana: José Tomás
Corbata: Marco Pascali
Cinturón: Uomo
Zapatos: Cartujano

¡Felices Fiestas!

Pepe Velasco
MODA CABALLERO

Bon Nadal  PUBLI-VAQUERO



Transportes **FERRER, S.A.**

SERVICIO REGULAR DE TRANSPORTE DE MERCANCIA POR CARRETERA (A.T. 418)

**CENTRAL
BARCELONA**

Pujadas, 124 y Badajoz, 76-80
Tels. 309 96 50 y 300 03 58
Telex 93216. TRFE
FAX 3091764

VINARÒS

María Auxiliadora, s/nº
Tels. 45 20 11 - 45 21 00
FAX 45 61 20



DELEGACIONES:

ALBACETE - ALCAÑIZ - ALCAZAR DE SAN JUAN - ALICANTE - ALMAGRO - AMPOSTA - ANDUJAR
BENICARLO - CASTELLON - CASPE - CIUDAD REAL - CUENCA - JAEN - LINARES - MANZANARES
MORELLA - PUERTOLLANO - SORIA - TALAVERA - TOLEDO - UBEDA - VALDEPEÑAS - VILLARREAL

**SERVICIO DIARIO BARCELONA - VINARÒS - BENICARLO Y VICEVERSA
(Combinado con toda España)**

CAMIONES HOMOLOGADOS PARA EL TRANSPORTE DE MERCANCIAS PELIGROSAS
SERVICIO DE CARGAS COMPLETAS PARA TODA ESPAÑA

TRANSEUROPA FERRER, S.A.

Delegaciones en LISBOA - AMBERES - HANNOVER - MILAN y PARIS
(Todos los servicios son realizados con vehículos propios)

*Desde su fundación, hace ahora 53 años, nuestra Empresa continua
avanzando gracias a ustedes, por la confianza que nos depositan,
esperamos continuar mereciéndola*

¡Felices Navidades y Venturoso Año nuevo!

De Interés. Comisión de Hacienda

Se están repartiendo ya las papeletas de la Contribución Territorial Urbana para 1990 y debido a los muchos comentarios por causa de error de interpretación creemos de interés para el contribuyente, este pequeño comentario ilustrado con un par de ejemplos para hacer mucho más inteligibles las «preocupantes» papeletas.

El valor catastral, que es lo que realmente nos interesa para el cálculo de lo que tenemos que pagar, viene dado por la administración y está en función de la situación (calle, plaza, zona, etc.) y los m².

Así pues, observen estos ejemplos:

Papeleta nº 1

m²: 155 - Valor Catastral = 3.453.480

Fórmula para aplicar el cálculo:

$$\frac{3.453.480 \times 0,72}{100} = 24.865' - \text{ptas.}$$

O sea, que el titular de la papeleta cuyo valor catastral es de tres millones cuatrocientas cincuenta y tres mil cuatrocientas ochenta, multiplicado por el coeficiente 0'72 y dividido por 100, pagará 24.865 ptas.

O sea, que lo que debe hacerse es aplicar el coeficiente 0'72 % sobre el valor catastral.

Otro ejemplo:

Papeleta nº 2

Finca de 1.117 m² y valor catastral 2.161.318

Si aplicamos la fórmula

$$\frac{2.161.318 \times 0,72}{100} = 15.562' - \text{ptas.}$$

Creemos que los dos ejemplos ilustran suficientemente el tema.

Ejemplo nº 3:

Al aplicar el 0'72 %, en este caso, en 1990, pagará menos 3.986 ptas. (Comparar las dos papeletas; la actual y la de 1990).

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA
 CENTRO DE GESTION Y COOPERACION TRIBUTARIA
 GERENCIA TERRITORIAL DE: CASTELLON

NOTIFICACION INDIVIDUAL
 SEGUN RDL 781/86 DE 18 DE ABRIL, ART. 270

SEGUN ANTECEDENTES QUE OBRAN EN ESTA GERENCIA, ES UD. PROPIETARIO DEL INMUEBLE CUYAS CARACTERISTICAS SE RESEÑAN:

PROPIETARIO		NOMBRE CALLE		NUMERO	BLOQUE	ESCAL.	PLANTA	PUERTA
MUNICIPIO		PROVINCIA	SOLAR LOCAL	M2. TOTALES	REF. CATASTRAL	COD. CALLE	COD. MUNICIPIO	
VINAROS		CASTELLON						

POR APLICACION A LOS DATOS ANTERIORES DE PROPUESTA DE VALORES REGLAMENTARIAMENTE APROBADA RESULTA, CON EFECTOS A PARTIR DE 1 DE ENERO 1990:

VALOR CATASTRAL	RENTA CATASTRAL	BASE IMPONIBLE
3.453.480	2.486.500	
% BONIFICACION	BASE LIQUIDABLE	
	17.465,72	

NOTA: CUALQUIER ACLARACION SOBRE LOS DATOS DE LA PRESENTE, SE FACILITARAN EN LA OFICINA SITUADA EN: VINAROS, CASTELLON.

VER AL DORSO LOS RECURSOS SUSCEPTIBLES DE EJERCITARSE Y LOS PLAZOS DE INTERPOSICION

Papeleta nº 1

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA
 CENTRO DE GESTION Y COOPERACION TRIBUTARIA
 GERENCIA TERRITORIAL DE: CASTELLON

NOTIFICACION INDIVIDUAL
 SEGUN RDL 781/86 DE 18 DE ABRIL, ART. 270

SEGUN ANTECEDENTES QUE OBRAN EN ESTA GERENCIA, ES UD. PROPIETARIO DEL INMUEBLE CUYAS CARACTERISTICAS SE RESEÑAN:

PROPIETARIO		NOMBRE CALLE		NUMERO	BLOQUE	ESCAL.	PLANTA	PUERTA
MUNICIPIO		PROVINCIA	SOLAR LOCAL	M2. TOTALES	REF. CATASTRAL	COD. CALLE	COD. MUNICIPIO	
VINAROS		CASTELLON						

POR APLICACION A LOS DATOS ANTERIORES DE PROPUESTA DE VALORES REGLAMENTARIAMENTE APROBADA RESULTA, CON EFECTOS A PARTIR DE 1 DE ENERO 1990:

VALOR CATASTRAL	RENTA CATASTRAL	BASE IMPONIBLE
2.161.318	1.556.200	
% BONIFICACION	BASE LIQUIDABLE	
	11.033,44	

NOTA: CUALQUIER ACLARACION SOBRE LOS DATOS DE LA PRESENTE, SE FACILITARAN EN LA OFICINA SITUADA EN: VINAROS, CASTELLON.

VER AL DORSO LOS RECURSOS SUSCEPTIBLES DE EJERCITARSE Y LOS PLAZOS DE INTERPOSICION

Papeleta nº 2

CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA
 CENTRO DE GESTION Y COOPERACION TRIBUTARIA
 GERENCIA TERRITORIAL DE: CASTELLON

NOTIFICACION INDIVIDUAL
 SEGUN RDL 781/86 DE 18 DE ABRIL, ART. 270

SEGUN ANTECEDENTES QUE OBRAN EN ESTA GERENCIA, ES UD. PROPIETARIO DEL INMUEBLE CUYAS CARACTERISTICAS SE RESEÑAN:

PROPIETARIO		NOMBRE CALLE		NUMERO	BLOQUE	ESCAL.	PLANTA	PUERTA
MUNICIPIO		PROVINCIA	SOLAR LOCAL	M2. TOTALES	REF. CATASTRAL	COD. CALLE	COD. MUNICIPIO	
VINAROS		CASTELLON		114	5925114	00741		135

POR APLICACION A LOS DATOS ANTERIORES DE PROPUESTA DE VALORES REGLAMENTARIAMENTE APROBADA RESULTA, CON EFECTOS A PARTIR DE 1 DE ENERO 1990:

VALOR CATASTRAL	RENTA CATASTRAL	BASE IMPONIBLE
2.161.318	1.556.200	
% BONIFICACION	BASE LIQUIDABLE	
	11.033,44	

NOTA: CUALQUIER ACLARACION SOBRE LOS DATOS DE LA PRESENTE, SE FACILITARAN EN LA OFICINA SITUADA EN: VINAROS, CASTELLON.

VER AL DORSO LOS RECURSOS SUSCEPTIBLES DE EJERCITARSE Y LOS PLAZOS DE INTERPOSICION

Ejemplo nº 3

TRIBUTOS LOCALES DE CARACTER REAL
CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

12-13B ADM 138-VINAROS-12 EJERCICIO 1990

DELEGACION	MUNICIPIO	ZONA	REF. LISTA	NOM. RECIBO	PERIODO
Castellon	VINAROS		00429-67	3082385	ANUAL

APELLIDOS Y NOMBRE O DENOMINACION SOCIAL		D.N.I. C.I.	FECHA DE ALTA
[REDACTED]		18702204	80-02

DOMICILIO FISCAL		IA	FECHA CADUCIDAD EXERCICIO/BONIF.
12-13B MUNICIPIO CL PADRE BOVER		PADRE BOVER	80-00

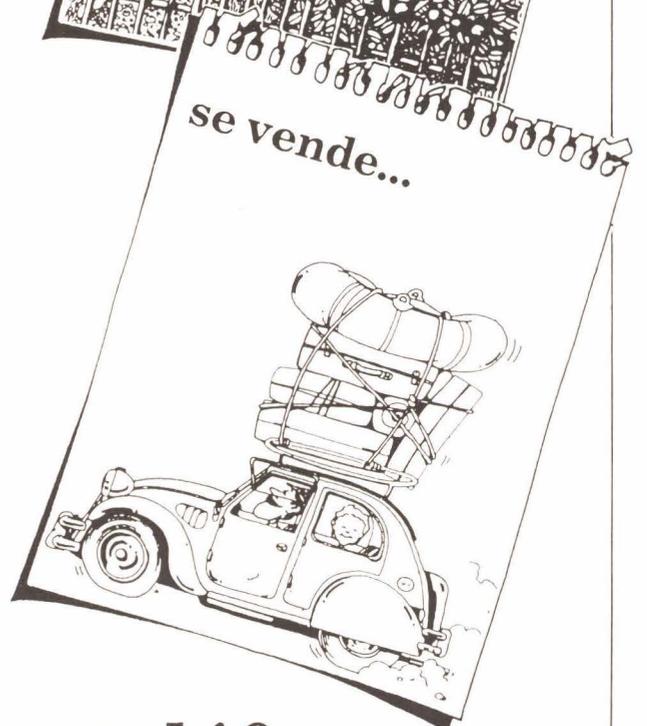
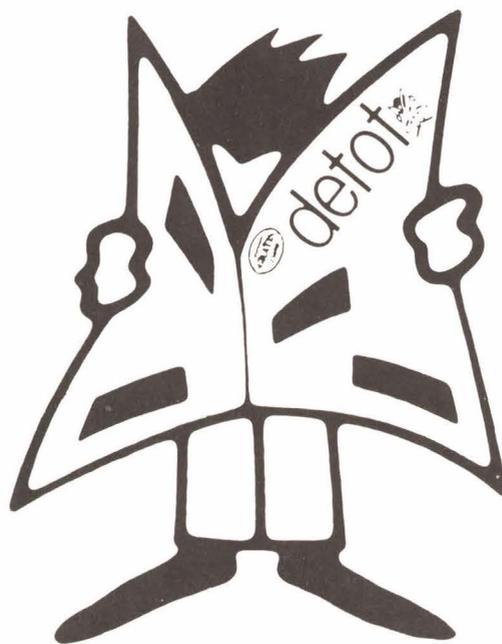
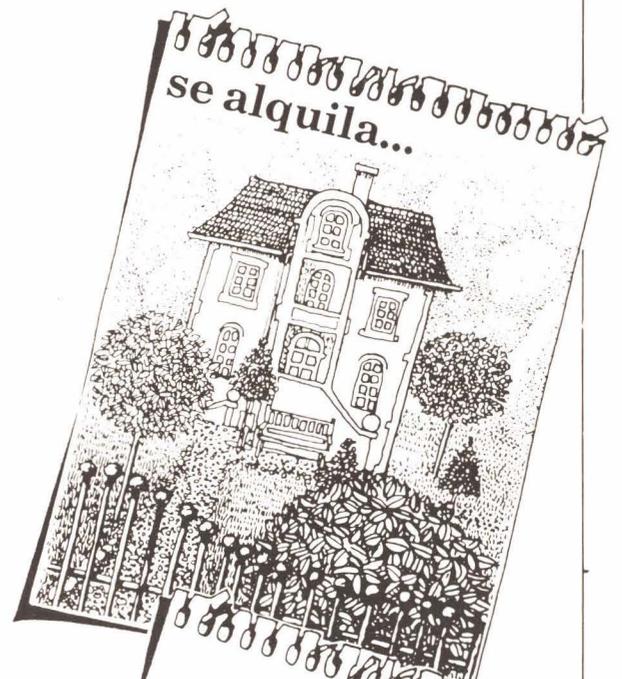
1B	2B	3B	4B	5B	VALOR
1010D	0503010		58158		CATASTRAL EN RENTA

CUOTA	RECARGO	TOTAL A PAGAR
17.465,72		17.465,72

EL RECAUDADOR,

SIEMPRE HAY ALGO QUE ANUNCIAR...

Seguro que si usted lo piensa
encuentra algo.



Por lo tanto, recuerde estos teléfonos:

 **23 69 81 - 23 97 74**

ANUNCIOS GRATIS

El sábado se celebró la VI Gala del Deporte

Fotos: Reula

J. J. Benito/Vinaròs

El pasado sábado se celebró en el pabellón polideportivo de Vinaròs la VI edición de la Gala del Deporte Local, donde fueron elegidos los mejores deportistas y la mejor entidad deportiva vinarocense.

Actuó como pregonero de esta gala Manolo Ortiz, Director General de Deportes de la Generalidad Valenciana. Ortiz hizo hincapié en lo importante de la gala y el fomento del deporte, mencionando que el deporte no tiene que tener como techo las Olimpiadas de Barcelona-92, teniendo que pensar y hacer planes para el año 2000. Destacó también el espíritu deportivo que tiene Vinaròs, señalando que es una de las ciudades más importantes dentro del mundo del deporte, con entidades de renombre regional y nacional. Manolo Ortiz animó a los presentes a seguir adelante con el deporte y habló también de los planes que tiene la conselleria acerca de las futuras instalaciones deportivas a instalar en Vinaròs.

A continuación tomó la palabra el concejal de deportes del Ayuntamiento de Vinaròs, Juan Bonet, que agradeció el esfuerzo de todas las entidades locales en el apoyo prestado a esta gala y destacó que no hay vencedores ni vencidos, sino deportistas. Ya después se procedió a la apertura del sobre que contenía las papeletas con los votos, por mediación de los periodistas locales que fueron los encargados de mantener en vilo a la concurrencia. La emoción estuvo hasta en la última papeleta, dado que las votaciones estuvieron muy reñidas. Como mejor entidad fue elegido el Club Esportiu Vinaròs, mejor deportista masculino por equipo Víctor Monserrat, del Club Baloncesto Vinaròs. Mejor deportista individual femenino la nadadora Maite Meseguer, del Club Natación Vinaròs. El cuadro con los votos quedó tal y como consta en el cuadro de honor.

Una vez finalizado el recuento de votos se procedió a entregar los trofeos a los elegidos como mejores deportistas del año y mejor entidad y posteriormente se entregó también una placa a cada deportista que se presentó. Esta VI Gran Gala del Deporte Local concluyó con las palabras del alcalde de la ciudad, Ramón Bofill, que felicitó a todos los deportistas. Según manifestaba al concluir la gala el concejal de deportes, Juan Bonet, para el próximo año se buscará un lugar más idóneo para la celebración de este acto, ya que el pabellón no reúne las condiciones apropiadas para un acto como éste y además frena los entrenamientos de los colectivos que entrenan en este recinto. Además puede ser también que cambien las fechas de celebración del acto y el procedimiento de votaciones.

CUADRO DE HONOR

Entidades	
Club Esportiu Vinaròs	38
Club Natación Vinaròs	36
Unión Ciclista Vinaròs	27
Club Baloncesto Vinaròs	21
Club de Tenis Vinaròs	12
Futbol Sala Vinaròs	11
Centre Sport	11
Mejor deportista por equipos	
Víctor Monserrat (Baloncesto)	46
Carlos Miralles (Balonmano)	39
Bartolomé Gómez (Fútbol Sala)	36
Manuel Rubio "Keita" (Fútbol)	35
Mejor deportista individual masculino	
José Manuel Morales (Atleta)	38
Gustavo Beltrán (Nadador)	36
Juan Fco. Quixal (Ciclista)	20
Juan Ramón Juanola (Tenista)	19
Manuel Medina (Motorista)	17
Sergio Abargues (Judo)	13
Juan Cuenca (Taekwondo)	13
Mejor deportista individual femenina	
Maite Meseguer (Nadadora)	50
Patricia Morales (Atleta)	43
María José Seva (Tenista)	30
Sonia Martínez (Judo)	28

MEJOR ENTIDAD DEPORTIVA

Club Balonmano Vinaròs	21 puntos
Club Natació Vinaròs	36 "
Centre Sport	11 "
Club Sportiu Vinaròs	38 "
Futbol Sala Vinaròs	11 "
Club Tenis Vinaròs	12 "
Unión Ciclista Vinaròs	27 "

MEJOR DEPORTISTA EQUIPO

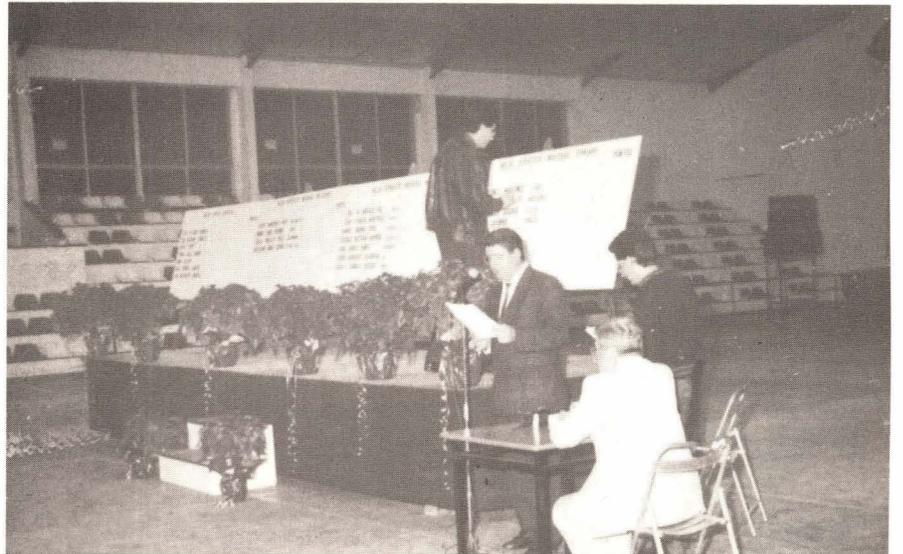
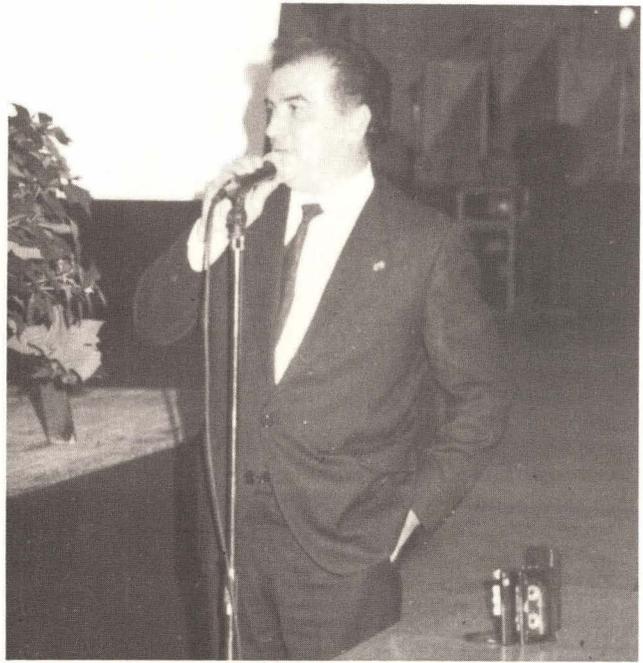
Manuel Rubio Redondo	35 puntos
Víctor Monserrat Prats	46 "
Carlos Miralles Fibla	39 "
Bartolomé Gómez Segura	36 "

MEJOR DEPORTISTA INDIVIDUAL

Juan Fº Quixal Martorell	20 puntos
Manuel Medina Terra	17 "
José Manuel Morales Fiol	38 "
Gustavo Beltrán Barreda	36 "
Juan Cuenca Baños	13 "
Sergio Abarques Casanova	13 "
J. Ramón Juanola Pascual	19 "

MEJOR DEPORTISTA FEMENINA

Sonia Martínez Martínez	28 puntos
Maite Meseguer Esteller	50 "
Patricia Morales Segura	48 "
María José Seva Aguirre	30 "



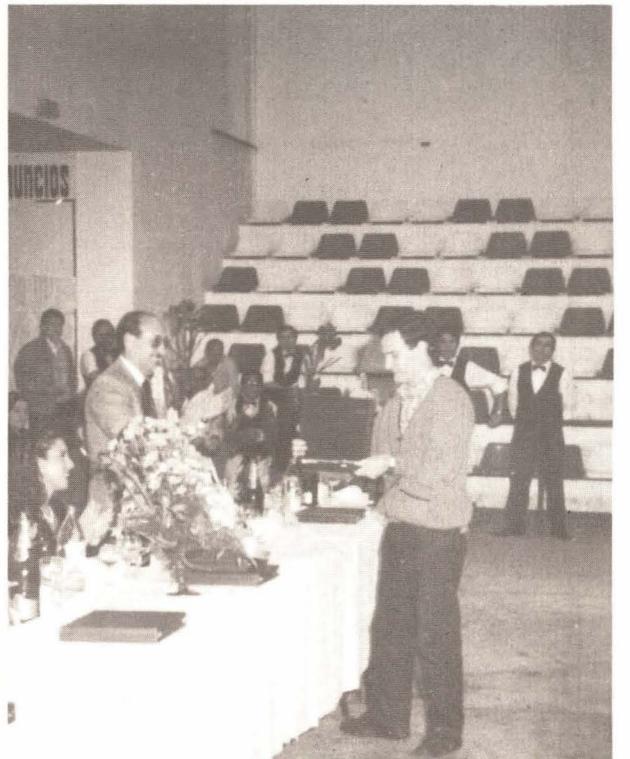
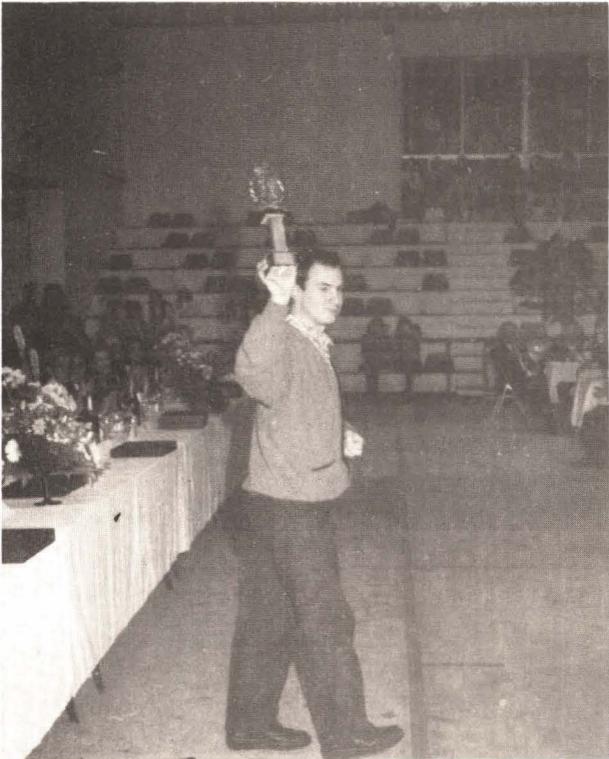
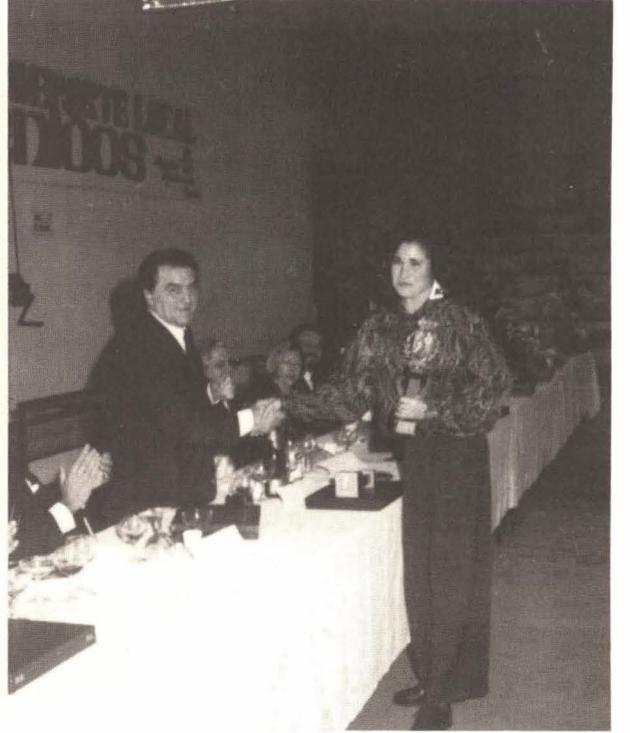
**PARA ANUNCIOS EN ESTE SEMANARIO,
AHORA TAMBIEN PUEDE CONTAR CON**

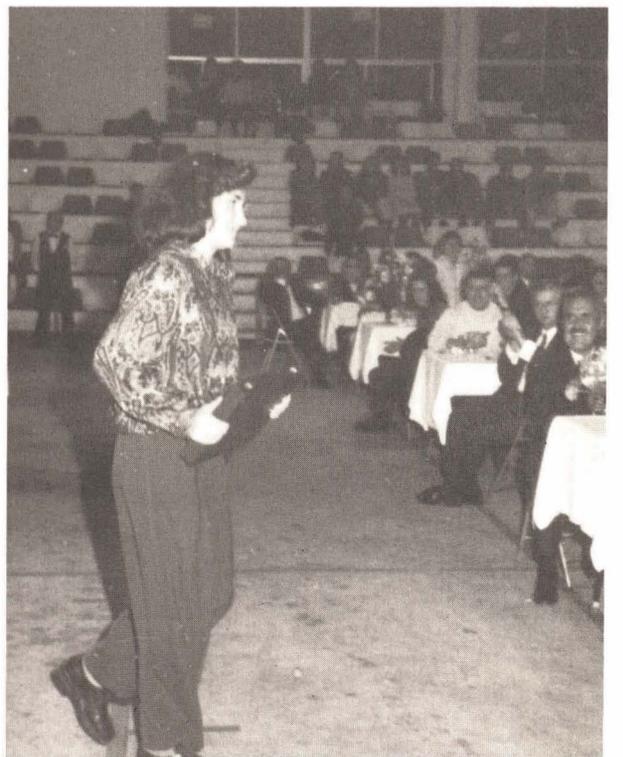


**RADIO - PRENSA - VALLAS - ROTULOS LUMINOSOS
PUBLICIDAD GENERAL**

MEDIOS Taller de Comunicación

Avda. Generalísimo, 7-1º C - Tels. 47 49 01 - 47 46 12 - Fax. 47 46 20 - 12580 BENICARLO





PUCHOL LLATSER

¡Desean a todos sus clientes
y amigos pasen Feliz Navidad
y tengan un Venturoso 1990!

HISPANIA  SEGUROS

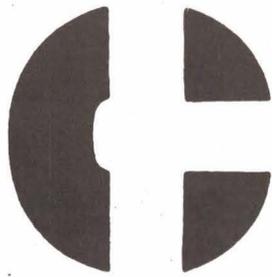
Plaza Tres Reyes, 14 – Tels. 45 43 90 y 45 43 51

AIDUANA

a
M
BOUTIQUE

COSTA Y BORRAS, 9
VINARÒS

¡Les desea felices fiestas de Navidad, y lo mejor para el año 1990!



INMO-CITECO S.A.

Rambla Nova, 56 - 5º-1ª - Tels. 977 - 22 97 52 / 23 17 53 TARRAGONA

Les agradece la confianza y aceptación en todas las obras realizadas en Vinaròs y aprovecha estas entrañables fechas, para desearles a todos...

¡Felices Fiestas!

INFORMACION Y VENTAS: **Pedro Ricart Balada**

Socorro, 28 - 2º - Tels. 45 44 40 y 45 10 60 - VINARÒS

¡FELICES FIESTAS!



DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS
CONCESION Nº 1882

C/. San Francisco, 61
(Chaflán Avda. País Valencià)
Teléfono (964) 45 00 76
VINARÒS

- Expendición de Billetes Nacionales e Internacionales.
- Reservas de Plazas, 1º - 2º - Literas - Camas y Autoexpreso.
- Expendición de Chequetrén en el acto.
- Descuentos: Para cada caso existe un tipo de descuento, rogamos nos soliciten información.

*Horario despacho billetes: 9'30 - 13 horas
16'30 - 20 horas*

Feliz Navidad y Año Nuevo

Restaurante

La Cuina

Carta con especialidades navideñas y menú-degustación para Fin de Año
RESERVE SU MESA: Paseo Blasco Ibáñez, 12 - Tel. 45 47 36

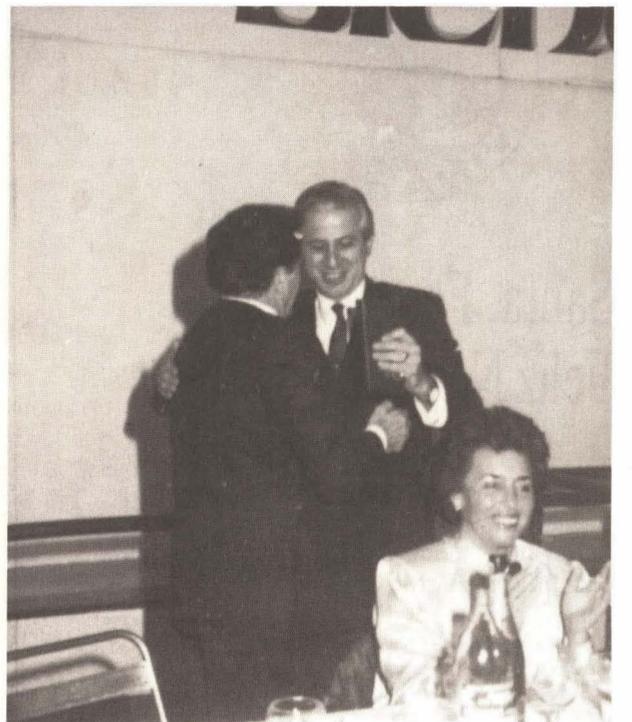
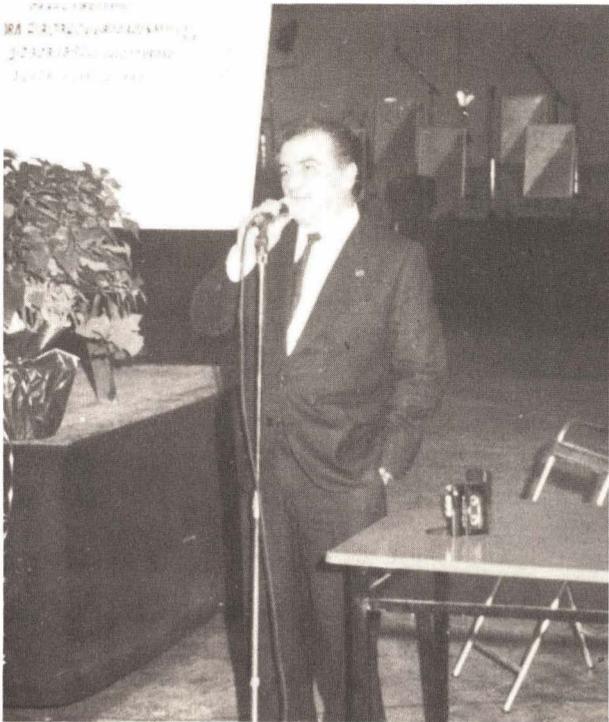


PERFUMERIA - MERCERIA

Carrer de Sant Tomàs, 31 - Tel. 45 56 35
VINARÒS

¡Les deseamos Feliz Navidad y Año Nuevo!

JUDO
NADADORA
ATLETA
TENISTA



JUDO
NADADORA
ATLETA
TENISTA





Santa, Fervorosa, Feliz Navidad

El presente número del DIARIET es un balcón desde el que nos asomamos a la Navidad. ¿Cómo llegamos a la entrañable celebración? Seguramente que más cargados de buenos deseos que de realidades de felicidad. Y también será verdad, probablemente, que trataremos de hacer dichosos a todos aquellos a quienes felicitamos. Y a todo el mundo. Porque para todo el mundo deseamos la paz y la concordia, la justicia y la igualdad, la libertad, el buen amor.

Donde toda esta ebullición íntima se nota más es en la familia. Gracias a Dios! Hay ilusionada voluntad de estar juntos y unidos, de obsequiarse mutuamente, de celebrar en casa, como una piña, los ritos de la cena, de los villancicos, de los recuerdos, de la conversación inagotable... Y de pasar de la mesa familiar a la asamblea cristiana de la solemne, fervorosa, bella-bellísima "misa del gallo".

La celebración universal del 25 de diciembre estimula la puesta a punto del fervor personal. Y el acontecimiento que se celebra: Ha aparecido la benignidad de Nuestro Señor Jesucristo. Nace de María Virgen, en el pesebre del portal. Y nos salva a todos los hombres. En El sólo, en El esperamos. Y en El fiamos la paz y el bien que deseamos para todo el mundo, para todos los pueblos, para todos los hombres a quienes, junto a la cuna del Niño Dios, sentimos cercanos.

VINARÒS:

Les Parròquies de l'Assumpció,
Sant Agustí i Santa Magdalena
et desitgen
SANT I BON NADAL

MANOS UNIDAS

Los Jóvenes Cristianos de Vinaròs pasarán a recoger BOTELLAS VACIAS DE CAVA... DIARIOS... CARTONES, el domingo día 7 de enero de 1990, a partir de las 9.

EL RESTAURANTE-BARBACOA

«EL MASET»

Permanecerá cerrado la noche del 24, todo el día 25,
y la noche del 31 y todo el día 1 de Enero

Deseamos Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo
a todos los amigos y clientes

Fiesta de Santa Lucía

Feliz reencuentro de sastres y sastresas de el "Argentino".

Con motivo de nuestra patrona, Santa Lucía nos reunimos para celebrar esta fiesta tan popular para todas aquellas que en otros tiempos era de "sastresas y modistillas".

En primer lugar asistimos a oír la santa misa en acción de gracias por este feliz reencuentro ya que en muchos años no nos reuníamos todos juntos.

Posteriormente nos trasladamos al restaurante Voramar, para degustar una cena de hermandad, la cual resultó del agrado de todas, pues como es de suponer no faltaron anécdotas que nos llenaron de alegría por recordar tiempos pasados aunque estén presentes en todos nosotros que nos llenaron de satisfacción y más de una lágrima derramada.

Que el año próximo podamos reunirnos tal como este año e invitar a que todos los demás sastresas y modistillas intenten reunirse ya que es algo muy satisfactorio.

Feliz día de Santa Lucía.

D. J. F.

El pasado sábado, día 16, el page del Rey Baltasar, visitó a los niños de "Les camaraes", recogió las cartas pra los Reyes y les obsequió con unas "chucherías" muy del agrado de todos los niños, y de no tan niños.

Como todos los años, el Grupo "Les camaraes" organiza el Belén viviente, en Nochebuena a las 7 de la tarde, con actuación del Grupo, sobre las 8 de la tarde y el día 5 representación del mismo.

Se anuncia que para fechas próximas, se dará a conocer la nueva rondalla "Les Camaraes".

Marisín



TV Vinaròs en «3 x 4»

El pasado miércoles, Vinaròs y la Peña Pan y Toros fueron los protagonistas del Concurso 3 x 4 y la voz en «off» del cronista de la ciudad D. Juan Bover Puig.

Sentimos que el concursante no consiguiera el deseado coche.

CALEFACCION WERNER PETERBAUER

Pasamos a domicilio para hacer presupuestos
sin compromiso. Llamar: Tel. 45 62 95 de 18 a 20 h.

PROXIMA APERTURA

PELUQUERIA AMBISEX ROSA MARI

C/. San Miguel, 2 ¡¡Felices Fiestas!!

¡Brindamos
porque estas Fiestas
estén llenas de dicha!

¡Feliz Navidad!



¿QUE PUEDE HACER LA SERIE 3 DE BMW CON 16 VALVULAS?

DATOS TECNICOS

Peso:	1.125 Kg.
Cilindrada:	1796 cc.
Potencia:	136 CV.
Velocidad Máxima:	202 Km/h.
Aceleración 0-100 Km/h:	9,9 seg.
Consumo (a 90 Km/h):	6,4 lit.
Gasolina:	Super
Precio recomendado:	2.800.000 Pts.*
ABS:	175.000 Pts.*
Aire Acondicionado:	175.000 Pts.*

*Todos los precios incluyen IVA



DISTANCIARSE AUN MAS.

¡Felicidades!



Porfesa

CONCESIONARIO

San Francisco, 78
Tel. 45 58 90
VINARÒS

Bon Nadal  **PUBLI-VAQUER**



Estors

COL·LOCACIÓ I VENDA DE CORTINES
C/ S. Joan, 1 Tel. 45 13 31 VINARÒS ¡Felicitats!

Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

por Andrés Albiol Munera

Resumen semanal de la extracción de la pesca por nuestras embarcaciones

Uno de los mariscos más apreciados en los restaurantes vinarocenses es el DATIL DE MAR. Naturalmente gusto-gente va combinado a la hora de hacer unas tapas.

Nuestro dátil pertenece: Mytilina. Por su particular forma y coloración, semejante a los dátiles comunes (de palmera) les ha valido su nombre vulgar.

Naturalmente el sabor de sus carnes es solamente para los elegidos, ya que sus precios están muy elevados.

La concha está formada por dos valvas iguales. Su color externo es pardo. Mientras que el interno de la concha está formado por coloraciones blancas nacaradas. Su ornamentación se diferencia por ligeras estrías de crecimiento.

Su concha está formada por dos valvas iguales. La forma es cilíndrica y alargada.

El cuerpo del animal está formado por un par de branquias de dos series de filamentos. El pie lo tiene poco desarrollado. Carece de biso puesto que no tiene porque sujetarse, o al menos no es apreciable.

El dátil excava canales lisos en las rocas merced a una secreción ácida que segrega, por lo que las perfora.

Es una especie típica de "la Mediterránea". La época de desove normalmente va de Julio a Noviembre.

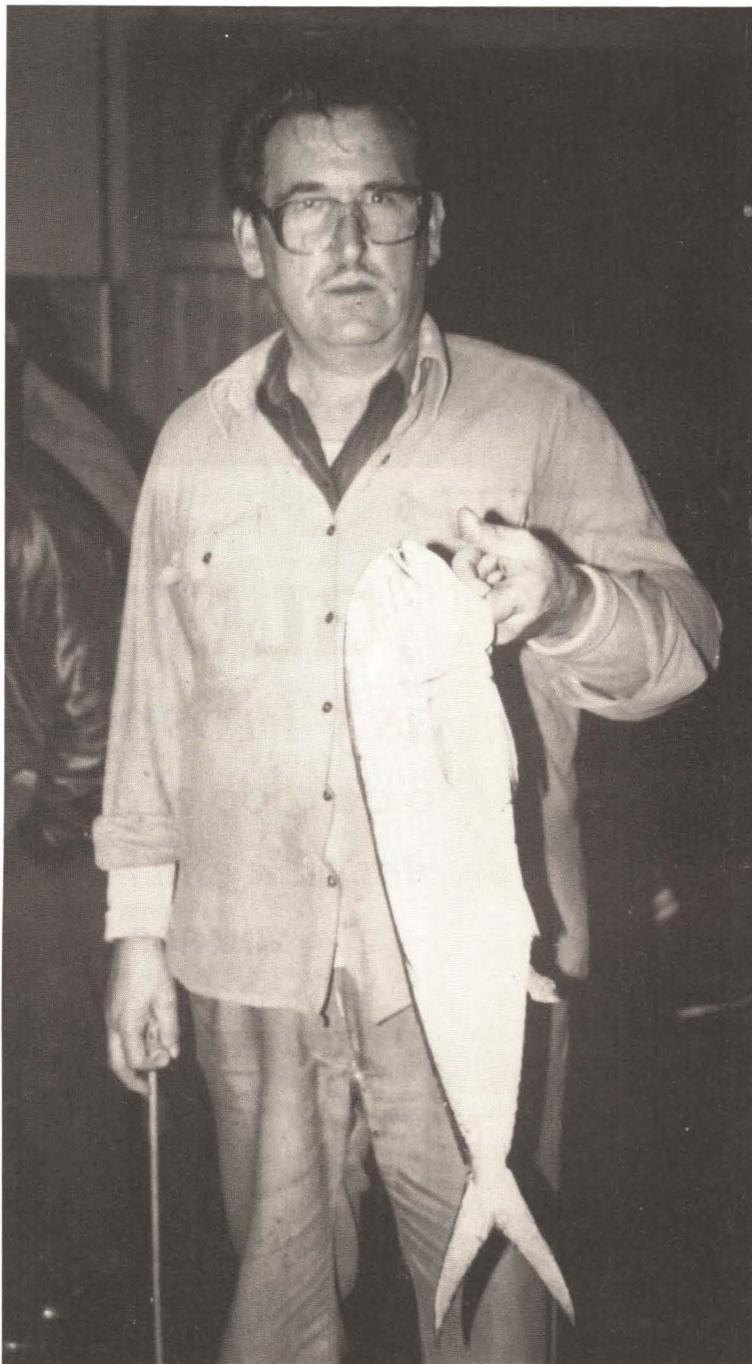
Su color pardo y su sencillez para guisarlos, les da un valor inmejorable.

La nomenclatura en latín corresponde a *Lithophaga lithophaga*.

Pesca de arrastre. Los precios se han disparado. ¡A lo loco! Por lo visto el pescado de Vinaròs, es el más apreciado de todo el litoral.

De días de trabajo no se ha perdido ninguno.

En cuanto a las especies capturadas han sido las habituales.



Característico Pagel del Mediterráneo Occidental

Foto: A. Alcázar

Pesca de Trasmallo. Las pocas cajas de peces que llevan a Lonja, se están pagando a unos precios elevados. Como viene siendo habitual es por la Navidad.

Pesca del pulpo con cadufos. El número de pulpos viene siendo nor-

mal. Refiriéndonos al precio, éste ha bajado considerablemente.

Pesca del palangre. Actualmente no se dedica ninguna embarcación a esta modalidad de faena.

Pesca de atunillos. Durante la presente semana no se ha subastado

en Lonja. De especies similares se han vendido cajas de auténtico BONITO (el que tiene el dorso con rayas). Habitualmente cuando los pescadores faenan con cañas a la pesca de atunillos, capturan conjuntamente algunos ejemplares de LAMPUGAS.

Estos grandes peces tienen un valor comercial muy escaso, por no decir irrisorio. La "Llampuga" de nombre oficial *Coryphaena equisetis*, tiene la cabeza alta y gruesa, cuanto más viejo es el animal su perfil cefálico de los machos es casi vertical, su cuerpo es elevado y comprimido, revestido de escamas pequeñas. La boca grande está armada de dientes cónicos. La mandíbula es prominente. La aleta dorsal está privada de radios espiniformes, recorriendo todo su cuerpo está recorrido por dicha aleta. La anal es netamente ahoquillada.

No tiene vejiga natatoria. Puede llegar a medir 1'40 cm.

Su color es verde azulado. La cara ventral es de un blanco muy plateado.

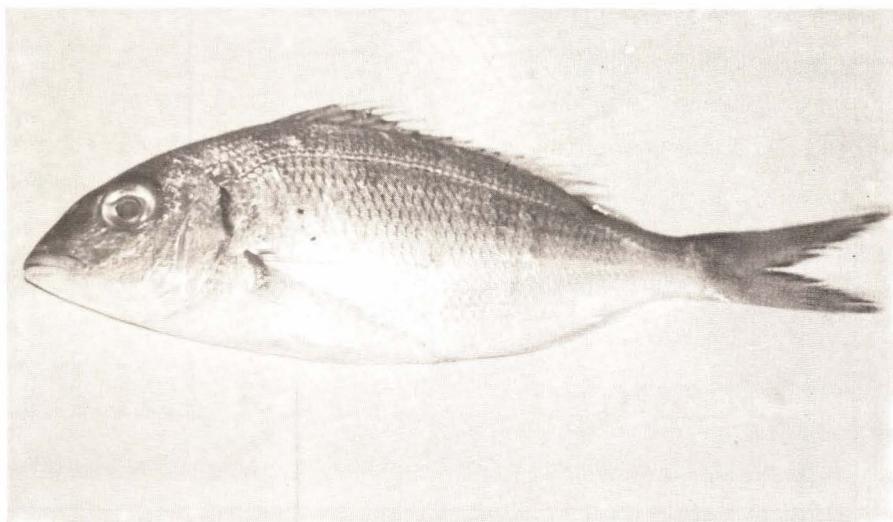
Es un pez de mares abiertos que emprende grandes migraciones. Permanece cerca de la superficie con otras especies a la sombra de objetos flotantes. En algunas ocasiones saltan varios metros fuera del agua en busca de peces voladores. También se alimenta de sardinas, etc.

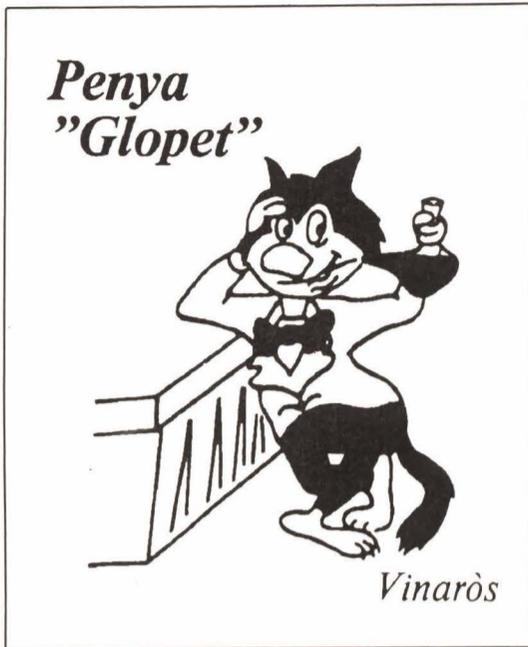
Las hembras depositan huevos flotantes.

Como datos curiosos, en la segunda guerra mundial, algunas tripulaciones de barcos, etc. se les llenaba el cuerpo de pánico cuando algunos marinos apreciaban en la superficie "proa hacia ellos", la estela de las "llampugas", creyéndose que eran torpedos.

El sabor de sus carnes es excelente. Se hacen fritas, en salsa, etc. Lástima que de precio estén tan baratas.

Foto: A. Alcázar





PENYA GLOPET

Desea Felices Fiestas y Próspero Año 1990

Teniendo su local al servicio de todo el público en general

Deseando los mayores éxitos para esta nueva «Década»

Desamparados, 2 **VINARÒS**

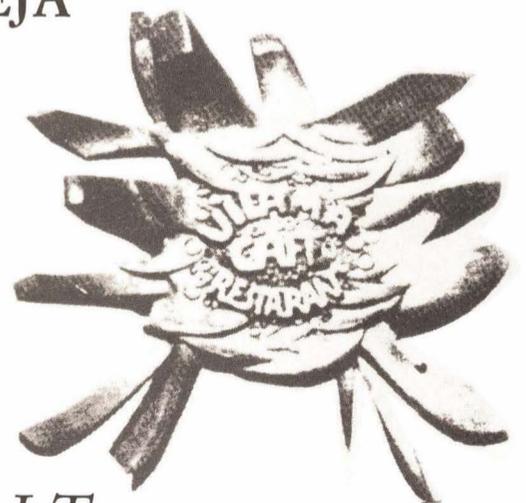
RESTAURANTE VILAMA

¡Les desea Feliz Navidad y Próspero 1990!

MAGNIFICO MENU DE NOCHEVIEJA

- CONCHA DE GAMBAS
- LANGOSTINOS EXOTICOS
- CALDERETA ASTURIANA

Postres: CESTA FRUTAL



Cavas y Vino CONDE DE CARALT

Café, Copa y UVAS DE LA SUERTE

Domingos BUFFET LIBRE 975 ptas.

Plaza 1º de Mayo, 33 Tel. 45 64 02 **VINARÒS**

Actuaron cinco Corales Infantiles y dos Juveniles

Se llenó el templo parroquial para ver el VII Certamen de Nadales

Se celebró en el templo parroquial de la Asunción, el séptimo certamen de canciones navideñas, bajo la organización del colegio público "Nuestra Señora de la Misericordia", con la intervención de cinco corales infantiles y dos juveniles, ante un público que llenaba los bancos de la iglesia.

El certamen, como en anteriores ocasiones, fue un excelente preámbulo de las fiestas navideñas, ya que pudieron escucharse los habituales villancicos que se cantan en estas señaladas fechas. El marco de la iglesia Arciprestal sirvió una vez más como lugar idóneo para este acto musical de relieve.

Actuaron en primer lugar, dos corales infantiles conjuntamente, dado que ambas están dirigidas por las mismas personas, el sacerdote M. Antón Bru y Teresa Vidal; fueron las corales "L'encís" de la población leridana de Les Garrigues. Más de setenta niños cantaron tres canciones navideñas, acompañados con instrumentos como flautas y xilofones. Se les notó faltos de coordinación. A continuación cantaría la "Bella harmonia" de Sant Cugat del Vallès. El primer villancico lo acompañaron musicalmente con violines y violas, además de clarinetes. Estuvieron dirigidos por Montserrat Calduch. Curiosamente, esta coral hizo su primera actuación en Vinaròs, en 1984, precisamente en el segundo certamen de villancicos. Después, cantarían los niños de la coral "Airus", que debe su nombre al de su pueblo, Súrria, pero con las letras escritas en el orden contrario. Fueron dirigidos por María Alba Castellá. El hecho de que sus 25 miembros solo realicen dos o tres conciertos cada curso se dejó sentir ligeramente. La actuación de Vinaròs fue la que han hecho hasta ahora más alejados de su población. Los "Pequeños Cantores de la Misericordia" de Vinaròs elevaron la calidad del certamen con su actuación; a pesar que se ha reducido el número de sus integrantes sus tres villancicos los interpretaron de manera muy digna, destacando el último "Aurtoan Seaskan" de L. Morondo, con la voz solista de Marta Anglés. Hubo fuertes aplausos para esta coral, por su buena actuación y por ser de la ciudad.

La primera de las corales juveniles en

cantar fue la de Súrria, con tan solo doce componentes, ya que es de reciente creación, por lo que tiene un reducido repertorio. La dirigieron Montserrat Fàbrega y Marisa Castellá. Posteriormente, intervinieron con gran acierto los jóvenes de la "Sant Sebastià" de Vinaròs, los cuales ya no estuvieron dirigidos por Llorenç García, quien tiene además a su cargo a los "Pequeños Cantores de la Misericordia"; fueron conducidos por Carles Vives y Rosanna Melià.

Seguidamente, ambas corales juveniles cantarían "El noi de la mare" y "Joia en el món", para hacerlo después conjuntamente las cinco infantiles con "Les dotze van tocant", "Ara ve Nadal" y "Día de nadal". En las interpretaciones conjuntas de las juveniles realizaron las labores de dirección Marisa Castellá, en la primera pieza y Carles Vives en la segunda. Las infantiles fueron dirigidas por Ll. García y Antón Bru.

Antes de la interpretación del "Himno a Vinaròs", de T. Mancisidor y S. Farga, que realizaron, como es costumbre, todas las corales con el público en pie, se procedió a la entrega de placas recordatorias. El subdirector del colegio "N. S. de la Misericordia" Mario Puig Prats y el concejal de educación del Ayuntamiento Mariano Castejón Chaler entregaron una para cada uno de los directores.

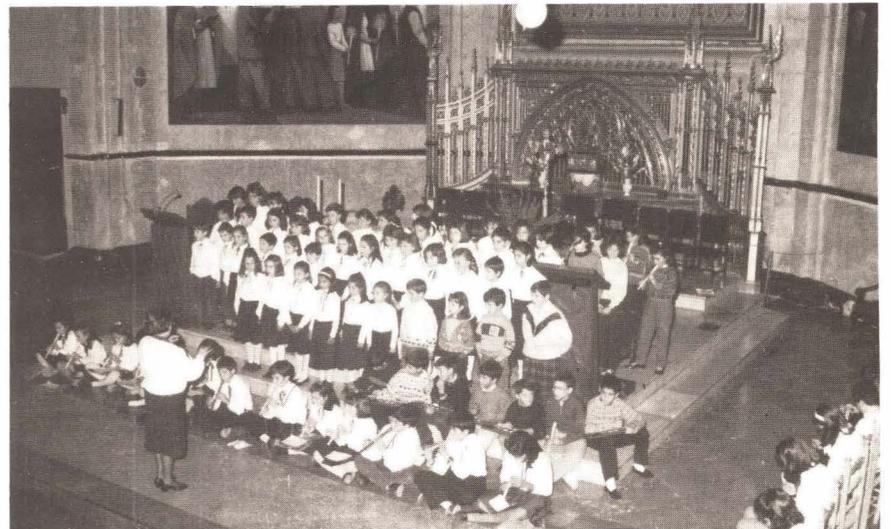
Finalizado el certamen, prolongado durante una hora y media, todos los participantes fueron agasajados con un almuerzo frío en las dependencias del colegio, siguiendo la costumbre de anteriores ediciones.

Colaboraron como siempre en el VII Certamen tanto la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción, como el Magnífico Ayuntamiento de Vinaròs y la Caja Rural "El Salvador". La respuesta del público, otra vez fue excelente, más teniendo en cuenta que había sido suspendida la misa anterior. El hecho que en años anteriores, antes del certamen hubiera celebración litúrgica, retenía a sus asistentes, cuando ésta finalizaba, concedores del certamen que iba a celebrarse a continuación. En esta ocasión, quienes acudieron a la iglesia fueron con el único propósito de contemplar la actuación de las corales.

J. Emilio Fonollosa



«Pequeños Cantores de la Misericordia». Foto: A. Alcázar



Corales «L'Encís» y «L'Iris». Foto: A. Alcázar



La Coral «Sant Sebastià» de Vinaròs. Foto: A. Alcázar



«Bella Harmonia» de Sant Cugat del Vallès. Foto: A. Alcázar



Coral infantil «Airus de Súrria». Foto: A. Alcázar

Campaña Navidad y Reyes II

Etiquetado y envasado

La mayoría de los alimentos puestos a la venta al consumidor deben estar debidamente envasados, con el fin de garantizar su conservación en las condiciones de higiene con que han sido elaborados.

Para que el consumidor pueda elegir entre los productos que se le ofrecen, necesita de una información de los mismos. Esta información la encontrará en el etiquetado, pues es obligatorio que los alimentos envasados lleven en su exterior una serie de informaciones que vamos a comentar.

El consumidor debe tener en cuenta a la hora de comprar alimentos, que en la etiqueta conste lo siguiente:

- Denominación del producto; para saber lo que compra y paga en razón a ello.
- Relación de ingredientes en orden decreciente de pesos. Incluyendo, conservantes, colorantes, etc., así sabrá lo que come.
- Empresa elaboradora, indicando su domicilio.
- Número de Registro Sanitario, lo que garantiza su calidad sanitaria.
- Peso neto, para comprar con arreglo a sus necesidades.
- Fecha de consumo preferente, para

que usted pueda comprarlo con las máximas condiciones de frescura.

- Instrucciones para su conservación y modo de empleo, pues de su cumplimiento dependerá la validez de la fecha de consumo preferente.

FECHAS:

Los alimentos y productos alimenticios han de ir envasados para su puesta a la venta al consumidor.

Dicho envase lleva en su exterior una serie de informaciones, que constituyen el etiquetado del producto.

Uno de los datos que constituyen esa información mínima obligatoria es el marcado de fechas, dato que a veces se presta a confusión y del que vamos a informarle.

Existen dos tipos de fechas:

- Fechas de duración mínima o de consumo preferente, y/o de óptimo consumo.
- Fecha de caducidad.

La fecha de duración mínima garantiza el tiempo hasta el que el producto se mantiene con todas sus propiedades específicas y en sus máximas condiciones de calidad; a partir de esta fecha, va perdiendo progresivamente calidad

comercial (comienza a endurecerse, o a ablandarse, o aumenta el riesgo de enranciarse, etc.), lo cual no implica su alteración y nocividad, pues puede ser enteramente satisfactorio, pudiendo por tanto consumirse.

Mientras que la fecha de caducidad, es aquella a partir de la cual el producto no es apto para el consumo humano, y por tanto no podrá comercializarse. Esta fecha de caducidad, que caduca quiere decir, se emplea para productos perecederos en cortos periodos de tiempo (leche, yogur, etc.) y a partir de ese tiempo el alimento se ha alterado probablemente, y lo encontraremos deteriorado.

Así pues, la fecha de caducidad, nos advierte, evitando el consumo de productos que podría dañar nuestra salud. Mientras que la de consumo preferente, nos informa sobre la frescura del alimento, ya pasado dicho periodo, mantendrá, probablemente sus cualidades y características propias.

VENTA AMBULANTE.

Con el fin de garantizar la salud del consumidor, se ha regulado que la venta de alimentos se realice en establecimientos apropiados. De esta forma se

hace posible el control de la venta al por menor de productos alimenticios, garantizándose que su conservación es apropiada (caso de alimentos que necesiten condiciones especiales como frío, aislamiento de luz, etc.) garantizándose asimismo que su manipulación es correcta, y que va a llegar al consumidor con la misma calidad con que ha sido elaborado.

El consumidor a la hora de comprar productos alimenticios debe saber:

- Que en la mayoría de los casos, la venta ambulante de alimentos está totalmente prohibida.

- Que al comprar estos productos a vendedores ambulantes, es arriesgar su salud, porque los alimentos así distribuidos escapan a cualquier control de tipo sanitario.

- Que los alimentos, aún estando elaborados correctamente, son muchas veces causas de infecciones e intoxicaciones debido a su mal conservación y condiciones de transportes incorrectas.

Recuerde que en todos los alimentos, en caso de observar alguna anomalía, le invitamos a que colabore con la Dirección General de Consumo, de la Conselleria de Sanidad y Consumo u Oficinas de Información al Consumidor. Pensando que si bien carece de validez jurídica, el denunciar presentando como prueba un envase abierto, sí que ayudará a las autoridades sanitarias a poder detectar la misma anomalía en los demás alimentos que constituyen ese lote de fabricación.

Matrícula abierta a partir de Enero

INGLES

Profesor Nativo Titulado

Todos Niveles Todas Edades

Clases de Adultos y Niños a partir de 7 años

Clases de conversación muy avanzada
Cursos que especializan en pronunciación

Precio: 3 horas cada semana **2.500** ptas. mes

PAUL COOPER

Calle Convento 8, 2º - VINARÒS

Carnicería

ANGEL

*Desea a todos sus clientes y amigos,
lo mejor para Navidad*

¡Feliz 1990!

MERCADO MUNICIPAL casilla nº 15
Tel. 45 54 22



¡Felices Fiestas!

Luquería

JEAN

Plaza San Agustín
VINARÒS

**La vivienda del Futuro.
La vida es más... confortable.**



Chalets para entrega de llaves en el mes de Enero próximo.

¡FINANCIACION HASTA 12 AÑOS!
4 y 5 HABITACIONES -CALIDAD EXTRA-

**CASA
JARDÍ**



**Un Alto Standing
de vida, de acuerdo
a sus necesidades.**

Promociona:

**Residencial
JARDIN, s.a.**

VISITE CHALET PILOTO

INFORMACION:
COLONIA EUROPA

Tels.: 45 00 24
45 04 59
45 06 00

VINARÒS

OPEL VECTRA, UN NUEVO CONCEPTO TECNOLOGICO



5 EQUIPAMIENTOS DIFERENTES: GL, GLS, CD, GT y 2000.

1.6 – 1.7D – 2.0i. 16 VALVULAS. 2 y 3 volúmenes



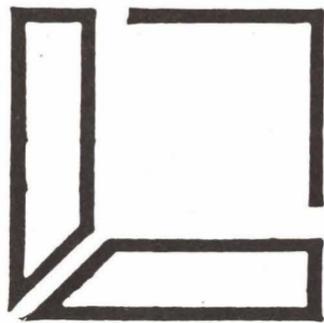
Venga a comprobar todas estas innovaciones, después de probarlo, descubrirá por qué está por encima de sus competidores. ¡Felices Fiestas de Navidad!



AUTO VINAROS, C. B.

SERVICIO OFICIAL

C.N. 340. Km. 143'3. Tel. 45 53 45



LOPEZ

JOYERIA

¡felicidades!



CAJA RURAL «EL SALVADOR»

San Francisco, 2
Tel. 45 24 51
VINARÒS



COOPERATIVA AGRICOLA «EL SALVADOR»

San Blas, s/n
Tel. 45 07 47
VINARÒS

*Desean a todos sus clientes, socios y vinarocenses
¡Feliz Navidad
y un próximo 1990, lleno de buenos frutos!*

Pedro Sánchez, ganador del cartel anunciador del Carnaval de Vinaròs

La técnica empleada por el vencedor del cartel del próximo año ha sido el collage

J. Vidal/Vinaròs

Pedro Sánchez, estudiante de arquitectura natural de Vinaròs, ha resultado ganador del concurso de carteles convocado por el Ayuntamiento y la Comisión Organizadora del Carnaval con vistas a las próximas fiestas lúdicas de la ciudad que comenzarán el 17 de Febrero y finalizarán el 26.

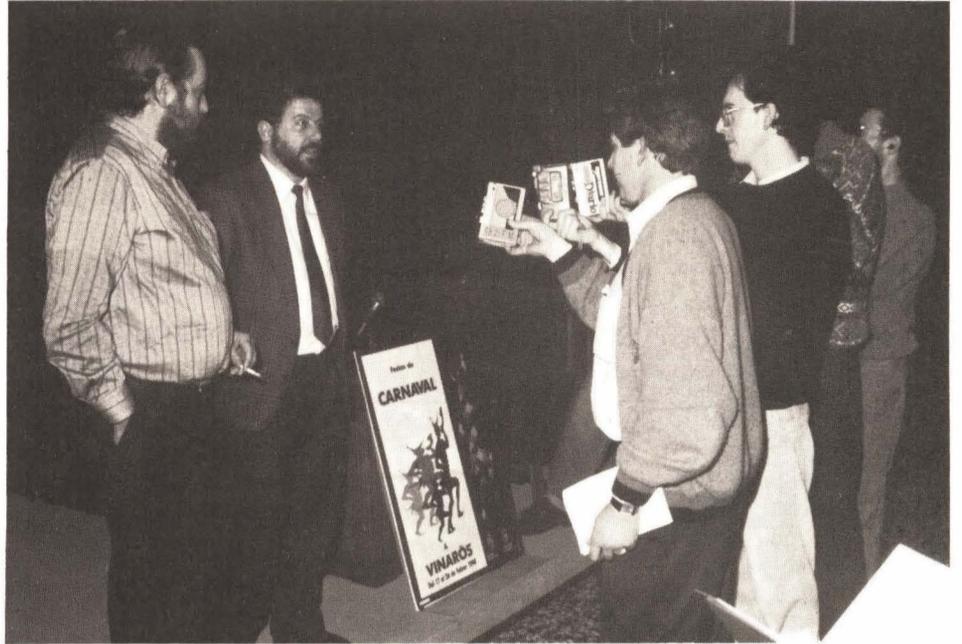
El ganador se llevará las 50.000 pesetas de premio con que el concurso se había dotado este año, y además su cartel será impreso en varios miles para anunciar el Carnaval de Vinaròs.

En esta edición, la participación que se ha registrado ha sido notable con un buen nivel de calidad, recibiendo incluso algunos carteles de autores extranjeros. El jurado utilizó el método de eliminación progresiva para determinar el vencedor, y estuvo formado por el concejal de Fiestas, el presidente del COC, la directora del centro de Educación Especial, la directora de la Escuela de

Arte y tres especialistas en el mundo del Arte y la decoración.

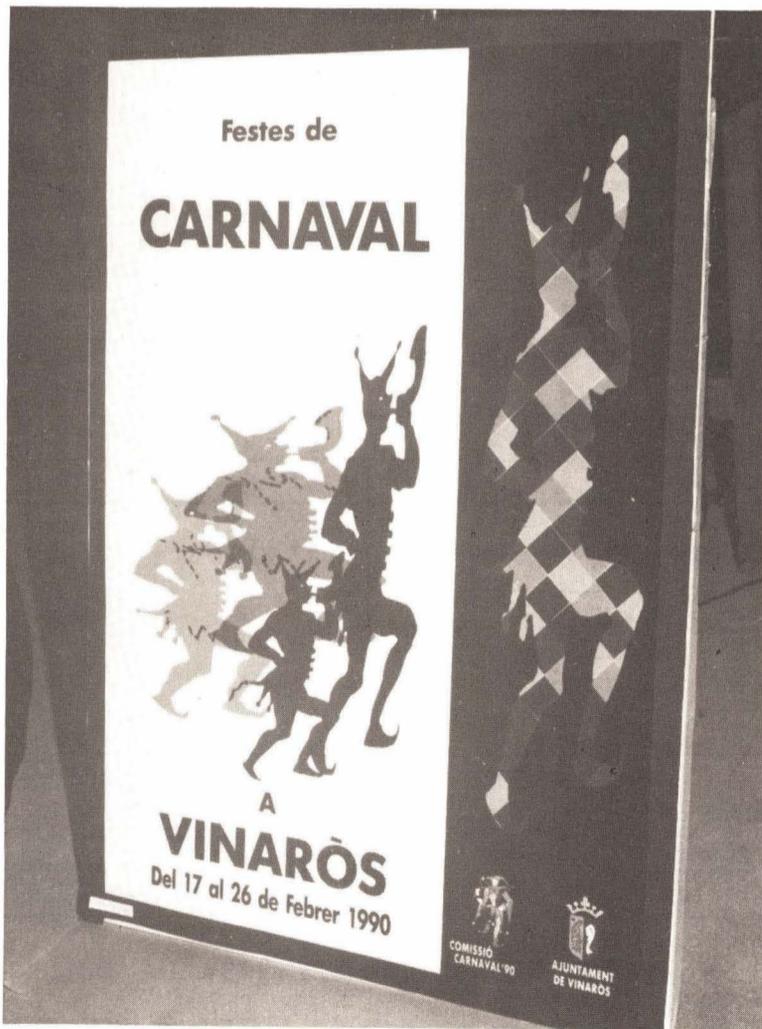
Por primera vez, el ganador del concurso ha utilizado una técnica diferente a la pictórica, empleando la técnica del collage que es ideal para la impresión.

En otro orden de cosas, estos días la casa de Aragón de Vinaròs, que es una de las entidades más numerosas de la ciudad, ya que la colonia maña está sobre las 3.000 personas, eligió una nueva junta directiva en el transcurso de una asamblea extraordinaria. Tras la admisión de la anterior, los nuevos cargos son: Alberto Vivián, presidente; Rafael Calvo, Manuel Gracia, vicepresidentes; José Ramón Betés, secretario; Jesús Calvo, tesorero y J.M. Buñuel, contador. Esta entidad ha destacado últimamente en la promoción del folclore creando una rondalla aragonesa en su propia escuela.



El Presidente del COC, Antonio Martínez y el Concejal de Cultura, Joan Boix, en la presentación del cartel a la prensa.

Foto: A. Alcázar



El cartel ganador, obra de Pedro Sánchez. Foto: A. Alcázar

Nueva Junta del Centro Aragonés

El pasado viernes día 15, tuvo lugar en el Centro Aragonés, la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria. La ordinaria correspondiente al año en curso y la extraordinaria por motivos del cese de la Junta Directiva y la elección de la nueva Junta.

Tras unas emocionadas palabras de la Presidenta, Dña. Amparo Salvador Mínguez, exponiendo los motivos de su dimisión, se procedió a la votación de la nueva directiva. Por unanimidad, salió elegida la candidatura encabezada por D. ALBERTO BIBIAN PALLAS.

Los componentes de la nueva Junta Directiva son los siguientes:

Presidente: D. Alberto Bibián Pallás.

Vice-Presidente 1º: D. Rafael Calvo Parra.

Vice-Presidente 2º: D. Manuel Gracia Daniel.

Secretario: D. José Ramón Betés Paulés.

Tesorero: D. Jesús Calvo Parra.

Contador: D. José María Buñuel Ferrer.

Vocales: D. Miguel Escuin Villanueva, D. Armando Menéndez Delgado, Dña. Mª del Carmen Telmo Milián, D. Leoncio Navarro Maicas, D. Fernando Herrero Fandos, D. Gregorio Zubiri Ara, D. Félix Gaspar Gomollón, D. Fernando Puzo Ardanuy, D. José Pla Ros, D. Alfredo Salvador Palud.



1er Aniversario de

Conrado Guasch Camprubi

Que falleció en accidente,
el día 22 de Diciembre de 1988
a los 57 años de edad.

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa Montserrat, hijos Laia, Conrado, Francisco y Montserrat. Hijos políticos, nietos, madre, hermana, hermano político y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Diciembre 1989

COMESTIBLES
TONICA

¡Feliz
Navidad!

¡Feliz
1990!

QUESOS - CONSERVAS - FRUTAS
VERDURAS - VINOS Y LICORES

C/. Carreró, 40 Tel. 45 36 03 VINARÒS

¡SABADOS TARDE ABIERTO!

Col·legi «Manuel Foguet»

Resultats de l'enquesta realitzada pels alumnes de 7^e. nivell del Centre amb motiu del Dia de la Constitució - Desembre 1989

Població enquestada: 66 (homes: 33, dones: 33)

De 15 a 30 anys d'edat: 22 (6 homes, 16 dones).

De 30 a 50 anys d'edat: 22 (12 homes, 10 dones).

De més de 50 anys: 22 (14 homes, 8 dones).

PREGUNTES I RESPOSTES AMB ELS PERCENTATGES CORRESPONENTS:

1.- LA CONSTITUCIÓ ÉS:

- a. La llei fonamental que arreplega tots els nostres drets i deures.
- b. Un partit polític
- c. Un sindicat
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	100%	81%	75%	100%	57%	50%
incorrecta	-	19%	25%	-	7%	25%
no sap, no contesta	-	-	-	-	36%	25%

2.- LA CONSTITUCIÓ ESPANYOLA VIGENT FOU APROVADA EN REFERÈNDUM EL DIA 6 DE DESEMBRE DE...

- a. 1975
- b. 1978
- c. 1936
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	83%	87%	92%	40%	65%	87%
incorrecta	-	-	8%	40%	28%	13%
no sap, no contesta	17%	13%	-	20%	7%	-

3.- EN LA CONSTITUCIÓ ESPANYOLA S'ESTABLEIX QUE LA FORMA DE L'ESTAT ESPANYOL ÉS:

- a. Una República
- b. Una Monarquia Parlamentària
- c. Una dictadura
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	50%	69%	75%	70%	57%	50%
incorrecta	33%	6%	17%	20%	43%	50%
no sap, no contesta	17%	25%	8%	10%	-	-

4.- ELS DIPUTATS I SENADORS SÓN ELEGITS CADA 4 ANYS EN LES ELECCIONS...

- a. Generals
- b. Autonòmiques
- c. Municipals
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	67%	88%	83%	90%	71%	88%
incorrecta	33%	12%	17%	10%	14%	12%
no sap, no contesta	-	-	-	-	15%	-

5.- LA CONSTITUCIÓ ESPANYOLA RECONeix LA POSSIBILITAT DE LA DIVISIÓ TERRITORIAL D'ESPANYA EN COMUNITATS AUTONÒMES, QUANTES HI HA ACTUALEMNT:

- a. 17
- b. 20
- c. 1
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	50%	94%	75%	90%	79%	36%
incorrecta	50%	6%	17%	10%	14%	50%
no sap, no contesta	-	-	8%	-	7%	14%

6.- LA CONSTITUCIÓ ESTABLEIX LA MAJORIA D'EDAT ALS:

- a. 16 anys
- b. 18 anys
- c. 21 anys
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	100 %	81%	83%	100%	100%	100%
incorrecta	-	19%	17%	-	-	-
no sap, no contesta	-	-	-	-	-	-

7.- ELABORAR I APROVAR LES LLEIS ÉS UNA TASCA DE:

- a. Les Corts Generals
- b. El govern de la nació
- c. El Rei
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	67 %	44%	42%	70%	57%	25%
incorrecta	33%	56%	50%	20%	14%	63%
no sap, no contesta	-	-	8%	10%	29%	12%

8.- DIRIGIR LA POLÍTICA INTERIOR I EXTERIOR DE L'ESTAT ÉS UNA TASCA DE:

- a. Les Corts Generals
- b. El govern de la nació
- c. El Rei
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	33%	63%	75%	80%	71%	63%
incorrecta	33%	31%	17%	20%	21%	25%
no sap, no contesta	33%	6%	8%	-	8%	12%

9.- ADMINISTRAR JUSTÍCIA ÉS UNA TASCA DE:

- a. El Rei
- b. Jutges i magistrats
- c. El govern de la nació
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	67%	81%	92%	80%	64%	88%
incorrecta	33%	12%	8%	20%	29%	12%
no sap, no contesta	-	7%	-	-	7%	-

10.- ELS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'ESTAT HAN DE SER APROVATS PER:

- a. El Rei
- b. Jutges i magistrats
- c. Les Corts Generals
- d. No sap, no contesta

	15-30 anys		30-50 anys		més de 50 anys	
	home	dona	home	dona	home	dona
correcta	50 %	63%	83%	90%	57%	63%
incorrecta	33%	25%	9%	10%	29%	12%
no sap, no contesta	17%	12%	8%	-	14%	25%

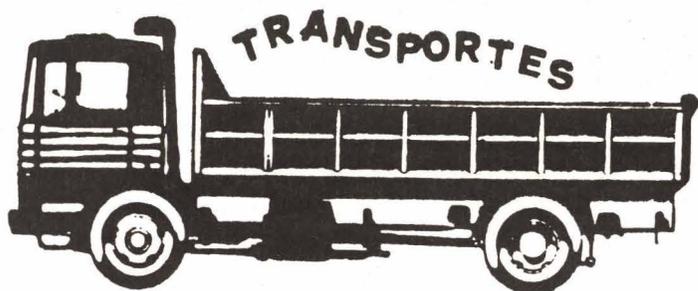
Desembre 1989

Alumnes 7è nivell E.G.B.
C. P. "MANUEL FOGUET"

Romil, S.L.

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

Teléfono 45 35 45



HORMIGONES SERVOL, S.A.

Horseesa

Tel. 45 25 95

*¡Aquí están los cimientos
para construir 1990!
¡FELIZ NAVIDAD!*

Prehormil, S.L.

PREFABRICADOS DE HORMIGON
FABRICA DE TUBOS
TEL. 45 09 45

Servol, s. a.
GRAVAS Y DERIVADOS

TEL. 45 07 84

OFICINAS: Avda. Libertad, 45-47 **VINARÒS**



david

FOTOGRAFIA - VIDEO S.A.

VINARÒS

Ctra. Uldecona, 2

MANRESA

Ctra. de Vic, 23

Tel. 45 66 14



¡Les desear Felices
Fiestas de Navidad
y un Próspero Año Nuevo
de 1990!



Kawasaki
Nuevos desafíos...



CICLOMOTORES DERBI

Tus mejores amigos.



CAMPEONA DEL MUNDO
DERBI
RABASA

 **april**ia

COMO EL VIENTO



RIEJU
MR. 80 ENDURO

Motor Minarelli
CAMPEON DEL MUNDO

¡Feliz Navidad!

¡Próspero 1990!

automoción
Cano, s.a.

Avda. Zaragoza, 1 Tel. 45 25 11 **VINARÒS**



Instalaciones

FONTANET

ELECTRICIDAD Y FONTANERIA

¡Todo el confort para su casa! ¡Felices Fiestas!



Roca

Sanitario. Aire Acondicionado. Calefacción. Cerámica

San Francisco, 78 Tel. 45 03 22 **VINARÒS**

Cap on va l'Est d'Europa?

Per Ramon Puig

Diuen les llengües viperines que cap a la llibertat i el capitalisme. Doncs no és veritat, menteixen, senzillament perquè d'allí mai ha desaparegut el capitalisme. L'única revolució que varen fer els boltxevics, fou la de traspasar la propietat burgesa a la de l'Estat i canviar el mercat lliure per l'economia planificada.

Que les fàbriques, la producció i les mercaderies deixen de ser controlades per la burgesia i passen a mans de l'Estat, no garanteix un canvi de la situació dels treballadors. El socialisme és molt més que un canvi de les relacions jurídiques de propietat i de les runes del Palau d'Hivern es va aixecar una nova etapa de la lluita de classes, amb una burgesia renovada i més vital, intentant neutralitzar els esforços socialitzadors que emanaven amb més voluntat que experiència d'un Estat que s'esforçava en aplicar formes embrionàries de vida comunista.

Capitalisme d'Estat

Ningú pot negar els avenços que la revolució va suposar en el terreny polític, ideològic i econòmic, però per entendre mínimament els esdeveniments actuals, cal prendre nota d'un seguit de mancances en la infraestructura econòmica, tenint en compte un parell d'observacions:

- El repte històric que suposà passar d'un país d'economia atrassada a un sistema nou, del qual no hi havia cap experiència fora dels llibres impresos al caliu de les lluites.

- Que aquest salt es feia sense passar per l'etapa democràtico-burgesa, corresponent a la fase del capitalisme desenvolupat. Lenin però, n'era conscient del repte i acceptava les dificultats de mantenir vives algunes de les lleis capitalistes.

Lenin creia que el pas endarrere produït en prioritzar un desenvolupament gegantí de la producció —a costa de forta lliure la divisió del treball— permetria consolidar el nou Estat i possibilitar el donar dues passes endavant. També va exagerar el paper que tenia la indústria pesada en l'economia, que si bé produïa un ràpid creixement de la indústria, limitava l'agricultura i la indústria lleugera, més adptables a les necessitats locals i comarcals que la forta centralització necessària per mantenir la indústria pesada.

De passes endavant no n'hi van haver i els avenços supraestructurals s'estancarien deixant el camí lliure al desenvolupament dels valors capitalistes. Els productes continuaven intercanviant-se per treball-salari; el treball es venia i es comprava com una mercaderia més; els treballadors estaven sotmesos a les ordres de qui els compraven; l'obtenció de plusvàlua era un objectiu prioritari...

El Partit controlava tot el procés i cada fàbrica tenia un director omnipotent que administrava les funcions de cadascú. Eren mesures provisionals que acabarien permanentitzant la divisió del

treball: els obrers al tall i els directors a manar.

Els boltxevics afirmaven que aquests retrocessos quedarien neutralitzats pel sistema d'economia planificada de l'Estat socialista. Avui, 70 anys després, el moviment revolucionari mundial encara no ha superat aquest error i continua mitificant la planificació, com una fórmula màgica anticapitalista.

És correcte afirmar que la contradicció entre un sistema d'economia planificada i el mercat lliure és antagònica. Però tot és relatiu, una observació detallada en el comportament dels Estats capitalistes les últimes dècades, confirmen la tendència d'aquests en intervenir cada vegada més en el desenvolupament de l'economia.

Si el mercat lliure és la base de la primera etapa capitalista, el seu control per l'Estat serà la conseqüència de la fase capitalista avançada. Els errors economicistes dels boltxevics varen facilitar el pas de l'economia socialista planificada al capitalisme d'Estat.

El social-capitalisme

Ni l'expropiació burgesa, ni la planificació han estat suficient per deturar l'arrelament de les lleis d'acumulació capitalista, a causa del manteniment de la divisió del treball. Tampoc el discurs socialista i les mesures ideològiques han servit per combatre els errors de la pràctica i en canvi han aconseguit el desprestigi del marxisme.

Als anys quaranta la URRS ja s'havia estructurat al voltant d'una nova divisió social:

- 1.— Una classe de buròcrates d'on sorgiria la nova burgesia, dividida en dos sectors: el que controlava el poder de l'Estat, el Partit i l'Exèrcit, i els directores i tècnics que administraven els plans quinquennals.

- 2.— Els treballadors, que composaven un bloc homogeni, totalment marginats de les tasques de direcció política i econòmica.

Després de la guerra mundial aquest

seria el model que s'exportaria als països satèlits. I en dècades posteriors, amb el gran impuls de la tecnologia s'anirien fent més paleses les contradiccions interburgeses. Els tendències necessiten el poder polític per reconvertir el capitalisme retardat, en un paradís occidental.

D'aquest polze va sortir la Perestroika, que en encetar la via de les reformes, va facilitar l'afloreament de les convulsions socials soterrades.

¿Cap on?

El socialisme neix de les pròpies entranyes de la vella societat capitalista i per lògica arrossegat amb ell molts dels seus inconvenients. El socialisme no serà cap paradís, sinó un nou sistema social que es podrà explicar científicament com qualsevol altre, per poder entendre com superar els inconvenients que aniran sorgint.

L'Europa de l'Est intenta resoldre els problemes del capitalisme d'Estat, liberalitzant el capitalisme i retornant al mercat lliure. Avui seria idealista pensar que tot aquest enrenou significarà un gir cap a l'esquerra, tenint en compte que els

corrents d'oposició més radicals no passen de socialdemòcrates.

Però també es pot assegurar que l'enfrontament entre les dues fraccions de la burgesia, no es resoldrà de manera pacífica i els treballadors hauran de jugar un paper decisiu en donar suport a una de les dues fraccions o en el millor dels casos, cercaran una aliança amb els sectors més avançats de la burgesia de cara a millorar les seues posicions.

Polònia i Txecoslovàquia tenen una llarga tradició organitzativa des de les fàbriques i és d'esperar que la liberalització del capitalisme tindrà més dificultats. Però tenint en compte el desprestigi del marxisme, causat per la degeneració dels Partits Comunistes, la provabilitat de la revolució és a molt llarg termini.

Tanmateix, benvinguda siga l'occidentalització de l'Est, pel que significarà d'educació política en conèixer de prop un sistema opressor sense màscares doctrinàries. Però sobretot perquè la caiguda del mur de Berlín, simbolitza també la caiguda del fals socialisme i dels falsos partits comunistes, obrint de nou camins cap al socialisme científic.

¿TIENE USTED PROBLEMAS CON SUS UÑAS?
¡NOSOTROS SE LOS SOLUCIONAREMOS!

LE PROPORCIONAMOS UNAS BELLAS Y DURADERAS
IDEALES EN CASO DE:

UÑAS DEBILES, ROTAS, ASTILLADAS
O DEMASIADO BLANDAS

LA SOLUCION IDONEA PARA TODO PROBLEMA DE UÑAS

MEDIOS TALLER DE COMBINACION

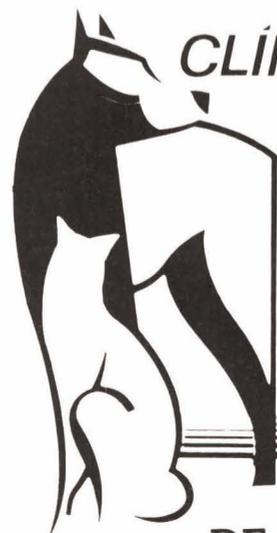


NAIL STUDIO

«NAIL STUDIO» CONNY
CONNY KRAMER

ZONA BOVERAL Nº 1 (EN REST. RIO SECO)
TEL. 45 44 56

12500 VINARÓS



CLÍNICA VETERINARIA

VINARÓS

Carlos Esteller
Margarita Perelló

¡Les desean Felices Fiestas!



Desamparados, 4 - Tel. 45 65 31

DE LUNES A VIERNES

Mañana: 11 - 1'30 h.

Tarde: 17 - 20 h.

(A quien compita)

Soy jubilado y con muchos años, por lo tanto poco necesito para mí, pero sufro por mis nietos y los hijos y nietos de otros muchos, que piensan igual que yo.

Pido por su seguridad, educación, convivencia pacífica, y como otros muchos quiero gritar... gritar contra los culpables de la falta de seguridad que padecemos, creo que por exceso de libertad, o por confundirla con libertinaje.

Si los culpables son las autoridades, jubilémosles porque demuestran que no sirven para este cometido, y no tenemos porque aguantarles. Necesitamos gente competente, para frenar los desmanes que cometen esta gente, de violar, robar, asesinar, impunemente. ¿Qué control existe en este país, que cualquiera se puede permitir la libertad con total impunidad, de cometer toda clase de atropellos contra la sociedad? Tenemos que encender todas las luces y hacer sonar las alarmas, para concienciar a los responsables, porque sinó, ¿dónde están las autoridades destinadas a protejernos de los manejos y manipulaciones de estos canallas? Si existen, ¿por qué no actúan?, ¿quién lo impide? No podemos callar, tenemos que seguir gritando, preguntando, aullando si es preciso. A lo mínimo que tenemos derecho, es a una explicación del porque de este desmán sin ver alguna solución, "al menos a corto plazo". Se nos dice que se toman medidas, pero medidas para qué; ¿quizás medidas para las ataúdes de las víctimas que estos desalmados, producen todos los días?

¿Alguien puede responder sin que se le encoja el corazón al pensar en los huérfanos, viudas madres y demás familiares que se quedaron sin sus seres queridos por culpa de estos incontrolados que campan a sus anchas? Queremos soluciones; hubo tiempo para ello.

Ramón Gil Simó

El millor regal per Nadal

Feia molt de temps que pensava amb tu, sí, amb tu, el que llegeix això. Creia que ningú m'escoltava, que tots passaven de mi... No caia be a ningú; però ara, amb l'anonimat i fora d'aquesta, la meva ciutat, és diferent, m'han estimat.

Sóc estimada per poca gent, ho reconec, però qui m'estima és estimat per mi. En mi no existeix l'odi, malgrat havia existit, i l'orgull és un dels meus defectes, clar que no sóc perfecta.

I ara, veig que el meu cor, s'engradeix cada cop més, i em diu: "fes-te estimar" i "estima a tots". I és el millor regal que podem fer. Aquest és el meu, és el regal per tots: US ESTIMO. A tu, vellet; a tu, mare; a tu, nen; a tu, adolescent; a tu, petitó; a tu... a tots vosaltres. i vosaltres... m'estimeu?

Aquest Nadal, regaleu l'estima, si us plau !!

J. R. F.

«...y viste de hermosura y luz no usada...»

Fray Luis de León

Luz manchada

Amanece. El sol despierta. Sentada junto al mar, sobre la arena veo como el sol da a luz pequeños rayos de claridad del joven día. Comienzo de un día claro para aquellos ojos que ven, comienzo de un día oscuro para aquellos ojos que no ven.

La vista, don divino. Quien la posee tiene un fantástico tesoro. Poder contemplar majestuosos paisajes, amaneceres, atardeceres, saber qué ocurre a tu alrededor.

Y, sin embargo, algunos no poseen ese divino tesoro, y es su imaginación la que los lleva a lejanos países.

Paisajes, amaneceres, ocasos, sucesos, todo imaginado, visto con los ojos de una fantasía, de un mundo irreal-ideal que sustituye a este mundo, sentido con el tacto, el oído, el gusto: sentir el murmullo de las olas galopando dulcemente sobre el cristalino azul, la arena fría de la playa, las suaves caricias de la brisa en la piel; esa dulzura, esa inocencia, esos ojos que tan solo ven oscuridad, luz manchada, claridad dañada.

Extraña sensación la de no ver, tristeza por no conocer su entorno.

Claridad oscura... Unico elemento para contemplar. El corazón siente des-

de sus más escondidos recovecos deseos intensos de descubrir ese misterioso e iluminado mundo. Gente que no ha visto ni tan siquiera un rayo de luz y que no sabe lo que le deparará la vida.

Héroes son los que ayudan, los que investigan, los que se arriesgan a vencer este mal. Operaciones en iluminados quirófanos que alumbran otro mundo.

¿No sentís tristeza en vuestros corazones? ¿Por qué la gente ha de sufrir?

¡Maldita claridad oscura..., luz manchada...!

ANGELA FORNER LLATSER

LLIBRES DE TEXT BATXILLER - EGB ARTICLES DE REGAL



CONCESSIONARI



Buffetti

Atenció: Per a millor servei dels clients, pròxima obertura al carrer Sant Jaume, 10 de la nova

PAPERERIA TECNICA D'OFICINA



VINARÒS

¡Bon Nadal i Felix Any Nou 1990!

LLIBRERIA

ELS DIARIS, S.A.
castell

Plaza Jovellar, 16

Tel. 45 17 38

Tiene las últimas novedades para estas fiestas en
NOVELAS, CUENTOS, MATERIAL DE ESCRITORIO...

¡Recuerde que regalar libros es regalar cultura!

**¡FELICES NAVIDADES
Y PROSPERO AÑO 1990!**

Un perfume que toda mujer conoce, lo que siempre
ha sido su anhelo...

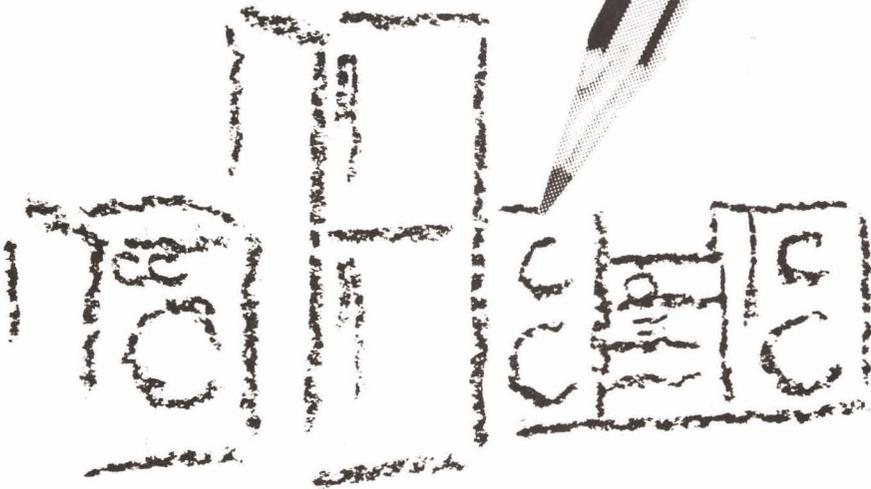
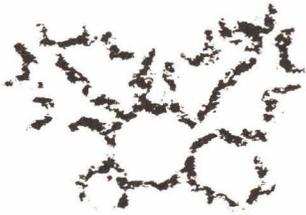
*Un perfume es, sin duda, este regalo, amparado
en el prestigio de una marca. Guerlain, Christian Dior,
ROCHAS, CHANEL, Helena Rubinstein, ARMANI,
Ives Saint Laurent, Paco Rabanne...*

PERFUMERIA

Yolanda

Plaza Jovellar, 9

Tel. 45 57 22



RECIEN
HECHOS
PARA TI.

*pásate por
Internacional!*

y... Felicidades !

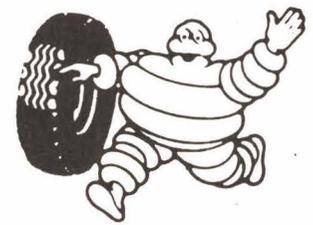
San Isidro, 66 - Tel. 74 14 63
SANT CARLES DE LA RÀPITA

Socorro, 45 - Tel. 45 12 97
VINARÒS

**VULCANIZADOS
ORTIZ**

SERVICIO

MICHELIN



y

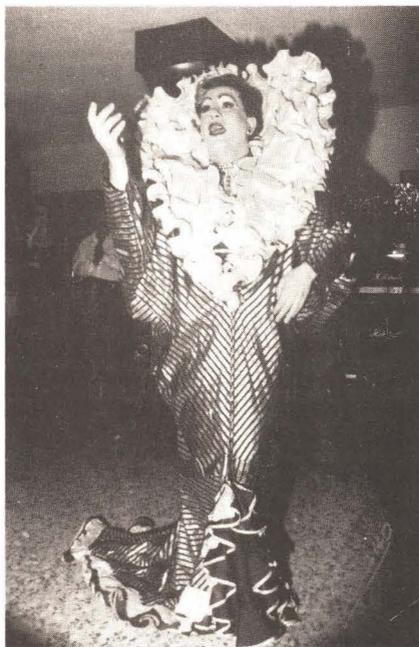
GOODYEAR

¡les desea feliz Navidad y Venturoso 1990!

C/. Almería, 6 (Frente Cooperativa Agrícola) - Tel. 45 48 18 - VINARÒS

Comparsa El Pilà

El 25 de novembre la comparsa "El Pilà" celebrà la festa de Santa Catalina con una especial verbena en el Club de Tennis, cena de gala y fiesta de carnaval con un gran espectáculo "Gay", siendo un gran éxito, en el descanso, se repartió el típico "pastisset" de Santa Catalina con coctel de cava y a las seis de la mañana, se guisó una gustosa y gran fideuada para 150 persona, haciéndose la noche corta. La comparsa se despide con un VIVA a "El Pilà" y un HURRA por el Carnaval de Vinaròs 1990.



Como es tradicional el Arbol de Navidad ha hecho su aparición en la Plaza Parroquial

Foto: Reula



El pasado lunes día 18 de Diciembre, en el Restaurante Club Náutico de Castellón, los directivos de TELEVISIÓ VALENCIANA ofrecieron una comida a las Agencias de Publicidad de la Provincia. El motivo fue dar a conocer las tarifas de Publicidad y los planes y programas del CANAL 9.

La comida estuvo muy animada y se intercambiaron opiniones con respecto a la futura marcha de la Emisora. Se comunicó que a partir del 20 de los corrientes, las imágenes del Canal 9 nos llegarían desde el Monte Caro, en donde se ha instalado un reemisor por parte de T.V.V.

Asistieron a la reunión Francisco Montes, Director Económico Financiero. Tomás Alvarez, Director Relaciones Comerciales. Marien Aparici, Directora Relación con Agencias de Publicidad. Rafael Estrada, Francisco Pastor, Francisco Planelles y Alejo Aboy; todos ellos miembros del Departamento comercial de T.V.V.

Por parte de las Agencias estuvieron presentes: Dama Publicidad, Publicidad Negre, I.C. Publicidad y Promoción, Publi-Cas, Publicidad Rivera, Video Cast. Promo Publi; El Equipo y Publi-Vaquer.

Al final de la reunión se obsequió a los asistentes con una magnífica cerámica hecha a mano en Manises.

¡Deseamos a TELEVISIÓ VALENCIANA todo el éxito que su esfuerzo y buenos propósitos merecen!

Restaurante CHINO
GRAN MURALLA
長城

- COCINA ORIENTAL -
MENÚ: 810 ptas.
ABIERTO TODOS LOS DIAS
Tel. 45 29 07
Varadero s/n (Frente Plaza de Toros)



Rogad a Dios por el alma de

Cinta Ayza Rosales



Que falleció cristianamente en Vinaròs, el día 11 de Diciembre, a los 85 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Sobrinos, Felín, Sefa y Juan, sobrinos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Diciembre 1989



1^{er} Aniversario de

Francisco Bernardo Forner González



Que falleció cristianamente el día 2 de Enero de 1989, a los 65 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa María Puigcerver e hijo Bernardo, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Diciembre 1989

Pregunta al Gobierno sobre la situación de Correos en Segorbe, Vinaròs y Vila-Real

Castellón

La "precaria" situación que, a juicio del senador del PP José Ortiz Pérez, existe en las oficinas de correos de las localidades de Segorbe, Vinaròs y Vila-real ha sido objeto de una pregunta al Gobierno por parte del senador Popular.

Según este senador, el mal estado de correos y la falta de personal en las oficinas de estas poblaciones obliga a la plantilla a tener que trabajar más horas de las que les corresponden. Asimismo, José Ortiz señala que, en Segorbe, se produjo un incendio y hasta la fecha no se han reparado los efectos del siniestro. En las dependencias de Vila-real está aprobado un proyecto de remodelación que aun no se ha hecho realidad, a pesar de su urgente y necesaria rehabilitación. En Vinaròs, pese a existir presupuesto, todavía se continua trabajando en los antiguos locales cuando ya hay unos nuevos locales habilitados y pendientes de su ocupación.

El senador del grupo Popular pregunta al Ejecutivo cuándo tiene previsto el ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones llevar a cabo los proyectos acabados; reconociendo la eficacia del personal, si piensa incrementar y cuando la plantilla de trabajadores en Segorbe, Vinaròs y Vila-real. Por otra parte, Ortiz pregunta si el ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones y la instación de estafetas en la localidad de Oropesa.

Imepiel

En otro orden de cosas, José Ortiz Pérez ha pedido también al Ejecutivo que le conteste sobre cuál es el resultado de las negociaciones llevadas a cabo por la Dirección General de Patrimonio del Estado en relación a las ventas de la empresa Imepiel de la Vall d'Uixó, durante los últimos cuatro meses, y cuáles son los motivos de la ruptura de las negociaciones.

POEMA INDI

*Net és el cor
dels petits,
per això
el Gran Esperit
es complau
a mostrar-los les coses
que s'han fet
inaccessibles
als grans.*

Black Elk: Lakota.

POEMA INDI

*Pau... la pau fa niu dins el cor
dels homes, dels qui saben
de llur afinitat, de llur unitat
amb l'Univers i amb totes
les seues forces,
dels qui tenen clar
que el centre de l'univers
es troba Wakan Tanka
i que aquest centre ben bé pot
trobar-se
per tot arreu, també
en cadascú de nosaltres.*

Black Elk: Lakota

POEMA INDIO

*Al levantarte por la mañana
agradece la luz del día,
da gracias por tu vida
y tu energía.
Agradece, tu alimento
y tu gozo de vivir.
Cuando no halles
razón alguna
para ser agradecido
debes buscar el fallo
en ti mismo.*

TECUMSEH SHAWNEE

Precio Excepcional en TV+Vídeo GRUNDIG



TV 15" 37-332 con desconexión automática y 40 programas.
Video VS 600 con programación para 365 días y m.d. con display.



TV 15" 40-342 con desconexión automática, 40 programas, m.d. y pantalla planar.
Video VS 600 con programación para 365 días y m.d. con display.



TV 20" 51-332 con desconexión automática y 40 programas.
Video VS 600 con programación para 365 días y m.d. con display.



TV 21" 55-345 con desconexión automática, 40 programas, m.d. y pantalla planar.
Video VS 610 con programación para 365 días y m.d. con display y teletexto.

Tan Excepcional Que Puede Salirle Gratis o Ganar 15 Seat Ibiza.



Hasta el 15 de Enero.

EN Electrodomésticos **SEBASTIA**

Plaza San Valente, 4 Tel. 45 14 05 VINARÒS

¡Felices Fiestas!

¡Llámenos aquí está la respuesta...!

Tel. 45 19 35



PUBLICIDAD * VAQUER

EXCLUSIVA DE PUBLICIDAD EN ESTE SEMANARIO

REGISTRO AGENCIA Nº 1.009

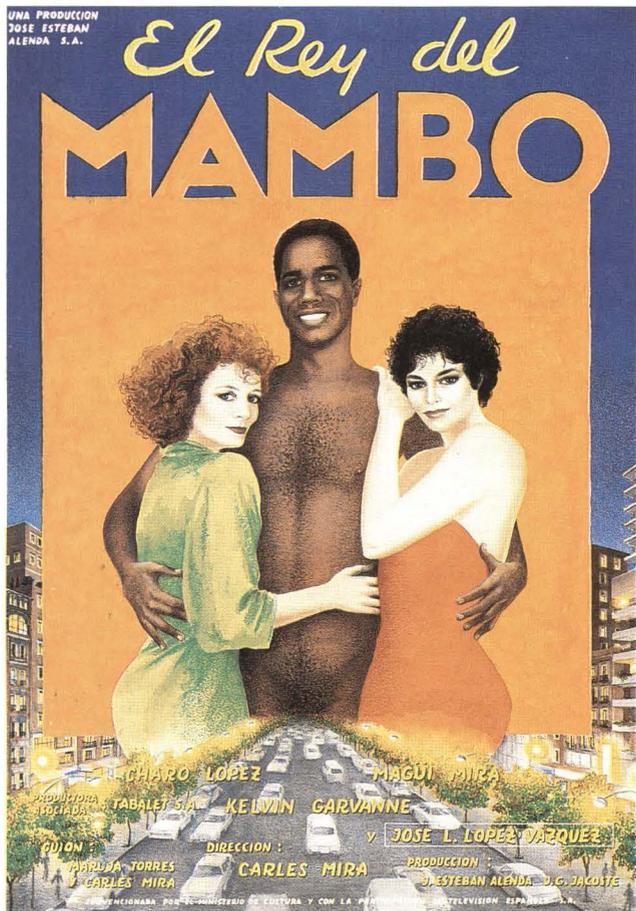
¡Programación especial Navidades! La Empresa les desea ¡Felices Fiestas!

REGIO

DIAS 3 Y 4

Tel. 47 03 71

DEL 5 AL 8

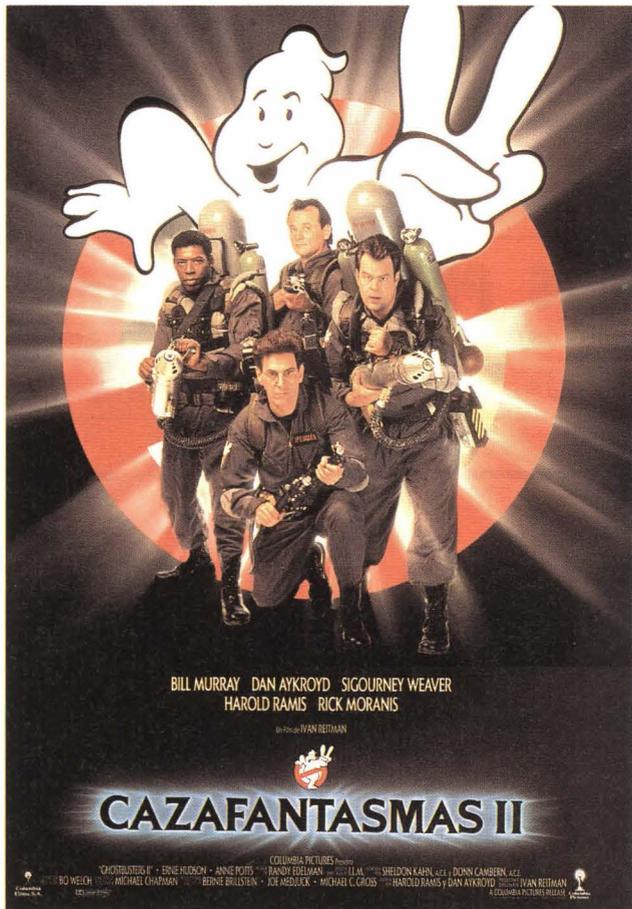


CAPITOL

DEL 29 AL 3

Tel. 47 17 75

DEL 6 AL 15



Salas dotadas con Dolby Stereo y 3-D.

Locales climatizados

El Grupo Espinela de Poesía celebra el Día Mundial de la Poesía en el Casino de Vinaròs



El pasado día 15 de Diciembre, tuvo lugar en el salón de actos del Casino de Vinaròs, una lectura poética a cargo del GRUPO ESPINELA DE POESIA, en conmemoración del día mundial de la poesía festividad de San Juan de la Cruz, patrón de los poetas de habla española. Asimismo se presentó la publicación MUESTRA ANTOLOGICA DEL GRUPO ESPINELA DE POESIA DE BENICARLO/VINARÒS, edición que se ha realizado para conmemorar dicha festividad poética, y presenta un dossier completo de la obra de los poetas miembros del grupo.

El acto fue presentado por la poeta colombiana FLOR NELLY ACOSTA quien dio conocimiento del significado del día mundial de la poesía, creado en 1987 en la I Biental Internacional de Poesía en Madrid por la Asociación Prometeo de Poesía. Acto seguido pasó a presentar a los poetas participantes: Antonio Carrasco, Andrés Pablo Albiol,

Antonia Cañete, Manolo Salvador, Rafael Alcántara, Jaime Gascó y Carmen Duzman, quienes leyeron una selección de su obra.

El acto se caracterizó por la escasez de público asistente, a pesar de los anuncios reiterativos en radio y carteles anunciadores pero los poetas se sintieron con la satisfacción de su deber cumplido y a los que estábamos allí, nos fue de sumo agrado, pues se nota la superación constante de este grupo de poesía de nuestra ciudad, que semana tras semana tratan de alcanzar con su poesía una nueva luz dentro del contexto de este mundo materialista que nos toca vivir.

Desde estas páginas del VINARÒS felicitamos al GRUPO ESPINELA y esperamos sigan el camino emprendido ya hace cinco años con la misma eficacia que hasta la fecha en pro de la divulgación de la poesía.

SE VENDE PISO DE 185 m²

(Edificio tres alturas). Segunda línea de mar. En Vinaròs.

Interesados llamar al 45 05 42 ó dirigirse DROGUERIA JUFE



Rogad a Dios por el alma de

Francisca García García

Que falleció cristianamente en Vinaròs,
el día 28 de Noviembre,
a los 87 años de edad.

E. P. D.

Sus afligidos: Hijas, hermanos, nietos, biznietos y demás familia, les ruegan una oración por su alma.

Vinaròs, Diciembre 1989

Caja Rural

La Caja Rural de Vinaròs ha impreso nuevamente un calendario para el próximo año con cuatro láminas de nuestra ciudad, que reproducimos





Giner Ba

*¡Nuestros mejores
deseos de Paz y
Felicidad en estas
Navidades!*

BOUTIQUE



C/SOCORRO, 35 - T - 45 18 66
VINARÒS

¡Les desea Feliz Navidad y lo mejor para 1990!

Socorro, 35

Tel. 45 66 18

VINARÒS



A nuestras clientes y amigos:

¡Feliz Navidad!

Boutique de la Lana

San Isidro, 7

Tel. 45 05 91

VINARÒS

Testament d'un Mestre d'Aixa: Vinaròs, 1615

Presentem als nostres lectors un curiós testament de principi del segle XVII, escrit fa 374 anys a una de les notaries de Vinaròs, la d'en Cristòfol de Ledesma, del qual s'ha conservat un volum de protocols.

El testamentari és Llorenç Febrer, calafat, batejat a Vinaròs el 10 d'agost del 1572. Era fill de Joan, calafat també, i de Bàrbara. Casà amb Càndia Gombau. Van tenir sis fills: Cosme Damià (1597), Bàrbara Sebastiana (1599), Madalena (1602), Margalida (1603), Pere (1607) i Josep (1610). Com al testament no es nombren ni Cosme ni Madalena, suposem que serien morts, quan es redactà el document en 1615. Si bé Llorenç Febrer testa estant greument malalt, no mort, ja que és el 8 de novembre del 1625, quan la seua vídua es fa càrrec de la tutoria dels seus fills.

Aquest testament em dóna peu per fer una relació d'aquells calafats o mestres d'aixa, que tanta fama van donar al nostre poble. Tan sols en nomenaré els que tinc datats als segles XVI i XVII. Serà, naturalment, una llista incompleta. Tenint en compte que l'any citat després de cada calafat és o vol dir la primera vegada que apareix als documents, no oferint la cita, donat el caràcter divulgatiu d'aquest Setmanari i per no fer-ho tan llarg. Aquí van.

Calafats del segle XVI: Joan Oriol 1542, Lluís Montserrat 1543, Lluís Lluch 1550, Roger 1558, Vicent Bertomeu, 1559, Joan Febrer 1561, Pere Boix 1565, Miquel Benages 1580, Nofre Lluís Forner 1584, Miquel Febrer 1584, Pere Febrer 1586 i Salvador Forner 1587.

Calafats del segle XVII: Franciso Dacio Graciano 1603, Pere Forner 1605, Pau Camaro 1606, Montserrat Nicolau 1606, Llorenç Febrer 1607, Miquel Febrer 1607, Joan Planos 1612, Josep Nicolau 1612, Miquel Visc 1615, Joan Telm Lluch 1615, Francesc Forner 1619, Jaume Forner 1622, Antoni Andreu Gerag 1649, Francesc Forner Segarra 1650, Agustí Sabater Gisbert 1677, Vicent Lluch Miralles 1680, Pere Bo Forner 1683, Vicent Esperança 1692 i Pasqual Banasco 1694.

Juan Bover Puig

1615 desembre, 10. Vinaròs.

Testament del Calafat de Vinaròs Llorenç Febrer

Arxiu de l'Arxiprestal de Vinaròs. Protocol de Cristòfol de Ledesma, 1615, fols. 314 al 319 v.

Die x^o mesis dezembris
anno a nativitate Domini M.DCxxv.

En nom de nostre Senyor Jesuchrist e de la Inmaculada e humil Verge Maria, Mare sua, sia. Com la chreatura humana deja molt considerar e prevenir a les coses esdevenidores e senyaladament en dispondre e ordenar dels bens temporals que nostre Senyor Deu en la present vida miserable li ha paregut donar e acomanar-li, per tant, la gracia del Spirit Sant en la present obra appellada e invocada, yo Lorens Febrer, calafat, de la vila de Vinaros vey y habitador, estant malalt en lo llit de greu malaltia, de la qual tem morir, estant empero ab mon bon seny, sa e sanser entemiment, loquella e paraula clara y manifesta que a la divina sapientia li ha paregut donar e (fol. 314v.) acomanar-me, revocant primerament, cassant e anulant tots e qualsevol testament o testaments, codecil o codecils o altres qualsevol darreres voluntats en poder de qualsevol notari o notaris, com altrament per mi fets, fetes e fermades, encara que en aquells e aquelles se atrobassen paraules derogatories e salvetats qualsevol, les quals sien aquells e aquelles aposades, se trobaran, ab lo present les revoque, anichile e vull haver per revocades e no dites, com de aquelles totalment me penide, ara de nou fas e ordene aquest mon ultim y darrer testament, ultima y darrera voluntat mia, en e ab lo qual e la qual fas, ordene e elegeixch marmessors meus y de aquest mon ultim y darrer testament executors (fol. 315r.) a Miquel Febrer, germà meu, y a Cosme Messeguer, cunyat meu, als quals ensemps o a l'altre de aquells per mort, absentia, nolentia, premorientia o altre qualsevol impediment de l'altre de aquells done facultat, ple e bastant poder puen pendre e ocupar tants de mos bens, aquells vendre e los preus rebre y distribuïr que basten a cumplir totes les obres pies per mi e fassen per lur propia autoritat e sens lissentia ni decret de jutge algu, eclesiastich ni secular, e sens dany algu que aquells ne sos bens ajen ne puen haver de la present mia marmessoria ab tal que no excedisquen de xx lliures.

E primerament e ans de totes coses, acomane la mia anima (fol. 315v.) a l'Omni-

potent Deu que l'a creada, que per merits de la sua Santa Sagrada Mort y Passio la vulla perdonar y col·locar aquella en la sua Santa Gloria de Paradis, amen.

Item vull, orden e man que tots mos torts, deutes e injurries sien satisfets y pagats, satisfetes e pagades aquells e aquelles que's mostraran yo esser tengut y obligat ab cartes, albarans y altres legitimes proves for de anima e bona consientia sobre aso benignament observat.

Item vull, orden e man que quant sere constituït en los extrems de la mia mort, me sia liurat lo Sagrament del pernoiar ab interventio de huit preveres.

Item vull, orden e man que al meu cos li sia donada sepultura (fol. 316r.) eclesiastica en la Iglesia y per los preveres de aquella tots anys perpetuament se'n diga y selebre per anima mia y remissio de mos peccats un aniversari sensillo, pagant la charitat necessaria y la amortizatio al Senyor Rey, volent ser acullit en la gracia te dit clero de amortizatio y valga lo present legat per la entrada en la Iglesia.

Les quals obres pies y funeraries, per mi fahedores, vull se paguen de les sobredites vint lliures, que vull que los dits marmessors meus puen pendre de mos bens y, si alguna cosa sobrare, s'en digen missen rezades en los altars de les Animes y Ntra. Sra. del Roser.

E venint a dispondre dels altres (fol. 316v.) bens meus deïxe y legue a Barbera Febrer, donzella, filla mia y de Candia Gombau y de Febrer, muller mia, en contemplatio de son matrimoni y no abans cinquanta lliures, reals de Valencia, en dines contants y aquella roba de li de llana y mobles de casa que la dita Candia Gombau, muller mia y mare sua, volrra donar-li per tot y qualsevol dret que aquella puixa tenir en mos bens, aixi de legitima com altres.

Item deïxe y legue a Margalida Febrer, filla mia, en menor edad constituïda, y filla de la dita Candia Gombau, muller mia, en contemplatio de son matrimoni y no abans cinquanta lliures, reals de Valencia, en dines contats y aquella roba de li y de lana que sa mare volrra (fol. 317r.) o podra donar-li, com sia ma ultima voluntat que la dita muller mia li reste esta facultat de donar-li roba o no, poca o molta, de la manera que ella volra y li parexera mes convenient per tot y qualsevol dret, part y legitima que aquella puixa tenir ni petendre en mos bens, si algu n'i te dret.

En tots los altres bens meus mobles e immobles, sehents y semovents, deutes, drets y actions mies, a ont se vulla que sien y seran e a mi pertanyen e pertanyer puen, lony o prop, de present o en lo esdevenidor, per qualsevol titol, causa, manera e raho que dir y nomenar se puixa, a mi hereus meus propriis y universals y encara generals fas e institueixch per dret de institucio als de mi molt (fol. 317v.) amats y cars fills meus Pere Febrer y Joseph Febrer, legitims y naturals y de legitim y carnal matrimoniats y procreats, per eguals parts entre aquells fahedores, a fer quiscu de sa part a totes ses propries, planes e lliberes voluntats. Empero, si per cas fos que moriren sens fer testament, aço entes essent lliberos y no tenint fills, en tal cas la part de aquell tal aixi morint, vinga al sobrevivint y que de aquella tambe ne fassa a ses voluntats. E tambe vull que, si per cas yo sobreviure y de aquesta malaltia no morís y tingues altres fills, es ma ultima voluntat que esents homens sien hereus juntament ab los sobredits fills y hereus meus y ab la mateixa conditio y si seran dones, tinguen en mos bens lo mateix legat y ab les mateixes conditions que (fol. 318r.) les prenomenades filles mies y legataries, volent asi tenir-los als dits fills meus, aixi homens com dones, si forsan ne tindren per anomenats; deixant empero a la dita Candia Gombau y de Febrer, muller mia y mare de dits mos fills, si viva, sera tudriu y curadriu de aquells, y si no sera viva, deïxe en tudor y curador al dit Miquel Febrer, germa meu, tot aquell poder que a semblants tudors y curadors, per furs y privilegis del present regne, los es permes donar e no res menys; done facultat, ple e bastant poder a la dita muller mia que, sens autoritat de jutge algu, aclesiastich ni secular ni guardar solemnitat alguna, puixa vendre, (fol. 318v.) alienar y transportar dita ma herentia o part de aquella a la persona o persones o per lo preu o preus que la dita mia hereva volrra y li pareixera de tal manera com si yo les fes y fermas. Ultimament la deïxe usufructuaria, juntament ab los dits fills meus, de tots los dits bens meus, tots los dies de sa vida, vivint casta y sens marit y guardant mon nom, per a que, si de dit usufruyt li restara res, ne fassa a sa voluntat.

Aquest es lo meu ultim y darrer testament, ultima y darrera voluntat mia, lo qual e la qual vull que valga e vales puixa per dret de darrer testament, e, si no valia o valer no podia per dret de darrer testament, vull que valga per dret de darrers codicils, e si no valia per dret (fol. 319r.) de darrers codicils, vull que valga e valer puixa per aquells drets, furs y privilegis que mes de justicia aprofitar puixa e deja.

Aço fonch fet en la vila de Vinaros a deu dies del mes de desembre, any mil sis cents quize. Se-(+)-nyal de mi Lorens Febrer, calafat, qui lo present meu ultim y darrer testament fas, loe, ferme y conforme.

Presentes foren per testimonis convocats y demanats a la ordinatio y confectio del present testament M^o Visent Arnau, M^o Matheu Messeguer, preveres, y Pere Gartia, peixcador, de Vinaros habitants, los quals interrogats per mi Christofol de Ledesma notari rebedor de dit testament, si coneixien a dit testador y aquell en son bon seny e memoria estar y dit testador a dits testimonis, (fol. 319v.) als quals aquell nomena per sos noms, tots digeren que si, e yo, dit notari, conegui molt be a dits testador y testimonis y ells a mi.

El cóndor no pasa

Sobre los vuelos alemanes hacia España

Ralph Schwingel

EDITORIAL

Con este texto les presentamos la exposición de un trabajo que algún día podría llegar a ser una película documental, proyectada por nuestro amigo Ralph Schwingel, hamburgués que desde hace años viene visitando nuestra comarca.

Quizá la visión del tema que aquí se nos propone, no sea compartida por todos nosotros. Teniendo en cuenta que el turismo, como fuente imprescindible de nuestra economía, está en un punto clave de su evolución, sería un buen asunto para reflexionar sobre su historia y su actualidad.

Desearíamos que esta exposición desencadenara un cambio de impresiones sobre el tema, en el marco de estas páginas. El autor, Ralph Schwingel, está

dispuesto a tener en cuenta todas las opiniones que le viniesen, siempre enriquecedoras y valiosas para el desarrollo de su proyecto.

También le gustaría recabar informaciones que le podrían servir para desarrollar el argumento de la película y ligarla con la situación actual de nuestras costas. Si alguno de vds. desea apuntar algo en este sentido les rogamos dirigirse a la redacción de este semanario o a las siguientes direcciones:

Weste Filmproduktion
Never Filmproduktion 5
D-2000 Hamburg 36 / RFA
Tel.: 07 49 40 - 43 15 27

Antonio Valanzuela Fígols
Avda. Leopoldo Querol, 63 - 4º A
12500 Vinaròs - Castellón

I. Bajo el símbolo del CONDOR

Comienzos del verano del 1982: en Gijón tiene lugar un partido de fútbol de clasificación para los cuartos de final del campeonato del Mundo, en el que se encuentran la República Federal de Alemania y Austria, para desgracia de su común oponente Argelia. Termina como tenía que terminar. Los alemanes ganan, los austríacos se clasifican por la diferencia de goles, los argelinos se quedan plantados. A éstos les hubiese servido cualquier resultado excepto el uno a cero.

Lo que entonces denunciaron los norteafricanos, en un estado de agitación comprensible, era casi con toda probabilidad falso. No hizo falta ningún convenio clandestino para llevar a cabo tal acto absolutamente antideportivo. Fue obra de la rodilla de Hrubesch, delantero centro alemán, y del mero pragmatismo de ambos contendientes. El hecho de que la "lengua oficial" del grupo fuera el alemán produjo, al menos, una complicidad que hizo innecesaria la pregunta conspiración.

En resumen, podemos decir que lo que ocurrió fue que, después de volar a España, se impusieron unos hábitos parecidos. Los pilotos y pasajeros del destacamento militar y de la compañía aérea que volaban bajo el nombre de la misma ave heráldica no coincidían sólo en su punto de destino, el suroeste de Europa.

En mucha mayor medida, tanto soldados como turistas seguían las mismas reglas del juego. Se empieza viajando a España en avión –si bien cabe decir que la vanguardia de la Legión Cóndor fue transportada a España en barco, no es menos cierto que fueron inmediatamente trasladados a los aviones que ya estaban allí preparados–, se destruye y se incautan las tierras destruidas. Por último, se vuela de regreso a casa, en donde

hay innumerables historias para contar. Sabemos por experiencia, que el mejor sitio de la mesa se reserva para quien tanto tiene que contar, después de su glorioso regreso.

II. Compañía de viajes "Unión"

Aquellos que en el año 1936 siguieron la llamada de socorro de los generales rebeldes, para hacer frente a su lado al peligro bolchevique, viajaron de incógnitos, ocultos bajo la compañía de viajes "Unión" y en barco. Su misión se consideraba como muy secreta, aún cuando para los que pocos años después serían países aliados del oeste de Europa, era un secreto a voces, quien y con que intención pasaba frente a sus costas, cargados con armamento pasado y munición.

En un primer momento estuvieron condenados al silencio. Pocos años después tuvieron oportunidad de relatar lo ocurrido. Inmediatamente después de regresar, entre guerra y guerra, tuvieron el tiempo suficiente, para vertir sus recuerdos sobre el papel. Lo que hizo, que los miembros de la Legión Cóndor escribieran sus memorias precipitadamente, no fue tanto la proximidad de la victoria en España o la probabilidad de una muerte cercana como piloto, sino sobre todo la experiencia adquirida en el combate, que en un futuro inmediato les podría ser de gran utilidad.

Con todo el atrevimiento característico del sistema, se recrearon reviviendo el uso que habían hecho de nuevas técnicas y estrategias bélicas que hasta entonces sólo habían existido en la teoría, como por ejemplo el bombardeo de objetivos civiles con la intención de minar la resistencia de la población. Guernica fue ni más ni menos que el precedente de Dresde y Hiroshima.

Sin embargo los intereses del estado sólo triunfaron en parte. Mientras duró el oro de la corona española, la URSS

adquirió igualmente experiencias al tomar parte en la guerra al lado de la República atacada, experiencias que les resultarían útiles más adelante. Por otra parte la gratitud del dictador se reveló como mucho menor de la esperada.

Si bien es cierto que España se convirtió en un bastión fascista, cerrado para los exiliados alemanes, que se tuvieron que dirigir a la amedrantada Francia o a los Países Bajos, o bien hacer uso del avión o del barco; no es menos cierto que Franco se negó al tratado propuesto por el III. Reich para ceder los derechos exclusivos de explotación de los yacimientos de hierro en el norte del país. La División Azul, enviada al matadero de Estalingrado, fue sólo una pequeña parte de la ayuda que esperaban los alemanes como compensación.

III. Más dulce será la caída.

El generalísimo mostró su agradecimiento cuando quiso y después de calcular las consecuencias negativas que podrían acarrear su generosidad. Recordó a los amigos alemanes cuando estaban vencidos y en el momento en que todo el mundo se indemnizaba con la masa de la quiebra del Reich, especialmente cobrándose en tecnología alemana al alcance de los vencedores y de todo el mundo. Franco creyó que era el momento propicio para mostrarse agradecido, ya que su ayuda no podía entenderse como un mero apoyo al fascismo alemán.

Lo que podía ofrecerles no era el espacio vital con el que habían soñado los alemanes y por el que habían emprendido la guerra. El dictador supo conciliar sus intereses con los de los expilotos, ofreciéndoles grandes extensiones de tierra en la costa mediterránea para que pudiesen allí plantar naranjas y sentirse protegidos ante las persecuciones de los "desnazificadores", que en un primer momento se creyó que iban a ser más duras de lo que en realidad fueron. Franco alojó en Madrid a aquellos que le podían ser de utilidad de forma que por ejemplo Dornier y Messerschmitt pudieron allí continuar con su trabajo, igual que von Braun en EEUU o Nikolaus Riehl en la URSS.

Los viejos combatientes no sólo influyeron en la aviación española sino que también colaboraron con placer en la organización del estado de policía, especialmente en la Guardia Civil y en los servicios secretos.

IV. Hasta el otro vuelo

Entretanto el dictador salió muriendo de su cargo. España, según ella, se encuentra al final de una etapa de transición, que debe unir al país con las democracias parlamentarias y las naciones industriales de Europa de oeste. También la preocupación española interna está arrinconada. A los falangistas se les podría ocurrir otra vez apoderarse de la potencia del estado, igual que los bufones del 23 de Febrero.

Los turistas alemanes, en cuanto a su cantidad todavía legión, están contentos con el estado de las cosas. Sus movimientos –a menudo llegan volando– respiran el mismo grado de voluntariedad que ya llevó a sus precursores al país. Lo que en aquel entonces era guerra, hoy en día es vacaciones y retiro. Antes se disparaba a las regiones, madurándolas para una tormenta, hoy muy simplemente se compran.

Los alemanes están sorprendentemente bien recibidos en España, y hasta los que supiran por el pasado perdido, son servidos con vigor. Tostados hasta una rojez que viste poco y que ha llegado a ser su marca, radiante ya desde lejos, ellos se regodean como siempre en su fama de tenacidad y de fuerza creadora, que está adherida a ellos. De cada dos tiendas que venden algo metálico, si lo necesitan, en una de ellas encuentran artículos de devoción de un pasado, del cual solamente ellos mismos pueden creer que es digno de elogio. No hay nada más fácil que comprarse en España, especialmente en las regiones visitadas por turistas, un puñal de piloto, en el cual resplandece la cruz gamada.

En abril, cuando en la extensa costa del mediterráneo los jubilados de dos guerras y de un milagro económico están entre ellos, los más impúdicos celebran con toda franqueza el cumpleaños del caudillo. La modorra, que a lo mejor podría presentarse el 8 de Mayo, está ahuyentada a tiempo antes del comienzo de la alta temporada.

Aquellos entre los españoles, que llegan a ser cómplices por marco y pfening, a fondo dan gato por liebre a los alemanes. Se portan a todos respectos sin cumplidos. Los alemanes sabrán atestiguarlo una vez en casa. Pero vuelven a viajar a España, porque entre Lloret y Marbella les queda mucho por hacer.

OCASION
VENDO CONTESTADOR AUTOMATICO
Tel. 45 24 71



ASESORAMIENTO EN SEGURIDAD

ALTA SEGURIDAD

Empresa homologada por la D.G.P. nº 1.148

SISTEMAS DE ALARMA

*¡Les deseamos Felices Fiestas y
les garantizamos un Nuevo
Año con toda seguridad...!*

**PROTEJA SU PISO,
CHALET O SU NEGOCIO,
INFORMESE**

Tel. 45 35 56

San Cristóbal, 28 - **VINARÒS**

- CERRAJERIA -

FRANCISCO LUCAS GARCIA

- Carpintería hierro y aluminio.
- Puertas enrollables y basculantes, de todo tipo y marcas. (Accionamiento manual y automático).
- Trabajos en acero inox., cobre y latón.
- Forja artística.
- Canales de recogida de aguas, para chalets y naves industriales.
- Cerramientos de Fincas, Industrias, Pistas deportivas, chalets, etc...

*¡Les deseamos
Felices Fiestas!*

Traval, 10 Tel. 45 06 19 **VINARÒS**

Academia VINFOR

*¡Desea a todo Vinaròs y Comarca
Felices Fiestas de Navidad y un
Venturoso y Próspero 1990!*

Avgda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35 - **VINARÒS**



Maruja Pla

MUEBLES Y DECORACION

¡Les desea lo mejor para estas Fiestas!
¡30 años al servicio del mueble!

– 3.500 m² de exposición –

*¡Cada planta un estilo,
cada presupuesto una solución!*

MODERNA Y ATREVIDA
SECCION JOVEN

*Estamos en pleno centro,
¡búsqúenos!*

San Joaquín, 2 – Tel. 74 04 50
SANT CARLES DE LA RÀPITA

PROYECTOS TECNICOS

para:

- Licencias de apertura de establecimientos.
- Instalación, ampliación y traslado de industrias, talleres y actividades.
- Instalaciones eléctricas en viviendas, industrias, obras, etc.
- Edificación industrial.
- Medidas correctoras de la contaminación.
- Medidas de prevención de incendios para garajes, talleres, etc.

y también:

- Peritaciones y valoraciones de daños, maquinaria e instalaciones.
- Informes técnicos oficiales.

Asesoría Técnica RO·MA

¡Les desea Felices Fiestas!

SANTIAGO ROIG MAFÉ

Perito Industrial - Ingeniero Técnico

Costa y Borrás, 9 - 1º

Teléfono 45 06 84

VINARÒS

CHINON

Las cámaras para
REGALAR ó para
REGALARSELAS

Ud. mismo

VEALAS EN

Alfonso

¡Feliz Navidad!

Mayor, 34
Tel. 45 17 72

VINARÒS

Nous testimonis sobre el desembarcament del General Ortega

Més documents trobats a l'Arxiu Municipal de Vinaròs

Es van concentrar nombroses forces del govern a la Zona de l'Ebre i Maestrat (1860)

Prompte farà tres anys que vam publicar un treball sobre el desembarcament del general Ortega a la Ràpita que contenia també una visió dels fets històrics des de Vinaròs, feta pel Sr. Joan Bover i Puig, Director de l'Arxiu Municipal, amb una aportació de documents inèdits que donaven idea del protagonisme de la ciutat en aquells esdeveniments.

Fa un temps que el Sr. Bover ens va comentar la troballa a l'Arxiu de més documents sobre aquella epopeia. Ens en vam interessar molt per la seva consulta i realment ha valgut la pena. Si en la primera ocasió van ser quinze els documents ara són una seixantena més, que anant seguint el fil d'aquella aventura, uns documents complementen i aclareixen els altres i entre tots s'abarca una millor comprensió dels moments que van viure partidaris i contraris de la causa carlista i sobretot el paper que va correspondre a les forces militars del govern. Perquè el moviment d'unitats, les precaucions del comandament, la vigilància a la mar, especialment al Port de Vinaròs i als Alfacs, van tenir en suspens, en confusió, tots els pobles i masos de la contrada a més del govern a Madrid i l'opinió pública a l'Estat.

ELS PUNTS CENTRALS DE L'ATENCIÓ van ser amb el Port dels Alfacs i La Ràpita, on es produí el desembarcament, Vinaròs on s'acudí en demanda de racionament i bagatges per a les forces que procedien de Mallorca, i Tortosa, on es temia l'arribada dels soldats del general Ortega.

L'Ajudant Militar de Marina de Vinaròs en funcions de Comandant Militar del Cantó va concentrar l'acció militar inicial i la major part dels documents trobats estan datats a la ciutat.

En la sessió de l'Ajuntament de Vinaròs de 6 d'abril de 1860 el President exposà que la vanguarda del general Ortega, comandada pel Sr. Luque es va presentar a les deu del matí del dia dos i va demanar cinc mil racions de pa, cent carros de bagatge i els corresponents allotjaments. Segons sabem ara, el Sr. Luque era don Antonio Luque, Comandant de Carrabiners, a qui envià el general Ortega des de La Ràpita amb aquella missió. Va rebre de l'Ajuntament de Vinaròs 1730 racions de pa i a les onze d'aquell mateix matí va posar un telegrama a València, dirigit a un tal Sr. Caro, l'original del qual va ser enviat a Madrid el dia 9 següent. No consta el text.

FORCES CONCENTRADES.

Van ser moltes les unitats que el govern va enviar en conèixer el desembarcament. Els documents trobats ens parlen dels Regiments de Borbó i de Cavalleria de Calatrava; Batallons de Galícia, Granada i Toledo; Húsars de Pavia, Mossos d'Esquadra, per disposició del

Capità General de Catalunya; esquadró de Numància; columnes amb forces de cavalleria i infanteria, etc. I entre altres comandaments militars apareixen els brigadiers don José Dusmet, Cap de la Columna d'Operacions del Maestrat, Sant Mateu; don Rafael L. Ballesteros, Comandant Militar del Cantó de Vinaròs; don Juan Díaz Morales, Comandant General del Maestrat, Morella; don Miguel Bauzá, Comandant de la Força Columna Mòbil, Ulldecona i coronel don Cayetano Freixas, de la Guarnició de Tortosa.

A més a més, en conèixer la captura del general Ortega a Calanda es va creure que els Prínceps estarien amagats per algun lloc del Maestrat. I el Capità General de València va ordenar "que se levante un somatén general", comunicant-ho als Ajuntaments i dependències de la jurisdicció militar, per al dia onze d'abril, a l'alba, per tot el Maestrat, "con el importante fin que el Gobierno de S.M. se propone".

VIGILÀNCIA A LA MAR.

Ja des del primer moment el Govern va ordenar al Comandant Militar del Cantó de Vinaròs una estricta vigilància al port, així com al de Benicarló on la guàrdia civil hauria de tenir cura per vigilar els vaixells estrangers que carregaven vi, no fos cas que alguns dels fugitius amagats intentessin l'evasió.

S'havien tingut notícies que la barca del cunyat de Ramon Cabrera havia sortit cap a Vinaròs per carregar vi i anar a Seta o Marsella. Una altra versió era que la barca havia sortit cap a les goles de l'Ebre amb Cabrera a bord i encara una altra que d'on havia sortit la barca era de Tortosa, que l'armador era Cristòfol Piñana i el patró Antoni Ribera. Hi havia desconcert sobre els fets que s'estaven vivint.

També es demanava al Comandant de Marina dels Alfacs, on hi havia fondejats vaixells de guerra, entre ells el "Colón", que s'extremés la vigilància sobre la possible presència de Cabrera, vigilància que s'estenia fins a la denominada línia de l'Ebre.

DETINGUTS A CALANDA EL GENERAL ORTEGA I ELS SEUS ACOMPANYANTS EN LA FUGIDA són traslladats a Alcanyís i d'allí al castell de Morella. Van custodiats per forces del brigadier Josep Dusmet i el coronel Gaietà Freixas. Els presos són, amb el general Ortega, el seu cosí germà, magistrat Tomàs Ortega, els ajudants Antoni Moreno i Francesc Caverro, parent, Ramon Edo, Epifani Pérez, treballador de rendes i Zacaries Gaspar.

A les sis del matí de l'onze d'abril surten de la fortalesa en direcció cap a Sant Mateu, on es queda el brigadier

Dusmet. I, a primera hora del matí del dia dotze, la comitiva segueix cap a Tortosa comandada pel coronel Freixas, d'aquella guarnició, tal com havia disposat el Comandament General del Maestrat.

A tots els pobles del Maestrat s'havia verificat el sometent general ordenat, "con la mayor escrupulosidad y exactitud" esperant trobar els Prínceps. Es va comunicar que no hi havia hagut cap novetat als pobles, caserius i camps que havien estat reconeguts. No es va trobar res sospitos i seguia per tot la tranquil·litat.

El Ministre de la Guerra va trametre un comunicat a les forces militars dient que la reina Isabel II havia firmat un reial decret desposseint el general Ortega de tots els seus càrrecs, titulacions i condecoracions, i tret de la llista dels de la seva classe. Els termes del decret eren semblants als emprats per la reina en el discurs a les Corts en iniciar-se la nova legislatura al mes de maig.

ALBERT FALP, CAPITÀ DEL VAPOR NAUFRAGAT "MONTSERRAT" havia estat facultat per a la possible detenció del general Ortega. Va sortir de Vinaròs amb els germans Domingo i Baptista Bover i Agustí Safort. El resultat va ser la detenció del general Elio i acompanyants a una masia del terme d'Ulldecona. Sembla que al general Elio li van desaparèixer dos mil duros. Alguna cosa seriosa hauria de passar perquè Albert Falp va ser pres a disposició de la jurisdicció militar. En un dels documents recentment trobats, de 22 d'abril de 1860, el mateix Ajudant Militar de Marina que l'havia facultat demana al Comandant Militar del Cantó de Vinaròs una còpia de l'orde que l'autoritzava "por convenir a la buena administración de la justicia y defensa del fuero de la Marina que ha reclamado dicho Falp..."

SALVADOR VIDAL DE VIDAL, que havia estat capità de la Milícia Nacional i Alcalde d'Ulldecona, era el que havia revelat l'amagatall del Comte de Montemolín i el seu germà a la Vila, a la casa de Tòfol Raga, "Gandaia".

En esclatar la Tercera Guerra Carlista es va refugiar a Vinaròs on hi va viure. En entrar-hi els seguidors del Pretendent va caure en poder de les forces de Domènec Sanz, comandant de l'exèrcit carlista, el mateix que havia buscat l'amagatall per als Prínceps. Va ser executat amb el seu criat, que l'acompanyava.

Fa poc vam trobar a l'Arxiu de la Diputació de Tarragona un document, prou explícit, que reproduïm.

L'ACCIÓ DEL GENERAL ORTEGA, CAPITÀ GENERAL DE BALLEARS, és un fet històric sobre el qual s'ha escrit i comentat molt. L'intent de destronar a Isabel II i proclamar rei a Carles VI, l'assassinat anys abans de la mare de Cabrera, Maria Griñó, la mateixa ferocitat d'aquelles guerres, van tenir ampla repercussió a l'estranger, especialment a França i Anglaterra.

Sembla que ja s'ha dit tot però com veiem encara es troben testimonis, especialment per aquestes terres que tant van sofrir.

Agraïm al Sr. Joan Bover, treballador incansable ocupat en múltiples activi-

tats que tenen com a única resultant Vinaròs, la seva deferència en facilitar-nos la consulta dels documents, que fan de l'Arxiu Municipal una font d'estudi del passat dels nostres pobles.

Lluís Millan

Nota bibliogràfica

- Arxiu Municipal de Vinaròs. Documents "Guerras Carlistas". Abril 1960, dies 4 al 25.

- Arxiu de la Diputació Provincial de Tarragona. B.O. de la P. nº 113, de 13 de maig de 1974.

- Juan B. Perales. "Décadas de la Historia de la insigne y coronada Ciudad y Reino de Valencia". Tomo III. Tercera Parte. Terraza, Aliena y Cia. Editores. 1880.

- José Luis de los Arcos. "Historia de la conspiración de San Carlos de la Ràpita". Biblioteca Nacional. Publicaciones.

- Francesc Pérez i Mondragon. "Firmat: Ramon Cabrera" I, II, III, i IV. "Hoja del Lunes". Valencia 23 Enero a 13 Febrero 1989.

- "El desembarcament del general Ortega a La Ràpita" - La Creu del Coll (1860-1985). Ll. Millan. Amb una visió dels fets històrics des de Sant Carles de la Ràpita: Lluís Torné. Vinaròs: Joan Bover. Ulldecona: Albert Ferré. Edita: Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita. 1986.



STIHL Nº 1 EN EL MUNDO

MOTOSIERRAS
MOTOGUADAÑAS
PERFORADORAS
TRONZADORAS
SOPLADORAS
PULVERIZADORAS
CORTASETOS

VENTA y SERVICIO:
C.B. BRILUC

Talleres SANT ROC

Avgda. País Valencià, 1
y Avda. Castellón, 16
Tel. 45 06 02
VINARÒS

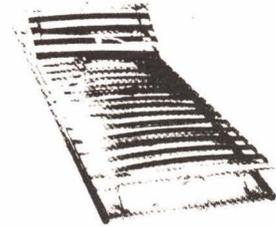
¡COLCHONES y SOMIERES DE ALEMANIA!

...y Felices sueños en 1990!, ¡Feliz Navidad!

con Schlaraffia
se duerme mejor



Distribución
exclusiva en
España



Somieres de parrilla
idóneos de todos
los tamaños.

INTERCOMFORT®

HELMUT FÜCHTENKORT
VINARÒS

¡Pídalos!

Desde hace más de 75 años existen los colchones
de calidad "Schlaraffia" en Alemania.
Ahora, Usted podrá adquirir estos colchones tam-
bién aquí.
A precios que le dejarán dormir tranquilo.

Sus vértebras amarán nuestros
colchones

¡DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS
— DEL RAMO DE MUEBLES! —

En Vinaròs: **MUEBLES MARTI**
San Francisco, 9

En Benicarló: **MUEBLES Y COLCHONERIA
MACHORDOM**
Paseo Marítimo, 24



MITOS
AGENCIA DE VIAJES
G.A.T. - 1.037

SUS VIAJES DE NEGOCIOS, VACACIONES, PLACER... ¡UNA REALIDAD
GARANTIZADA CON LOS SERVICIOS DE NUESTRA AGENCIA!

*¡Les abrimos las puertas de 1990, con una sorprendente oferta
de Rutas y Viajes!, ¡Consúltenos!*

¡FELIZ NAVIDAD, FELIZ VIAJE A 1990, FELIZ REGRESO...!

Colón, 8 - Tels. 47 32 12 - 47 32 62 - **BENICARLO**

¡Felicidades!





LA
RO
VE

**UN ALTO STANDIG DE VIDA
VISITE CHALET PILOTO**

**PROMUEVE*MAR DE PLATA* (964) 45 52 14
INFORMACION PLAZA JOVELLAR, 10 45 07 69**



**A
SA
L
NS**

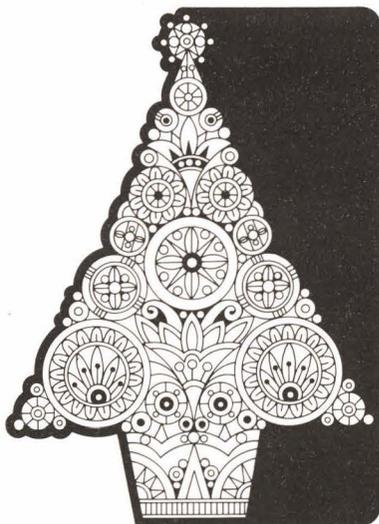


➡ PISCINA-TENIS-JARDIN
ANTENA PARABOLICA **◀**
CHIMENEA-BODEGA-GARAJE
BARBACOA-PRE-CALEFACION





¡Deseamos
Felices Fiestas
a todos los
Vinarocenses!



*PROXIMA APERTURA
EN VINARÒS:*

*Avgda. País Valencià
EDIFICIO AQUARI III*

Electrodomésticos CARDONA
Tel. (977) 73 00 14 **ALCANAR**

Ronda del Remei, 63

Apuntes biográficos

Córdoba: Romero de Torres, Manolete y Rafael Guerra «Guerrita»

1.937. Los avatares de la guerra civil me llevan a Córdoba. Tres o cuatro meses en ella me dieron ocasión de conocer lo más sobresaliente de la ciudad y tratar a algunos de sus moradores. Primero sus monumentos y Museos, sus barrios populares, tan pulcramente cuidados. La Mezquita, La Puerta de Medina Zahara, la Plaza del Potro, la de Tendillas, la torre de la Malmuerta, etc. etc.

En la plaza del Potro el Museo de Romero de Torres. Lo visitaba con frecuencia. Trabé amistad con el cuidador del mismo. Era éste el propio hijo del pintor, Enrique, acompañado siempre de su perro que en tantas ocasiones había pintado su padre. Pacheco se llamaba, más bien le llamaban.

Asombrosos los cuadros y magnífico el entorno; entre aquellos el homenaje al "Cante Jondo", "La chiquita Piconera", "¡Viva el pelo!", "Naranjas y limones", y tantos y tantos retratos de mujeres cordobesas, de ojos negros, profundos. Conocí y traté a una joven, hija de una de las modelos más retratada por el pintor. Pelo negrísimo peinado con la raya en medio, liso, tirante, y la piel morena con una leve pelusa sobre el labio superior que la hacía más apetecible e interesante. Toda la pintura de Romero de Torres es un homenaje a la mujer, y, muy especialmente a la mujer cordobesa. Por doquier en Córdoba se encontraba uno con una posible modelo del pintor. A mis veinte años los dos polos de atracción eran sus monumentos y sus calles, y sus mujeres, interesantes y bellísimas.

Conocí a varias jóvenes cordobesas. Algunas de ellas sentían una indisimulada simpatía por los jóvenes valencianos varados allí por la resaca bélica. El paseo vespertino, la hora en que tácitamente se daban cita ellos y ellas, era en la calle de Gondomar. Calle peatonal entonces. En medio de ellas se sucedían los corros de chicos y chicas en amigable conversación. En uno de estos coincidí con jóvenes cordobeses, amigos comunes de ellas. Entre éstas, dos hermanas muy simpáticas que resultaron ser nietas de Rafael Guerra "Guerrita". Y entre los jóvenes uno alto, delgado, de ojos tristes, callado, no recuerdo haberle oído una sola palabra. En las presentaciones: "Aquí Manolete, el torero de Córdoba". Vestía uniforme de soldado, creo que de artillería, con sus polainas de cuero a media pierna, con dos hebillas. Días después le recordé viéndole en un festival taurino a beneficio de "Auxilio Social". Alternaba con Manuel Jiménez "Chicuelo", ya en las postrimerías de su carrera como matador. Vestían ambos de corto, con zahones. Luego, al paso de los años, justamente diez años después, en 1947, volví a verle fuera del ruedo. Su coche azul anduvo en coincidencia con el taxi que me transportaba por el Paseo de la Castellana de Madrid, pude verlo de cerca, con sus gajas oscuras, serio, con un codo fuera de la portezuela, ensimismado. Cuarenta y ocho horas después la capilla ardiente en Linares era la noticia en primera página en toda la prensa nacional.

Y nos vamos ahora con la otra figura torera. Concí a Rafael Guerra "Guerrita", abuelo de dos de nuestras amigas, en el Club "Guerrita", sito en la misma calle de Gondomar. Allí acudía, solo, por la Avenida del Gran Capitán con cierto aire torero, a pesar de su avanzada edad. Sombrero ancho, chaquetilla corta, pantalón a rayas, estrecho, botas de tacón alto, pues no era hombre de gran estatura, mas bien mediana. La tertulia en el Club era visible desde la calle a través de una gran vidriera. Un sillón en alto, sobre un entarimado, era el sitio reservado para el "Jefe". A su alrededor, en semicírculo, los demás contertulios,

seguidores fieles del que así mismo se proclamó número uno de la torería de su tiempo. Es sabida la frase suya cuando la gente le silbaba en la plaza. "Me silbáis a mí, que soy el mejó".

De aquella tertulia se contaba una anécdota que tenía su gracia. Era ésta: Entre los asiduos asistentes había uno que sobresalía por su gordura. Apenas cabía en el sillón, tal era su volumen. Todos los días se detenía ante la cristallera una gitana acompañada de varios "churumbes", distintos cada vez. Les mostraba, como espectáculo, la figura del contertulio. Este, mosqueado por la insistencia de la gitana se levantó un día.

Abrió la puerta que daba a la calle y se encaró a aquella gitana diciendo:

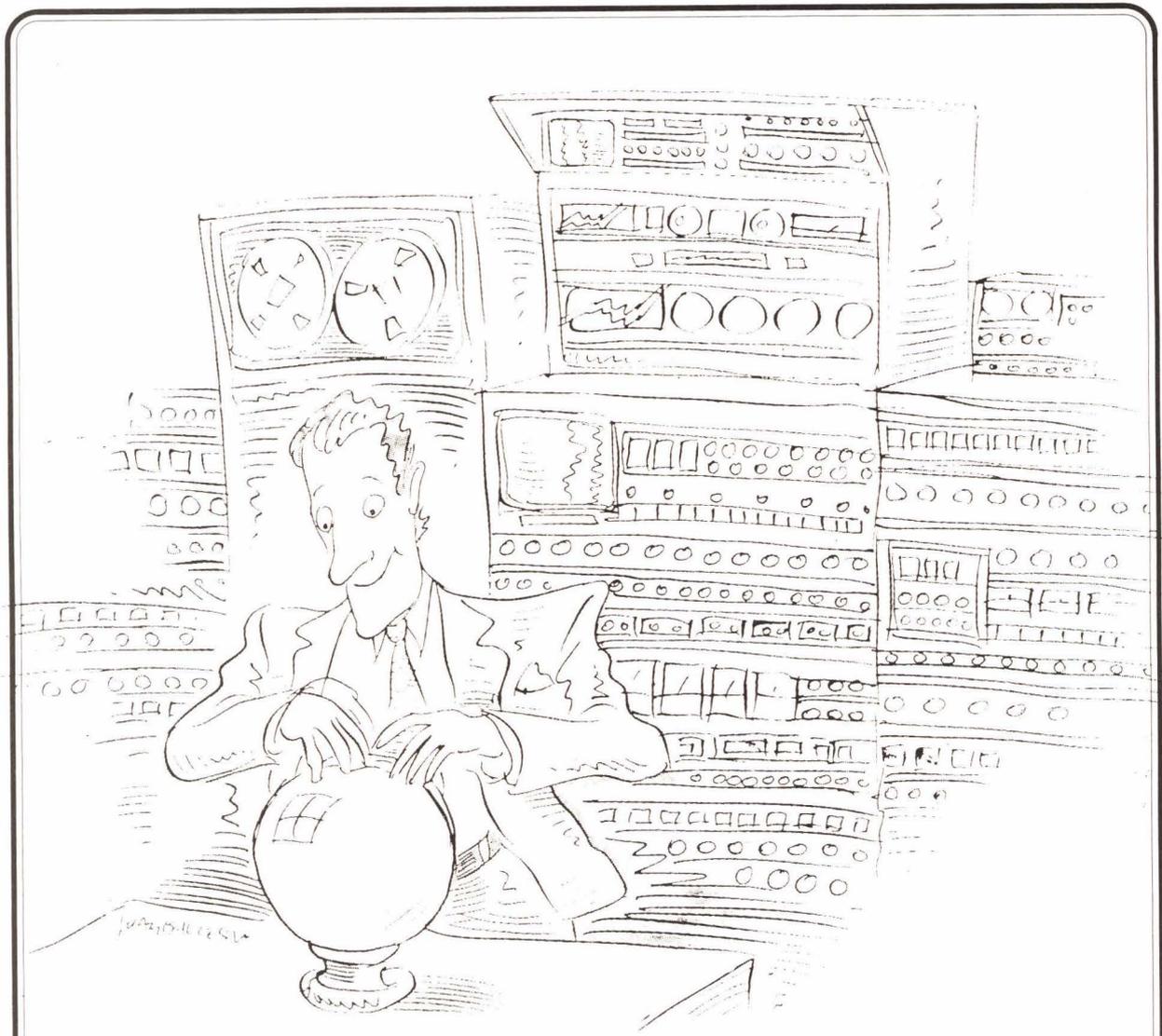
- ¡Qué pasa! es que tengo monos en la cara!

A lo que la gitana contestó:

- ¡Ná! Ahora ná. Ya veo lo gordo que está Vd. A través del cristal parecía que éste era de aumento.

Fueron los meses en Córdoba como un respiro dentro del ambiente de guerra y de tragedia que nos tocó vivir a los que no teníamos otra cosa, maravillosa cosa, que nuestra juventud.

Sebastián Miralles Selma
Madrid, Agosto de 1989



Si puede preverlo todo, prevéalo

Los más listos, las ven venir. Y usted puede hacerse un futuro a su medida y al de su familia.

A partir de 5.000 pesetas mensuales, el PLAN DE PREVISION POPULAR le permite garantizar unas prestaciones adicionales a su jubilación o un fondo de previsión de acontecimientos familiares: estudios, cambios de vivienda, ampliación de negocio, etc.

Al establecer el PLAN se programa un plazo para construir el capital previsto, pero siempre será libre de cancelarlo, interrumpirlo temporalmente o disponer de parte del capital y de sus rendimientos.

Con las cuotas aportadas al PLAN se adquieren, a su nombre, participaciones de Eurovalor-2, Fondo de Inversión Mobiliaria, cuya cartera de valores está

compuesta de títulos de renta fija y otros activos financieros, que permiten la mayor seguridad de las inversiones efectuadas.

EL PLAN DE PREVISION POPULAR incluye un seguro de accidentes personales*, sin coste alguno para el beneficiario y un seguro de vida opcional que garantiza la acumulación del capital previsto.

Elija usted la cuota que quiere pagar y ponga en marcha ya su futuro.

ANAC

* Compañía de Seguros Mare Nostrum

**BANCO
POPULAR
ESPAÑOL**

A.B.E. 16.366

Centro de Especialidades de Vinaròs

CUADRO DE ESPECIALISTAS

Especialidad	Médico	Horario	Consulta	Planta
Traumatología	Dr. Martín-Mínguez	9 a 14 h.	01-02	Sótano
	Dr. Pedrón	9 a 14 h.	01-02	Sótano
Pulmón-corazón	Dr. Monfort	9 a 11 h.	13	Baja
	Dr. Vidal	11-13 h.	13	Baja
Digestivo	Dr. Roig	13-15 h.	13	Baja
U.S.M.				
Psiquiatría	Dr. Añó	9 a 14 h.	27	1ª
Psiquiatría	Dra. Vial	9 a 14 h.	28	1ª
Psicología	Dra. Tirado	9 a 14 h.	21	1ª
A. Social	I. Mancisidor	9 a 11 h.	22	1ª
Radiología	Dr. Ribera	9 a 12 h.	29	1ª
Cirugía	Dr. Canales	9 a 12 h.	32	2ª
	Dr. Torner	9 a 12 h.	32	2ª
	Dr. Corzo	12-14'30 h.	32	2ª
	Dr. Lau	12-14'30 h.	32	2ª
Odontología	Dr. Reverter	9 a 11 h.	33	2ª
	Dra. Soto	13-15 h.	33	2ª
Urología	Dr. Michelena	9 a 12 h.	14	Baja
Dermatología	Dra. Valcuende	12-15 h.	14	Baja
Oftalmología	Dr. Arbues	12-15 h.	35	2ª
O.R.L.	Dra. Hernández	9-11'30 h.	36	2ª
	Dr. Castro	13-15 h.	36	2ª
Ginecología	Dr. Calvo	9 a 10 h.	37	2ª
C.O.F.	Dr. Rey	10-13 h.	37	2ª
Tocología	Dr. Adam	13-15 h.	37	2ª
Laboratorio	Dr. Sanz	12'30-15 h.	38	2ª
	Dra. Badenes	10-12'30 h.	38	2ª

Recepción Muestras 9 a 11 h.

TELEFONO CITACION PREVIA: 45 13 50

CONSULTAS DE ATENCION PRIMARIA

CENTRO DE SALUD DE VINARÒS: HORARIO DEL CENTRO: de 9 a 15 h.

	Médico	Horario	Consulta	Planta
Medicina General (Coord. Médico)	Dr. Puzo	9-11'30 h.	25	1ª
Medicina General	Dr. Navarro	9-11'30 h.	24	1ª
Medicina General	Dr. Zubiri	9-11'30 h.	26	1ª
Medicina General	Dr. Falcó	11'30-14 h.	34	2ª
Pediatría	Dr. López	12-14'30 h.	15	Baja
Odontología ped.	Sólo jueves	11-13 h.	33	2ª

Consultas de enfermería y programas de salud

Recepción/admisión del Centro de Salud: Tel.: 45 56 06

MEDICINA GENERAL Y PEDIATRIA

Medicina General	Dr. Pérez	14'45-17'15 h.	13	Baja
Medicina General	Dr. Fabregat	15-17'30 h.	14	Baja
Medicina General	Dr. Millán	17'30-20 h.	14	Baja
Medicina General	Dr. Criado	17'30-20 h.	13	Baja
Pediatría	Dr. Buñuel	15-17'30 h.	15	Baja

INYECTABLES

MAÑANAS de 9 a 14 horas.

TARDES de 17 a 19'30 horas.

SERVICIO DE URGENCIAS

Días laborables: de 17 a 9 horas del día siguiente.

Días festivos: de 9 h. a 9 h. (24 horas).



AMBULANCIAS MAESTRAZGO

CONCIERTO SEGURIDAD SOCIAL Y PARTICULAR

Tel. 45 62 63 VINARÒS

Magnífico Ajuntament Vinaròs

Se pone en conocimiento del público en general que pueden pasar por Secretaría Bajos (Sección de Estadística), para rectificar los errores u omisiones que pudieron detectar en las Listas Electorales utilizadas en las pasadas Elecciones Generales.

Vinaròs, a 18 de Diciembre de 1989.

EL ALCALDE



GIMNASIO CHUNKWON

TAEKWON-DO - KARATE COREANO
DEFENSA PERSONAL

Cinturón negro 3º DAN

GIMNASIA SUECA - CORRECTIVA

GIMNASIA FEMENINA

CULTURISMO

Profesor titulado -entrenador y árbitro
nacional- Consejo Superior de Deportes

C/ Pilar, 107 - VINARÒS

OFICINA ARAGONES

IBERPAT, S.L.

PATENTES Y MARCAS

ESPAÑA Y EXTRANJERO

RAFAEL A. ARAGONES FORNER

INGENIERO INDUSTRIAL

AGENTE OFICIAL DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

EUROPEAN PATENT ATTORNEY

Pl. Dr. Letamendi, 37, 2º-1ª

Tels. 323 05 85 - 323 28 47

08007 BARCELONA

Ref. ARAGONES

Telex 93377 TXSE - E

Fax (93) 237 90 25

TEJIDOS

Body

¡Feliz Navidad, Feliz 1990!

¡Vea nuestros CORTES ESPECIALES
para estas noches de Fiesta!

San Vicente, 12 - Tel. 45 22 53 - VINARÒS

¡ATENCIÓN COMPARSAS DE CARNAVAL!



TOT CARNAVAL

ARTICULOS NAVIDAD Y COTILLON
PAPEL FANTASIA - CINTAS FANTASIA - ADORNOS
HELADOS Y PASTAS - CONFETTI - REGALO INFANTIL
REGALO INFORMAL - ARTICULOS PARA FIESTAS
VAJILLAS FANTASIA DESECHABLES... y muy buen Humor!

• ARTICULOS BROMA •

A todos cuantos participan en el Carnaval, a nuestros amigos, a todo Vinaròs ¡FELIZ NAVIDAD!

San Francisco, 71
VINARÒS



ROTULOS LUMINOSOS

¡No ilumine su negocio a «medias»!

ROTULART

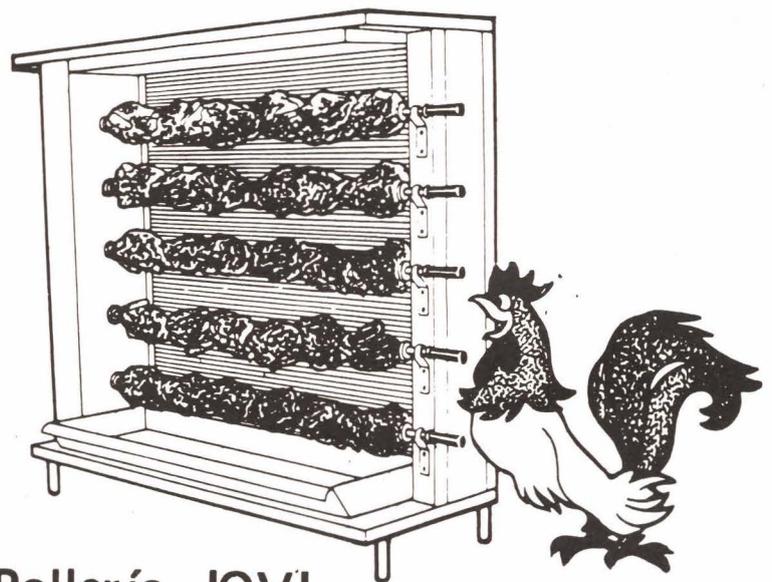
Diseñamos su rótulo luminoso completamente gratis, ¡¡Somos profesionales!!

El servicio más completo en Rotulación lo tenemos nosotros...

- PLACAS GRABADAS
- LETRAS ADHESIVAS
- MARCADORES DE PRECIOS
- ROTULACION DE VEHICULOS
- TEXTOS COMPUESTOS POR ORDENADOR...

Arcipreste Bono, 43
VINARÒS

POLLOS Y CONEJOS ASADOS



Pollería JOVI

San Gregorio, 42
Tel. 45 09 27

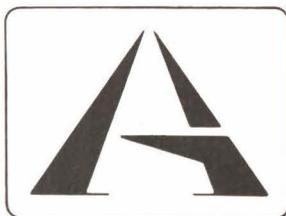
Pollería JOVI 2

Santo Tomás, 45
Tel. 45 14 68

VINARÒS

¡Pásenos sus encargos!

¡FELICES FIESTAS!



TRANSPORTE INTERNACIONAL

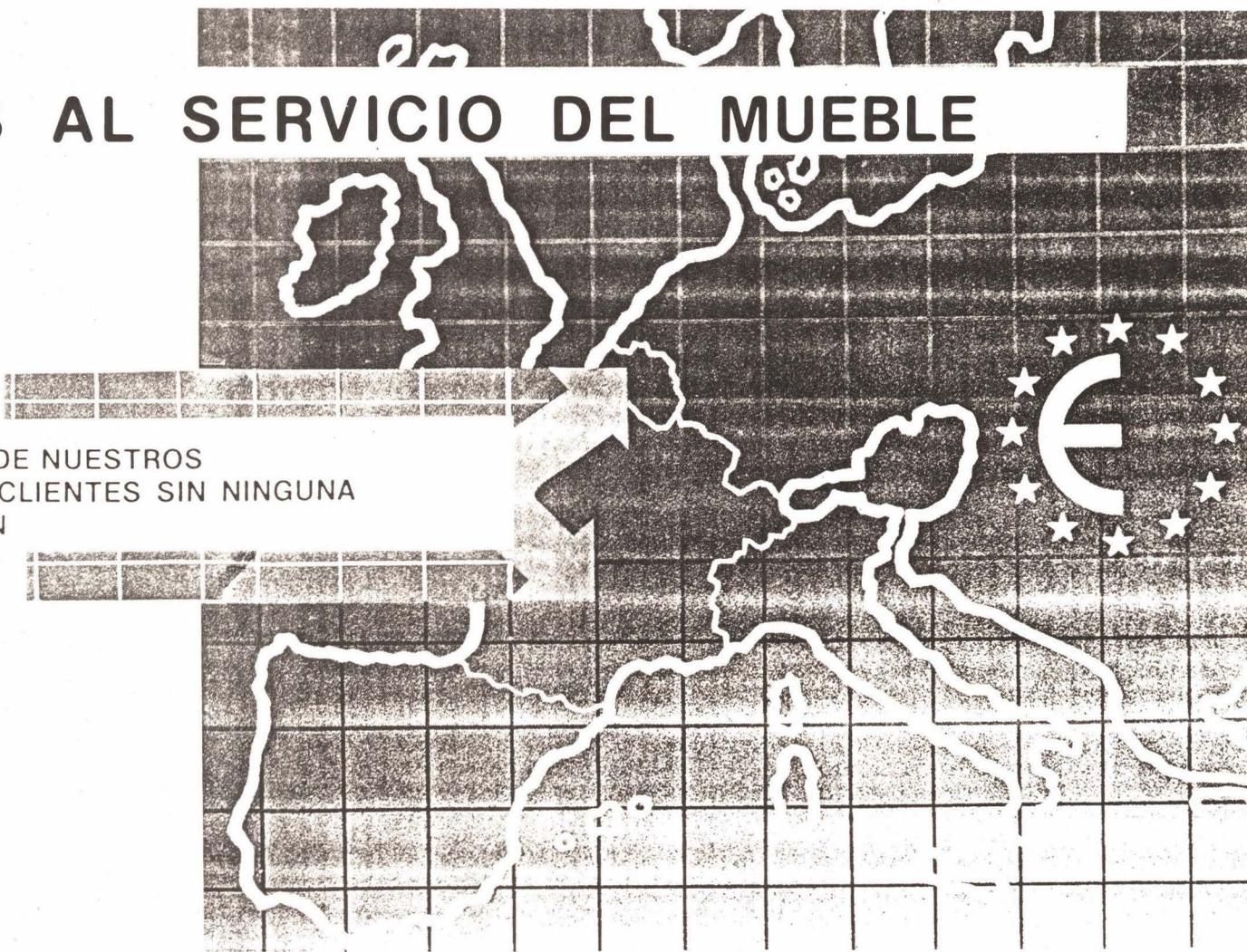
AGDOJAVI, S.L.

EMPRESA FUNDADA EN 1962



25 AÑOS AL SERVICIO DEL MUEBLE

DIRECTAMENTE DESDE NUESTROS
ALMACENES A SUS CLIENTES SIN NINGUNA
OTRA MANIPULACIÓN



¡Felices Fiestas!

Camino Viejo de Silla s/n.
Tel. 120 30 63 (6 líneas)

Fax 1203103

Télex 65084 AGDO E

46469 BENIPARRELL (Valencia)

Divagaciones... Un «blanquista» en la Malvarrosa

Hubo una época en mi vida que me tocó vivir en el Grao de Valencia. Como es natural en mí procuré adaptarme al ambiente que, a decir verdad, no me costó esfuerzo alguno. Se trataba de un poblado marineró que tenía semejanza con el Vinaròs que tanto conocía. Incluso vivían allí familias vinarocenses.

El Cabañal y la Malvarrosa, junto con el Grao, tenían en común, entonces, ser casi una misma cosa: Vivir del mar, pescadores, trabajadores del Puerto, empleados en la industria marítima, etc. Y otra cosa: ser casi todos ellos de Blasco Ibáñez en lo político y de su misma cuerda en lo religioso; algunos anticlericales como lo era el novelista, escritor en castellano, muestra de que Valencia, a diferencia de Cataluña, no ha cultivado literariamente su lengua desde Joanot Martorell, y ha llovido mucho desde entonces. Se ha dicho, y creo que es verdad, que la inclinación del valenciano de la Capital ha sido siempre por el castellano, relegando el habla valenciana a la gente de la huerta, y del mar. De aquí que al hablar de "fronteras lingüísticas" tiene dicho Unamuno en uno de sus ensayos que "el valenciano es un catalán con vocación castellana". Muchas y variadas anécdotas conocí mientras viví en la Valencia marinera. Algún día relataré algunas de ellas. Hoy quiero contar la que más me ha llamado siempre la atención por la filosofía que entraña y lo aleccionadora, siendo además una situación bastante común por lo inevitable en trance de despedirse de este valle de lágrimas, aún para los más recalcitrantes en mantener posturas extremas.

Quisiera contarla en valenciano pues más gracejo tendría, pero no puedo. Tengo dicho, y bastante lo siento, que soy analfabeto en mi propia lengua y por lo tanto he de expresarme en la única que poseo que es la que me han enseñado siempre y con la que he crecido culturalmente. No seré yo el que se oponga a la enseñanza del valenciano, más bien lo contrario, siempre y cuando ello no suponga ignorar la lengua de Cervantes.

Pero vayamos a la anécdota. Es el caso que en la Malvarrosa había un "Blanquista", furibundo anticlerical, que, viejo ya y en trance de acabar sus días, a instancia y ruego de su familiares accedió a que le visitara un sacerdote, a la sazón párroco de la localidad. Era este hombre cachazudo y sabedor del talante e ideas del enfermo.

Ya en la habitación de éste empezaron la amigable charla que, después de las consideraciones que sobre el supremo trance le hizo el párroco, se desarrolló así:

– ¿Qué, Pascual (que así se llamaba el enfermo) estás dispuesto a rezar conmigo el Credo?

• Porque no, si Vd. lo dice. Ahora, que yo no me acuerdo.

– Bien, yo lo iré diciendo y tú no

tienes más que repetirlo. ¿De acuerdo? Dí conmigo: "Creo en Dios Padre, creador del Cielo y de la Tierra"... Y Pascual seguía al párroco repitiendo sus palabras. Al llegar a lo de "y vendrá a juzgar a vivos y muertos", Pascual, después de repetirlas dice:

– Ya verá, padre, como no vendrá...

– Se quedó pensativo el párroco, y, mirándole a los ojos, inquisitivo, le dice:

– ¡Bueno ! Si no viene no tenemos nada perdido. Pero ¿y si viene?

• Tiene Vd. razón, le contesta Pas-

cual, pensativo, vamos a seguir... entonces.

Y siguieron hasta el final. Fueron las palabras del sacerdote al despedirse de la familia:

–Estén tranquilos. Pascual es un bendito de Dios.

Yo así lo creo también.

Sebastián Miralles Selma
Madrid, Agosto de 1989

¡Feliz Navidad!



FABRICACION PROPIA

Más de 20 años fabricando marroquinería.
Tiendas abiertas en Barcelona, Benicarló,
Tortosa y Vinaròs,
garantizan la calidad y el precio
de nuestros artículos

**BOLSOS - MALETAS - CARTERAS -
BOLSA VIAJE Y DEPORTE
- ZAPATOS -**

¡Brinde estas Fiestas con Cava que les obsequia
Calzados SEGAFER
*Por cada dos pares de zapatos le regalamos una
botella de CAVA de la firma MARQUES DE MONISTROL!*

Plaza San Agustín, 22 (Frente Mercado) – **VINARÒS**
Ferreres Bretó, s/n. – **BENICARLO CENTRO (Benicarló)**
Plaza del Angel, 9 – **TORTOSA**

¡La manera más cómoda y fácil de viajar!

Disponemos de Billetes AVION, BARCO y AUTOBUS
AUTO-RES (DIRECTO A MADRID)



Maestrazgo

Socorro, 29 – Tel. 45 53 00 – VINARÒS – G.A.T. 1.857

*Le proponemos un Año Nuevo repleto de viajes de rutas exóticas,
de sugestivos países. Le facilitamos el viaje a cualquier lugar,
desde cualquier parte.*

¡Consúltenos también en 1990! ¡Le esperamos!

¡¡FELICES FIESTAS!!



López Climent

EQUIPOS PARA OFICINA

¡Les desean Felices Fiestas de Navidad y Venturoso Año 1990!

- MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA
- MAQUINAS DE COSER Y BORDAR
- ABONOS Y REPARACIONES

Plaza San Antonio, 22. Telf. 450520.
FAX. 45 5502.
VINARÒS



LES

DESEA

FELICES Y PROSPEROS NEGOCIOS 1990

Ofreciendole apoyo a su actividad
* ESTUDIO * VALORACION * ORGANIZACION
* INFORMATIZACION * SEGUIMIENTO

Calle San Isidro 2, 2o Izq.

Telefono 45-65-19

Fax 45-59-41

DROGUERIA JUFE

PERFUMERIA
Papeles pintados

¡Les desea Felices Fiestas
y próspero año 1990!

Y LES INVITAMOS A VER
NUESTRAS NOVEDADES
Y DESCUENTOS

Les esperamos en:

Arcipreste Bono, 13 - Tel. 45 05 42
VINARÒS



GRANJA-CROISSANTERIA

Un lugar ideal para tus...

DESAYUNOS • MERIENDAS • APERITIVOS

A todos nuestros clientes y
amigos ¡Feliz Navidad y próspero 1990!

Plaza San Antonio, 25
Tel. 45 52 44
VINARÒS



IVECO

Daily TurboDaily

¡Les deseamos Feliz Navidad y un 1990 a toda carga!

TALLERES GARCIA

Véalos en su Concesionario IVECO
TURBO TRACCION LEVANTE, S.A.

Carretera Valencia - Barcelona, Km. 63 - Tel. 24 36 66 - CASTELLON

TALLER OFICIAL PARA VINARÒS Y COMARCA:

Pda. Capsades, 3 - Tel. 45 69 91 - VINARÒS

Carles Santos: De tot Cor

Tramuntana Tremens. Cor de València. Mercat de les Flors. Compositor i director Carles Santos.

Cal imaginar l'inici: Carles Santos apareix al primer assaig amb el cor, ple de paperots, i els avisa que ni Bach ni Haendel ni Gounod, que el *Quarens me, sedisti lassus* queda arrestat fins a nova ordre, que ara va de *pararà papà pararà*. L'espectacle pot arrencar amb un estol d'arcàngels de plàstic penjats com pernils del teler del teatre. ¿Qui vol cantar un duet amb la llengua a la llengua de l'altra? ¿Tu i tu? Entesos. I el cor accepta ¿Cor, què vols, cor, què desitges? ¿Salt-sitxes! Miramiramira...

A un moment donat, la *prima donna* avança, amenaçant, i submergeix -en el millor estil de les comissaries- tantes vegades com calgui el cap del dictador en el cubell d'aigua freda que algú ha posat al lloc del faristol, venjança que ell aprofitarà per marcar-se una ària-plany d'ofecs i esbufecs. Miramira...

¿Què dir de Carles Santos? ¿Què quan els actuals apòstols de la modernitat feien la primera comunió ell ja repartia hòsties a pleret? ¿Que viatja amb tanta naturalitat de Vinaròs a Nova York com de Beethoven a ell mateix? ¿Que posats a fer soroll, tan bé li va l'Steinway com un pito? Com un gran vent vingut del Sud que escombra cap a casa, aquesta *Tramuntana Tremens* ha netejat per unes hores el cel de la ciutat d'aquella fortor de pet, de trista llufa misantròpica que tant es cotitza a les perfumeries de la

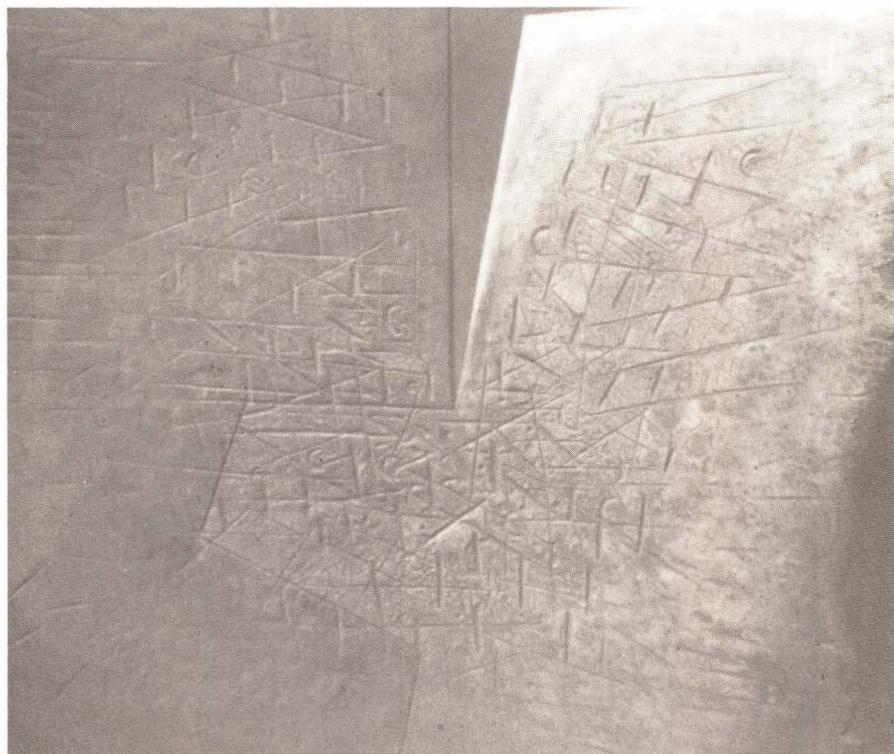
oficialitat i que tant plau als *sommeliers* de les Arts Fàctiques.

Carles Santos, logarímicament savi, fa les seves millors armes entre les matemàtiques els manicomis. I l'humor. I el bon teatre. Hi ha humor, sal gruixuda i fina; hi ha molt bon teatre en aquesta caixa de música que no s'ha de cansar de córrer móns, perquè fa olor de casa.

I treball, moltes hores de treball perquè el cor bategui, cordial, per encomanar a cadascun dels trenta-set actors-cantants la convicció del protagonisme, com protagonistes són cadascuna de les criatures de Pina Bausch, cada màscara dels cors tràgics de la Grècia més antiga, cadascuna de les veus vegetals d'aquest jardí tebi que Santos ens convida a descobrir, a valsejar.

No entenc ni un borral de solfa, però avui ja sé que un esternut, un badall o un glopeig és música, com polifonia és la subhasta del peix a la llotja o l'aplaudiment de deu minuts que el públic va tornar a l'escenari mentre Santos, més content que unes Pasqües, semblava dir: ¡veieu, nanos ja us ho deia! I ells, encara amb els llavis bruts de música, tímids com protagonistes, havien de pensar que és bonic jugar-se els quartos, que Bach i Haendel i Gounod haurien estat orgullosos de ser aquell vespre al Mercat de les Flors de Barcelona. Gràcies a tots, de tot cor.

Joan Ollé



La obra mural de JOSE CORDOBA estarà expuesta en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castellón, Calle

Enseñanza, 4, del 15 de Diciembre de 1989 al 15 de Enero de 1990. Inauguración 15 de Diciembre, 20 horas.

Del Concierto del sábado



Traslados España y Extranjero
¡Servicios permanentes!
Día y noche

Plaza Clavé, 17
Tel. 21 01 42
Telex 65834 LLIN-E
CASTELLON

Sta. Marta, 25-B - Tel. 45 16 98 - VINARÒS

BENICARLO: Castellón, 16-B - Tel. 47 10 78
ALCALA DE XIVERT: Barón de Alcahali, s/n.
Tel. 41 01 05

CALIG: Gral. Alonso Vega, 1 - Tel. 49 21 00
TRAIGUERA: Nueva, 30 - Tel. 49 50 84
VILLAFAMES: José Antonio, 106 - Tel. 32 90 51
SAN MATEO: Angeles, 40 - Tel. 41 63 16

REMSA

— Mesguer y Costa, 37 —

SERVICIOS FUNEBRES A
COMPAÑIAS y PARTICULARES

AVISOS: Manuel Gil Roca

Avda. Barcelona, 40 - Tels. 45 28 90 - 45 04 80

Academia VINFOR

CURSOS:

INFORMATICA • OFIMATICA • OPERADOR EN APLICACIONES Y GESTION • CONTABILIDAD •
MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL

VENTAS: Ordenadores personales y de Empresa. Complementos. **INFORMESE EN:** Avgda. País Valencià, 38 - Tel. 45 47 35

¡Feliz Navidad y Venturoso 1990!



Alfa Romeo 

AUTO INSA, S.L.

C.N. Km. 140
Tel. 45 50 15
VINARÒS

Vinaròs
 Semanari d'informació local

Edita:

Ayuntamiento de Vinaròs

- Director:

José M. Palacios Bover

- Sub-directores:

Juan Bover Puig
 Juan Boix García

- Redactores:

Agustín Comes Pablo
 Angel Giner Ribera
 José Luis Puchol
 Emilio Fonollosa Antolí
 Andrés Albiol
 Alfred Giner Sorolla
 Corresponsal del
 «Vinaròs» en U.S.A.
 Rocío Rodiel

TIRADA: 1.840 ejemplares

Fotografía:

Cine-Foto Vidal

- Publicidad:

Publi-VAQUER
 Tel. 45 19 35

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original deuria constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

- Administració y

Suscripciones:

Apartado de Correos 16, o Ayuntamiento de Vinaròs

Jordi DASSOY IMPRESSOR
 Sant Carles de la Rapita

AGENDA

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE VINARÒS

-Dirección Valencia-

- VALENCIA 7'30 horas.
 - CASTELLON 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h
 - BENICARLO - PEÑISCOLA -
 Laborables:
 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 - 19 - 20 y 21 horas.
 Domingos y festivos:
 Se suprime el de 8 - 14 - 15 y 16 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA 6'45 - 16'45. Por autopista.
 - TORTOSA 7 - 7'45 - 8'30 - 10'30 - 13 - 15 - 17 horas.
 - ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.
 - CENIA - ROSELL 12 - 17'45 horas.
 - SAN CARLOS DE LA RAPITA 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA 7 y 15 horas (por Tortosa).
 - ALCANIZ 8 horas (Por Morella).
 - MORELLA 8 y 16 horas.
 - CATI 17 horas.
 - SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 8 - 13'30 - 16 - 17 horas.
 - SAN MATEO 8 - 13'30 - 17 - 18'15 horas.
 - BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADELLA - LA JANA - CANET 18'15 horas.

Horario de Trenes

Dirección Valencia	Hora salida Vinaròs
EXPRESO	
Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena	1'14
INTERURBANO	
VINARÒS - Castellón - Valencia	7'00
RAPIDO «GARCIA LORCA»	
Barcelona - Valencia - Málaga - Granada - Almería	10'12
INTERURBANO	
Barcelona - Valencia	11'02
INTERCITY	
Barcelona - Valencia	12'21
RAPIDO «TALGO»	
Port Bou - Barcelona - Valencia - Alicante - Murcia - Cartagena	14'18
INTERCITY	
Barcelona - Valencia - Albacete - Madrid	16'38
INTERCITY	
Barcelona - Tarragona - Bilbao - Valencia - Alicante	18'52
INTERCITY	
Barcelona - Valencia	21'11
INTERURBANO	
Barcelona - Benicarló	22'46

Dirección Barcelona	Hora salida Vinaròs
EXPRESO	
Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona	5'44
INTERURBANO	
Benicarló - Barcelona	7'00
INTERCITY	
Valencia - Barcelona	8'56
INTERCITY	
Alicante - Valencia - Tarragona - Bilbao - Barcelona	11'21
INTERCITY	
Madrid - Albacete - Valencia - Barcelona	13'19
RAPIDO TALGO	
Cartagena - Murcia - Alicante - Valencia - Barcelona - Cerbere	14'17
INTERCITY	
Valencia - Barcelona	17'09
INTERURBANO	
Valencia - Barcelona	18'52
RAPIDO «GARCIA LORCA»	
Málaga - Granada - Almería - Valencia - Barcelona	20'07
INTERURBANO	
Valencia - VINARÒS	Llegada: 20'56

TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Policía Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Funeraria Maestrazgo	45 11 91
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Funeraria Vinaroz	45 28 90
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Vinaròs	45 44 98
Ambulancias Maestrazgo	45 62 63

FARMACIA DE GUARDIA

Del 23 al 29 de Diciembre
 Ldo. D. JULIAN SANZ
 C/ El Puente
 Tel. 45 13 17

Horario de Misas

Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.
 Víspera de festivos: 19 horas.
 Festivos: 8, 9, 11, 12 y 19 horas.

Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.
 Días festivos: 9'30, 11'30, 13 y 19 horas.
 En C/. Leopoldo Querol, 57: 10'30 horas.

Parroquia Santa Magdalena

Días laborales: 19'30 horas.
 Días festivos: 8'30, 11'30, 12'30 y 19 horas.
 EL CARME DELS MARINERS: 10'15 horas.
 SANT ROC: 11'30 horas.

Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.
 Festivos: 10 horas

Iglesia Evangélica San José, 69

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

Cines

COLISEUM

De Sábado, 23 a Martes, 26.- Mel Gibson y Danny Glover en ARMA LETAL 2

De Viernes, 29 a Domingo, 31.- Jack Nicholson y Michael Keaton en BATMAN

J.J. CINEMA

De Sábado a Lunes (DOMINGO NOCHE NO HAY SESION).- "KARATE KID III".

Jueves, 28 a Domingo, 31 (DOMINGO NOCHE NO HAY SESION).- "MI NOVIA ES UNA EXTRATERRESTRE", con Kim Basinger.

CARTELERA BENICARLO

CINE CAPITOL

Del sábado al martes: «LOS DIOS DEBEN DE ESTAR LOCOS II»
 27 y 28: «MARCELINO PAN Y VINO» Del 29 al 31: «BLACK RAIN»

REGIO CINEMA

Del sábado al martes: «OLIVER Y SU PANDILLA»
 27 y 28: «SEXO, MENTIRAS Y PELICULAS DE VIDEO»
 Del 29 al 31: «AGUILAS DE ACERO II»

Anuncio

Este Ayuntamiento tiene previsto cubrir dos plazas vacantes existentes, más las que pudieran producirse, en la plantilla de este Ayuntamiento, sección de servicios y limpieza viaria.

Todo aquel que pudiera interesarle optar a dichas plazas, deberá presentar en las oficinas de este Ayuntamiento, la correspondiente solicitud antes del día 30 de diciembre próximo.

El contrato será por una duración de SEIS MESES, y se regirá por las condiciones de los contratos laborales.

Con la citada solicitud deberá acompañar:

- Fotocopia D.N.I.

- Curriculum vitae, en el que se haga constar la situación laboral actual y trabajos realizados hasta la fecha.

Vinaròs, a 20 de Diciembre de 1989.

Museo Municipal

Abierto sábados de 19 a 21 h.

- * Historia y Arqueología local
- * Paleontología
- * Pintura
- * Escultura
- * Etnología

Entrada libre



Valor de Hogar

ESTABLECIMIENTOS

enero, s.l.

Travesía Safont, 4
Tel. 45 54 29
VINARÒS

COCINAS - LAVADORAS - LAVAVAJILLAS - ESTUFAS
VIDEOS - TELEVISION COLOR - EQUIPOS HI-FI...

¡Todo cuanto necesite para hacer más agradable su hogar!

Tapicerías Pascual

SEBASTIAN PASCUAL RIBERA

*¡Este Invierno tapicería nueva!
¿Por qué no?*



REPARAMOS Y TRANSFORMAMOS
TODA LA TAPICERIA DE SU HOGAR

• FABRICACION Y VENTA DE TRESILLOS •

C/. Santa Marta (Esquina Carrero) Tel. 45 49 44

FLORAMAR GARDEN CENTER

Tel. 45 29 23
C.N. Km. 147'800
VINARÒS

¡AQUI SE VIVE YA LA NAVIDAD!

Todo lo necesario para
que su casa respire el
ambiente de Fiestas...

CENTROS - GUIRNALDAS - ARBOLES -
FIGURAS - VELAS...

¡Reservamos su Arbol de Navidad!

¡Disponga de nuestro servicio **INTERFLORA!**



DROGUERIA

PERFUMERIA

¡Todos los novios que
vengan a París,
tendrán el 20 %
Dto. en artículos
para decorar
su casa!

Paris

San Pascual, 51 - Tel. 45 41 17 - VINARÒS

Stel

TEJIDOS
CORTINAJES
BIELAS
COLCHAS
SABANAS
TOALLAS
MANTAS
ALFOMBRAS

¡Visítenos, hacemos
más confortable
cualquier parte
de su casa!

HOGAR S.L.

- GRAN SURTIDO EN TELAS PARA CARNAVAL -
Mayor, 16 - Tel. 45 04 70 - VINARÒS

Tejidos Elena

¡VEA NUESTRO SURTIDO EN TELAS PARA FIESTAS!
Aproveche las horas de frío y confeccione su propia
MODA. Aquí le ayudaremos en el Corte y Patronaje.

C/. Juan Giner Ruiz, 22 (junto Parada Autobuses) VINARÒS



San Cristóbal, 16 - Tel. 45 33 66

CERAMICA
SANITARIOS
GRIFERIA

¡Alta calidad!



PORCELANOSA

¡El más céntrico!
**VIDEO-CLUB
NEWMANI**

¡Con visión de futuro!
¡Aquí encontrará siempre lo último!

Dr. Fleming, 5 - Tel. 45 15 82 - VINARÒS



Mayor, 33
Tel. 45 02 51

*¡Tenemos lo mejor para tus
largas horas de Invierno!*

PINGUIN ESMERALDA

LANAS - JERSEYS - MEDIAS y CALZETINES

¡La Moda que más pega!



*¡Les proponemos un Invierno
muy caliente!*

CALEFACCION CENTRAL
AIRE ACONDICIONADO
ESTUFAS Y CHIMENEAS

VENTA DE BRIQUETAS
DE LEÑA

Exposición y ventas:

San Blas, 20 y Poeta Argemí, 2 - Tel. 45 00 45

PINTURAS GALINDO S.L.

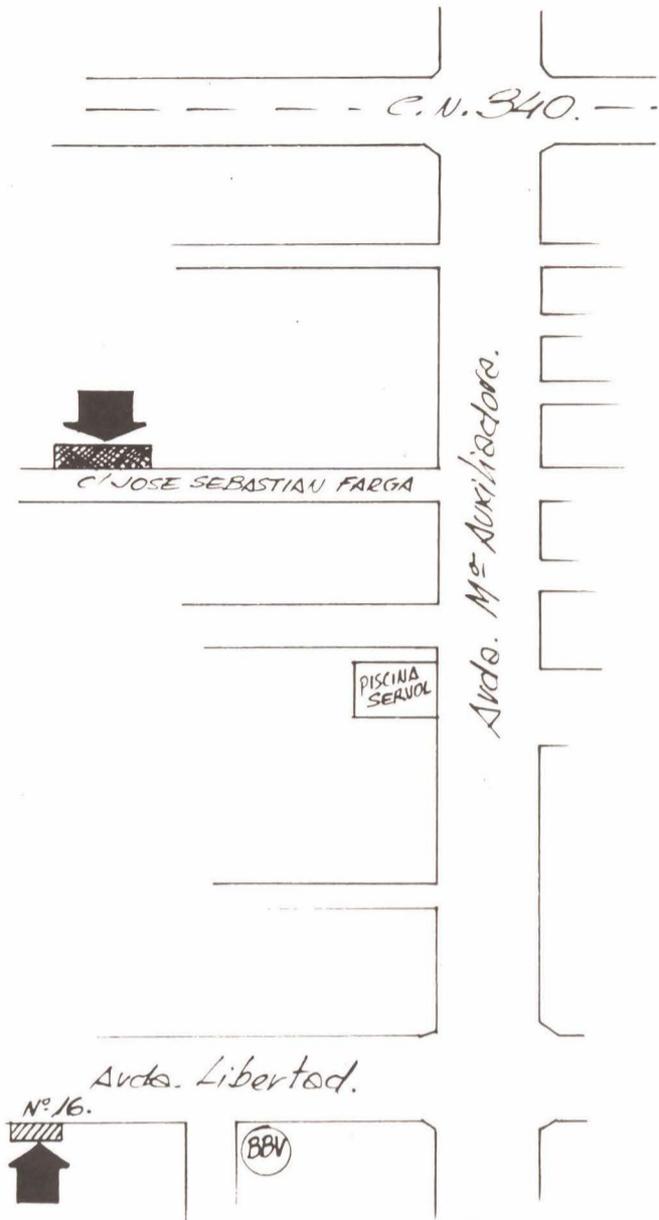
Los mejores precios en todos los productos



LACAS - ESMALTES - BARNICES - PINTURAS PLASTICAS... *¡Somos almacenistas!*
— DELEGACION EN VINARÒS —

Hemos ampliado nuestras instalaciones con el nuevo Almacén-Tienda en la calle José Sebastián Farga, s/n - Tel. 45 03 00 para mejor atender a profesionales y particulares

¡Reciban nuestros mejores deseos para estas Navidades y Próximo 1990!



Mitall

PUERICULTURA
ROPA INFANTIL

*¡Les desea Feliz Navidad
y toda la dicha para 1990!*

Plaza San Antonio, 40 - Tel. 45 38 45 **VINARÒS**

ALCON



EXCLUSIVAS Y SUMINISTROS
PARA LA CONSTRUCCION

Particular:
Tel. 45 16 06

VINARÒS

Exposición:
Pilar, 111 - Tel. 45 14 32

¡Feliz Navidad!

En 1990 seguiremos
sirviéndoles con la
misma profesionalidad
de siempre.

¡Feliz Año Nuevo!



Reddis

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS



Asesoría General

FISCAL - CONTABLE - JURIDICO - LABORAL

¡Les deseamos Feliz Navidad
y Venturoso Año 1990!

Avgda. País Valencià, 8-1º - Tel. 45 44 94
VINARÒS

Restaurante



Casa Torres

¡Les desea Felices Fiestas!

Y les recomienda su

CENA COTILLON - Fin de Año -

- 1º Ocho langostinos de Vinaròs, con su salsa
- 2º Cazuela de Mariscos «Casa Torres»
- 3º Rape a la marinera o Ternasco
- 4º Tarta helada

TURRONES, CHAMPAÑA DELAPIERRE, VINOS,
CAFE Y LICORES. BOLSA COTILLON Y UVAS DE
LA SUERTE.

Para reservas: **Tel. 45 05 97 VINARÒS**
PRECIO POR PERSONA: **5.000 ptas.**

SYBARIS

*¡Les desea Feliz
Navidad y un Venturoso
Año Nuevo 1990!*

**DURANTE LAS FIESTAS
PERMANECEREMOS
A SU SERVICIO**

*Encargos especiales
al teléfono 45 42 71*

Plaza San Agustín, 24 (Frente Mercado). **VINARÒS**

Exposición de Martí Font en el Auditori Municipal

Pintor muy conodico en nuestra ciudad por sus repetidas exposiciones ya sea colectivas o particulares y sobre todo su interés por los temas taurinos. En esta ocasión los temas son muy variados. Con una dicción inteligible, construcción coherente en la que el sugestivo detalle da paso a la acción; se aglutinan elementos, se actua con factores de base creadora, persistentes manchas de elástico gesto que se apropia de la obra y la interioriza. Grafismo sugestivo, volúmenes escurridizos a la aventura del ojo que busca hacerse con la figuración sin evadir perspectivas de expresividad desintegradora fundiendo sus raíces en un pasado rural, marinero o taurino en su viaje a lo entrañable y estético en una seriedad ya conocida.

Una apropiación pictórica naturalista bañada de sensualidad levantina cuyos rasgos aseguran una sintonía con el impresionismo sorollista enseñoreado de un tímido primor: efusiones personales, juego de estructuras básicas, compuestas y elaboradas, evocadoras del consiguiente placer visual y virtuosismo sintáctico esponjoso y correoso.

Violenta y virtuosa tensión de la figuración taurina, de fuerza mítica, precisa de pintorequismo, con factura realista un tanto virtuosa, fino cromatismo y sutil veladura; de perspectivas arriesgadas, decididas, en las que afloran aristas agrias, irritadas, aguzando el filo de la lucidez amparado por un impresionismo bronco. Acometividad de tendido y ruedo, oasis de suntuosidad y muerte, sol y sombra, profesando bravura y prodigando gracia. Pirotecnica de muerte y pompa popular. Picador y caballo pródigos en carmín y azul. Fluye el toro entre matorrales de dehesa y desplante de jaca y vara arrogante ante la curva y ligera redondez de la fiera. Acechanza de cornamente embalada levanta en vilo la noche con cornada de rabia y ánimo de derrota macullando enlutada nocturnidad de bestia provocada.

Da constancia de ambiente marinero,

paisaje de roca acantilada apuntada de abstracción formal; visión idílica de la vida playera acicalada de tonos encrespados vespertinos de acentuada ilusión estacional. Abstracción expresiva, lírica, de bandas empastadas, color hecho mancha, de fulgurantes barridos y chispeante fuga enceguecida, reverberante y jugosa; oleaje ondulante en medio de una quietud que se deja caer sobre un mar azul y el flamear de las velas rastriadas de viento, amarillas y malvas al paso de la mujer, falda de vuelo decidido, y niños, en la intimidad asomada en sus gestos de puro placer de felicidad playera, se pasean pisando espuma en su chapoteo refrescante, radiantes de goce mediterráneo, apretado esquematismo, síntesis, vigoroso claroscuro-verde-azul de mar lejana... en lo que se refiere a los pequeños formatos.

En los de gran formato, la materia se fluidifica en la visión tililante del follaje verde-azul secretando presencias en ilusoria primavera de envolvente amarillo, en intimidad romántica.

Robusta silueta afirmando su espacio, atildada sencillez de las reatas caballerizas espachurradas de sudor, animadas por la voz de mando, diagonalidad que articula y dinamiza la rigidez con un regusto por una coloración desvaída, sobrada de gestos mayestáticos y color efectista. Bodegón de clara y sonrosada flor de hincada carnosidad, destellante y delicada suntuosidad bordando intimidad de estancia.

Coloración de restallante luz, animándose así misma, rota y apacible vibración temblorosa rotunda, matérica, apurando la gradación de la algarabía playera.

Oleos confortablemente sugestivos, lastrados de un pasado destinado al olvido, congelados por mano artista, engarzados con una atmósfera de limpieza cromática, generosa en secretos poéticos, apoyada en un preciosismo de eufórico impresionismo.

Agustí



Miguel Romero Ripollés

Falleció en Nules
el día 15 de Diciembre

Padre de mossèn Miguel Romero, párroco de Sta. Magdalena-VINARÒS. En esta Parroquia se celebrará MISA FUNERAL el día 28 a las 19.30 h.

Tu tienes la palabra

Palabras previas

Ya hace varias semanas que esta sección, "Tú tienes la palabra", se mantiene como habitual en el "Vinaròs". Ello por dos razones fundamentales, la una es el espacio que en esta publicación se nos permite llenar con nuestras comunicaciones, la otra las personas que han colaborado. Gracias a todos y todas.

Pero estamos convencidos de que acabamos de empezar. Que cada cual tiene mucho que decir sobre su vida, sus sensaciones, sus análisis, sus críticas o sus propuestas. Estamos seguros que hay quien tiene un par de historias que contarnos, unos versos para compartir o mil opiniones que se quiere que los demás se enteren...

Insistimos en que esta sección está abierta a quien lo desee. Solo tienes que pasar por la Escuela de Adultos (Biblioteca) y dejar allí tus trabajos.

Esta vez las palabras vienen de personas que están en la Escuela de Adultos y que quieren hablarte de su experiencia en la Escuela y de sus recuerdos de infancia.

SIEMPRE ESTAS A TIEMPO DE APRENDER (a leer, a escribir...)

"Pensé en la medida que va amaneciendo poco a poco va desapareciendo la oscuridad y, que lo mismo es para el que va poco a poco aprendiendo a leer hasta que logra ver el sol que otros le negaron"

(Luis Rochas)

Somos un grupo de mujeres que llevamos entre tres y cuatro años viniendo a aprender a leer y a escribir.

Nuestra escuela se llama "LLIBERTAT".

Cuando empezamos, la mayoría, no sabíamos leer ni escribir, y sin embargo ahora, ya podemos leer una revista, un periódico, escribir una carta,... Además también aprendemos un poquito de geografía, de gramática, de matemáticas,...

También hay que hacer muchos sacrificios y tener mucha voluntad. Somos amas de casa y tenemos muchas obligaciones, pero todo se puede perdonar por

aprender lo que no pudimos de pequeñas.

Al principio nos daba un poco de vergüenza pero ahora estamos a gusto porque aprendemos.

Invitamos a toda persona que quiera aprender que venga a la escuela.

Deseamos que pasen unas Pascuas muy felices y próspero año nuevo 1990.

(Grupo de Neolectores de la EPA)

COSTUMS I TRADICIONS DE VINARÒS

Cada poble té uns customs i tradicions pròpies que el fan diferent dels altres, el nostre poble és un poble amb moltes ganes de fer coses i on la gent s'anima i s'agrupa com es veu en els seus customs i tradicions han anat canviant amb el pas dels anys, abans quan es feia de nit, a l'estiu, la gent sortia a la porta de casa per prendre la fresca i xerrava fins la mitjanit, mentre els xiquests passejaven, pel carrer els seus farolets fets amb un meló de "moro" que el seu pare o el seu iaio li havia buidat i dibuixat, posant-li dintre del meló una espelma, i cantaven una cançó:

"el sereno tiene un perro que se llama capitán y a las doce de la noche se comía el chichipan."

En les cases de llauradors era tradicional que de la collita dels melons es guardés algun per al dia de Nadal, també era costum fer curses de carros el dia de Sant Sebastià, una processoneta molt típica era la que es feia a la creu de Sant Josep.

El carrer Major i la Raval Socors eren per on es passejaven els xicots i xicotes, uns a l'inrevés dels altres, de manera que sempre es trobaven de cara cada volta i es saludaven.

Tot i que han hagut tradicions que han perdurat sempre com són: pujar cada any a l'ermita els dies de Sant Sebastià, Sant Antoni i la Misericòrdia, també els nens i gents surten per a la processó del Corpus i en les festes i fira. Segur, que la gent que té ara uns trenta-dos a quaranta anys se'n recordarà d'alguns d'aquests customs, que en el seu temps eren normals.

TONICA CASCO SALVADOR
Alumna d'EPA

Nota importante

Insistimos en que todos los originales que se remitan a este Semanario, deben llevar el nombre, apellidos, D.N.I. y domicilio del autor o representante de la Entidad.

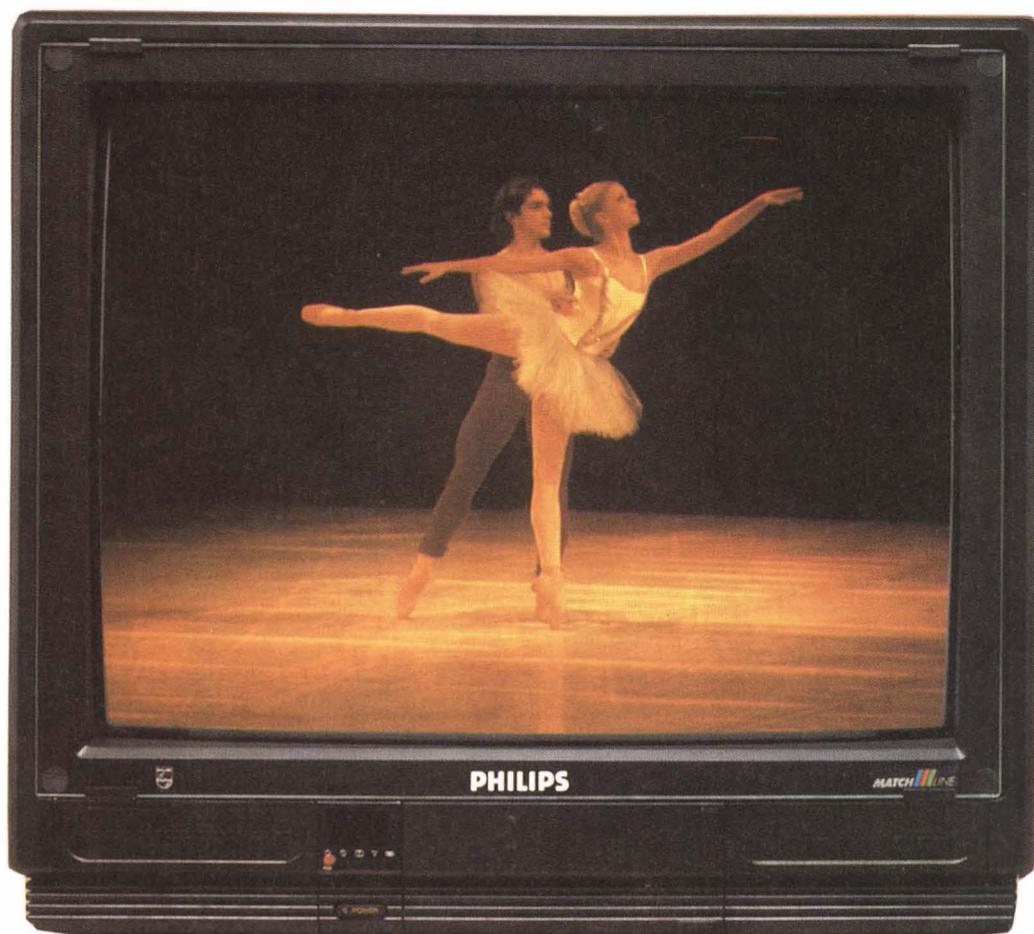
Deben estar en esta redacción antes del miércoles.

Este semanario no se responsabiliza de la autenticidad de la publicidad, sin perjuicio de la Empresa anunciadora.

¿Tienes ya tu regalo
de REYES?

Mira éstos, y elige uno
o mejor los tres.

Son **PHILIPS** 
y sabes que «mejores...»



¡Reciban todos los clientes y amigos, nuestros sinceros deseos
de felicidad en tan entrañables fechas!

Establecimientos

ENERO, S.L.

BENICARLO P. San Bartolomé, 16

Travesía Safón, 4 VINARÒS

Bon Nadal  PUBLI-VAQUER

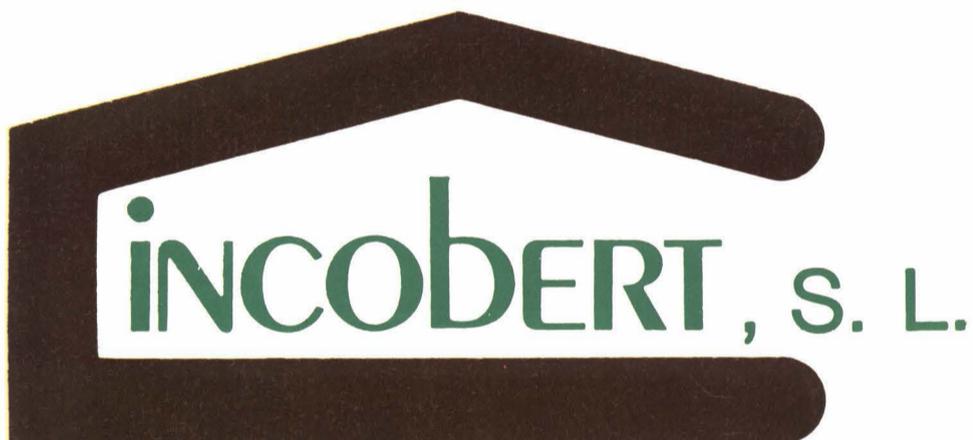


«RESIDENCIAL BAHIAMAR»

INVERSION AMORTIZABLE A CORTO PLAZO

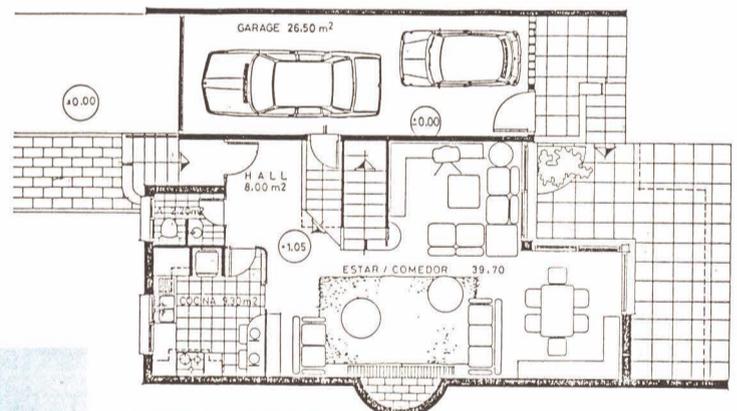
CHALETS ADOSADOS CON JARDIN Y APARTAMENTOS – DOS O TRES DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO – TERRAZAS CON VISTAS AL MAR – CARPINTERIA PUERTAS CASTELLANAS

¡PRIMERA LINEA DE MAR! A 1.800 metros de Vinaròs

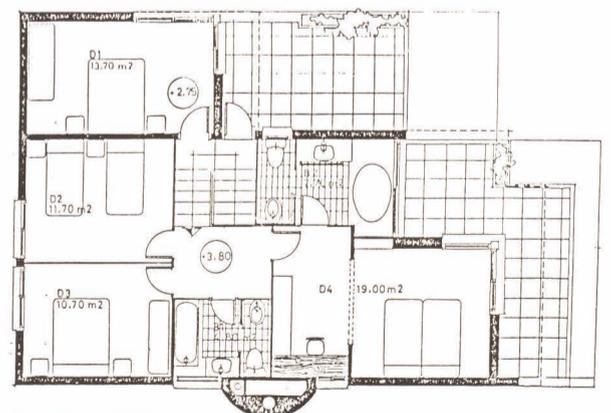


INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GILBERT

¡OTRA PROMOCION!



PLANTA BAJA			
CONSTRUIDO	VIVIENDA	71,00 m ²	Pta BAJA 117,70 m ²
"	GARAGE	29,70 m ²	Pta PISO 92,00 "
"	Terraz. Cubierta	17,00 m ²	TOTAL 209,70 m ²
		117,70 m ²	



PLANTA PISO
construido 92,00 m²

Al fin puede comprar una vivienda independiente, en Partida Boverals. Chalets de 200 m², con jardín. Grandes facilidades. Acabados de lujo. Completamente equipadas.

INFORMESE EN: Dr. Fleming, 6 bajos (Esquina pasaje San Francisco) de 9 a 14 h.
Tel. 45 23 11 **VINARÒS**

deportes

PUÑANA



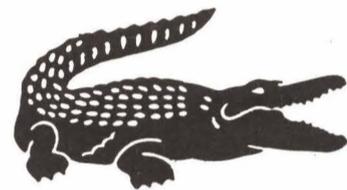
ARTICULOS PESCA
CEBOS VIVOS

Plaza San Valente, 16
Tel. 45 15 58
VINARÒS

*¡Les desea Felices Fiestas de Navidad y
Próspero 1990!*



EXCLUSIVA



LACOSTE



¡La Directiva i Socis de la PENYA BARÇA
de Vinaròs, feliciten a tots els seguidors i
simpatitzants del BARÇA i a tots en general
les festes de Nadal i els desitgen
un Venturós Any Nou 1990!

Cròniques de Florida

La conquesta de l'espai: De l'«Sputnik» al Planeta Neptú

A. Giner Sorolla

(Versió resumida de la conferència donada a l'Auditori Municipal "Ayguals de Izco" de Vinaròs el dia 16 de setembre de 1989).

Sputnik: Doroga 5 kosmos! (Pravda, 4.X.1957) This is a small step for man, a giant leap for mankind. (Neil Armstrong, 20.VIII.1969).

1) INTRODUCCIÓ

Aquestes dues frases separades tan sols per 12 anys marquen les més grans fites de l'exploració de l'espai. Als grans titulars del diari "Pravda" anunciant al món el llençament del primer "Sputnik", "camí cap al cosmos", constituint l'inici de l'era espacial, van seguir al 1969 els titulars al "New York Times"; "Men walk on Moon" ("Uns homes passen per la Lluna") i amb la frase d'Armstrong al posar peu a la Lluna: "Això és un pas menut per a un home, un gegantesc salt per a la humanitat". A part del fet que aquestes fites marquen un gran començament en la contínua aventura humana d'exploració, foren al mateix temps resultat d'una rivalitat entre la Unió Soviètica i els Estats Units. El llençament del primer "Sputnik" per Rússia, una nació que es considerava en una posició inferior respecte a Occident en el que respecta al desenvolupament científic i tecnològic, va causar especialment als Estats Units un xoc que es va traduir en un increment a la investigació i educació tecnològica i per damunt de tot, considerar com un repte el fet de la superioritat inicial soviètica en el que es convertia en una carrera de l'espai. Així fou com a l'any 1962, el president Kennedy va llençar la campanya "per enviar un home a la Lluna i tornar-lo sà a la Terra, abans de la fi del decenni", del que encetà el projecte Apol.lo que duria l'home a la Lluna, set anys més tard.

Es va realitzar al juliol del 69, ara fa vint anys, el que és un dels més grans avenços i proeses de la humanitat al desprendre's l'home de la closca del planeta, desafiant la gravitació i el buit de l'immens espai i llençar-se a explorar un altre món. L'home ha estat sempre fascinat per l'aventura de desplaçar-se, d'anar gratant la Terra i cels per trobar nous espais. Com ocorre en tot gènere d'activitats humanes, ens hem de referir al geni grec clàssic, com iniciador tant en mites com en literatura del pensament d'exploració espacial. Així ens trobem amb la llegenda d'Icarus que volia aplegar al Sol amb unes ales de plumes pegades amb cera; el resultat és obvi, fracàs. Que per cert ha estat repetit l'any passat aquest intent amb un avió propulsat per energia solar i pel mateix trajecte a les illes iòniques. També en literatura, va ésser Lucià de Samosata al segle II a.C. el que primer va descriure en una novel.la de ciència-ficció, un viatge a la Lluna. Viatge que pels anys 19/20 es va considerar en un informe de científics, com a irrealitzable, físicament i fisiològic i pels anys 40 es va preveure que

l'anada a la Lluna seria una empresa ben difícil d'aconseguir, col.locant a mitjans del segle XXI, com a data possible. Com ocorre sempre, profecies solen fallar, fet que es confirma amb la preciosa frase de Niels Bohr: "predir és afer ben difícil, sobretot quan es tracta del futur".

2) FONAMENTS DE LA CURSA DE L'ESPAI

El que sembla fabulós al present, la ciència-ficció d'avui, es converteix en realització del demà. És curiós el que el gran visionari que fou Jules Verne en el seu "Viatge a la Lluna" va situar el lloc del llençament del projectil bal.lístic, a Tampa, "Moon City", com se l'anomena en la seva obra. És una coincidència ben notable el que situés el lloc de partença a Florida al cantó de la costa del golf de Mèxic, en lloc de l'Atlàntic sols uns 100 kms. de desviació, tot a més de 150 anys d'anticipació. Ha estat aquesta obra la font d'inspiració de tots els pioners de la conquesta de l'espai exterior. La de l'espai interior, atmosfèric es va iniciar amb vehicles menys pesats que l'aire, els globus aerostàtic, dels germans Montgolfier a finals del segle XVIII, i a principis del segle XX, també dos germans, Wilbur i Orville Wright a North Carolina, varen desenvolupar els vehicles més pesats que l'aire, iniciant el prodigiós camp de l'aeronàutica, de la que ha continuat el de l'astronàutica.

Els fonaments teòrics, per als viatges espacials han estat les descobertes de l'era científica, principalment les lleis i càlculs de Galileo, Kepler i Newton. El principi bàsic per desprendre's de l'atracció de la gravetat de la Terra fou establert per Newton, que val calcular, basant-se en els experiments de caiguda dels cossos i de bal.lística realitzats per Galileo, que un objecte llençat d'una muntanya molt elevada amb una energia suficient podria cerclar la Terra, entrant en òrbita, formant un satèl.lit artificial. Dos segles més tard es posava en pràctica aquesta teoria, amb el llençament del primer "Sputnik", encetant l'era espacial.

Quant als fonaments tecnològics de la conquesta de l'espai cal mencionar d'entrada, que ens trobem amb el fet paradoxal que els mateixos estris i materials que han dut a l'home a la prodigiosa gesta de la conquesta de l'espai, aquests estris, coets intercontinentals, són la base de la temible balança de terror termonuclear entre les superpotències. De fet tot el desenvolupament de la cursa de l'espai, si bé va tenir un començament a principi de segle XX, purament científic, es van convertir durant la Segona Guerra Mundial, en armes de destrucció. Cal a aquest respecte donar una breu perspectiva històrica del procés evolutiu aconduint al present estat de la tecnologia de l'espai.

S'ha atorgat a Konstantin Tsiolkovski, un mestre d'escola rus, la primacia d'exposar a l'any 1883 una teoria de l'ús

de coets per explorar l'espai interplanetari. Aquest visionari va escriure com a resum dels seus pensaments: "la Terra ha estat el bressol de la ment humana per molts de segles, però l'home no pot romandre sempre en un bressol". Anticipava així amb quasi un segle als viatges espacials. D'una manera independent, a principis de segle XX Goddard, un professor de física d'una universitat nord-americana, va assajar els primers coets que eren bàsicament impulsats per dos components (un oxidant, oxigen líquid i un propulsor reductor, alcohol o kerosè). Inspirats en aquests treballs, pels anys 30, a Alemanya, Oberth, un enginyer, va construir coets que foren els models que més tard en mans de Werner von Braun es convertirien en els coets V-2, que foren els predecessors immediats dels míssils intercontinentals i dels vehicles espacials tant soviètics com nord-americans que es desenvoluparen tot seguit l'acabament de la Segona Guerra Mundial.

Quant a la tecnologia dels coets, s'ha de recordar que foren els xinesos que al segle XII, els que varen emprar per primera vegada com a arma, i fins a la Segona Guerra Mundial no reemprenderien aquest ús. Diversos detalls tècnics possibilitaren el desenvolupament de la coeteria moderna amb capacitat d'orbitar el planeta i d'efectuar viatges interplanetaris: un d'ells, fou l'ús de diversos estadis: en el primer es col.locava un coet més potent que propulsava un segon estadi de menor potència i aquest un tercer més reduït que portava el vehicle espacial per ésser inserit en òrbita. Una innovació també essencial consistí en l'ús de coets arraimats (**cluster**) en el primer estadi, que resultava més eficient i de major impuls per emprar-ne un de gran equivalent en potència a la suma dels components unitaris. Quant als components energètics per propulsar els vehicles espacials, bàsicament un oxidant i un reductor, s'empraren al començament aquells més assequibles com ara l'alcohol, el kerosè i l'oxigen. Ben decisiu i un vertader avenç per aconseguir vols interplanetaris o orbitals de gran pes, fou la disponibilitat d'un combustible que fos a la vegada molt potent i lleuger. Així es va desenvolupar la tecnologia de producció d'hidrogen líquid en gran escala, centenars de tones, que servia per propulsar els segons i tercers estadis dels coets de major pes. Mercès a aquesta tecnologia de l'obtenció d'un combustible en grau de puresa tal que fos fiable i de rendiment superior a qualsevol altre es va poder planejar l'anada a la Lluna i a altres planetes.

Més sofisticat encara fou el desenvolupament de nous tipus de mesclures de combustibles i oxidants, que poguessin funcionar en els últims estadis en el gran buit i temperatura tan baixa de l'espai exterior, i que a més tinguessin la pro-

pietat d'ignició espontània per contacte sense haver d'emprar un iniciador elèctric, com es fa en els combustibles abans esmentats. Aquests components són un reductor potent com les hidrazines substituïdes i un oxidant, el tetròxid de nitrogen, l'anomenada mescla "hipergòlica" amb la propietat d'entrar en combustió espontània per contacte fins i tot en l'elevat buit i baixa temperatura de l'espai interplanetari. A més, altre propulsant essencial consisteix en el peròxid d'hidrogen pur, (aigua oxigenada), que s'utilitza col.locat en els quatre costats del vehicle espacial i que serveixen com a timó per guiar les maniobres complexes de descens a la superfície llunar i per a les d'acoplament en les distintes fases del descens i de l'ascensió de la Lluna. Altres propulsors que s'han emprat més recentment com a complement dels líquids esmentats, és la combinació de l'oxidant sòlid perclorat amònic barrejat amb alumini en pols, que és emprat en l'estadi inicial dels **shuttles**. S'ha pensat així mateix en la utilització de radicals lliures, que resulten difícils de magatzemar, així també l'ús de petites reaccions nuclears en sèrie, en la fase orbital, que s'ha descartat pels perills de contaminació.

3) L'INICI DE L'ERA ESPACIAL: ELS "SPUTNIKS" I ELS "VANGUARDS"

Pels anys 50, tècnics de la Unió Soviètica encapçalats per Korilov, van dissenyar sistemes de míssils amb la capacitat de lliurar vehicles amb gran pes inserint-los en òrbita terràquia. Així sorgí una versió que no era altre que el V-2 alemany en gran, que va ésser provat primer com a míssil intercontinental, després de dotzenes de fallades tot dins del màxim secret tradicional soviètic van poder anunciar el 26 d'agost de 1957, el llançament d'un coet amb capacitat d'arribar a uns 7.000 kms. de distància. Llençat de la península de Kamtchatka va arribar prop de la costa de Xile amb una precisió d'uns 3 kms. del punt diana projectat. Dos mesos més tard, el 4 d'octubre llençaven l' "Sputnik", i encetaven així "el camí cap al cosmos". A aquest primer satèl.lit artificial "Sputnik-1" de 83 kg. de pes, amb un transmissor de ràdio que emetia un continu "bip bip" van seguir l' "Sputnik-2" d'uns 500 kgs. de pes que portava com a passatger al gos "Laika", l' "Sputnik-3" de 1.300 kgs. de pes. Ja indicava aquesta sèrie que els Soviètics posseïen coets de major capacitat de propulsió que no era més que un preludi per poder iniciar vols tripulats. Fou l' "Sputnik-3" un model que vaig veure a una exposició d'aeronàutica a Londres l'any 1963, impressionà la qualitat de l'acabat, era com una peça de rellotgeria suïssa de més d'una tona de pes.

Fins al 31 de gener de 1958, després de repetits fracassos -anunciats- frus-

trats els americans, que havien instituït una organització, la NASA (North American Space Agency) per respondre al repte soviètic varen finalment col·locar en òrbita al satèl·lit artificial "Vanguard" de ben modest pes, uns vint kgs. Malgrat aquest reduït pes va aconseguir amb els instruments sofisticats que portava, descobrir la gran capa d'intensa radiació solar que encercla la Terra –la radiació Van Allen, així batejada pel nom del que havia dissenyat la instrumentació del satèl·lit artificial i predit la seva existència i que havia escapat a l'atenció dels tres ginys soviètics molt més pesats llençats abans. Interessats com eren els russos d'aprofitar l'avantatge que tenien de posseir coets de major potència, no varen trigar en llençar amb l'espectacularitat de no anunciar prèviament els projectes, coets cap a la Lluna. Així ho varen fer a l'any 59 quan aconseguiren llençar el coet "Luna-1" que va dipositar una esfera metàl·lica amb els símbols soviètics – falç i martell i estel vermell – a la superfície lunar. Tot seguit, el mateix any van aconseguir el fet sensacional de poder fotografiar la part no visible de la Lluna, amb el satèl·lit "Luna-3". Disposant aquesta capacitat, va ésser l'any següent, al 12 d'abril de 1960 quan es realitzà el trascendental primer vol tripulat en òrbita terràquia per Yuri Gagarin amb el vehicle "Vostok"; d'unes 5 tones de pes: "jo sóc l'àguila... he anat pels cels i no he sentit música de les esferes celestials per Bach ni he trobat a àngels..." així cànvidament va declarar al tornar a la Terra. El seu vol de duració d'una òrbita, una hora, va anar seguit el mateix any per Titov, amb un vol de 24 hores de duració. Els americans no varen poder homologar aquests vols tripulats fins a l'any següent i encara així amb vehicles de menys pes i de duració de vol més reduïts. De totes formes, d'una forma metòdica, la NASA va anar preparant el camí que conduiria al fet trascendental del viatge a la Lluna.

Nombroses altres activitats es varen realitzar pels soviètics i americans pels anys 60, la brevetat d'espai, impedeix a concentrar la resta de l'article als fets més essencials com són l'anada a la Lluna, l'exploració sense tripulants d'altres planetes, els "Shuttles" i la participació d'altres nacions a l'exploració de l'espai, les estacions espacials, l'avió-orbital, els plans per anar a Mart...

4) EL PROJECTE APOLLO: PRIMER VIATGE A LA LLUNA

Iniciat a l'any 1962 per instigació del President Kennedy, la NASA va mamprendre el projecte d'anar a la Lluna en el termini de set anys, "abans de la fi del decenni", amb un desplegament de recursos com no s'havia fet des del projecte "Manhattan", la construcció de la bomba atòmica durant els anys 40. Més de 400.000 treballadors en centenars d'indústries arreu els EUA amb un cost de prop de 30.000 milions de dòlars van posar en marxa el mecanisme que duria a l'Apol·lo XI i cinc vehicles més a la Lluna. Es proposaren tres conceptes operacionals per al viatge tripulat a la Lluna: 1) L'ascensió directa de la Terra a la Lluna. 2) El **rendez-vous** (trobar-se) dels components vehiculars en òrbita te-

rràquia. 3) El **rendez-vous** en òrbita lunar. Per a l'ascensió directa es requeria un coet enorme, amb un impuls de prop de 6.000 tones. Fou descartat, malgrat d'ésser considerat com el més segur; consideracions de cost i per damunt de tot perquè exigiria un temps de més de set anys per desenvolupar-lo. El **rendez-vous** terraquí amb components vehiculars que s'acoplarien i desconnectarien en òrbita terràquia requeria encara un coet de gran potència, que trigaria més dels set anys en desplegar. Per tant es va escollir el procediment del **rendez-vous** en òrbita lunar, que amb un coet "Saturn-V" de 3.000 tones d'impuls inicial i constant de tres estadis, portaria un conjunt de vehicles separables que atenyrien conjuntament òrbita lunar on se separarien, enviant a descendre el vehicle d'exploració lunar (LEM, **Lunar Extravehicular Module**), que constaria de dues parts, una base que romandria a la Lluna i serviria com a catapulta per retornar la part superior del LEM a trobar-se (**rendez-vous**) al mòdul de comandament del que s'havia després orbitant a la Lluna, per acoplar-se a ell i tornar després d'atracar (**docking**) tots ensem cap a la Terra.

Dels tres mètodes era aquest tercer, era el més arriscat, però el que es va calcular trigaria menys temps en desenvolupar, per necessitar coets menys potents, més econòmic i que va resultar existós. És ben curiós el fet que aquest mètode que va permetre als americans d'arribar a la Lluna fou inspirat per una novel·la de ciència ficció escrita per un autor rus pels anys 20, i que per raons polítiques va caure en desgràcia essent executat per ordres de Stalin. Els Soviets mai no es varen agossar d'emprar un mètode proposat per una "no-persona", un contrarevolucionari. El mètode que pensaven utilitzar era el més segur, l'ascensió directa, per por d'usar altres més arriscats que posarien en perill en cas de fracàs tot el teixit i muntatge de l'Estat comunista.

El coet "Saturn-V", que va dur als americans a la Lluna constava d'un primer estadi constituït de 5 motors impulsats per kerosé i oxigen líquid d'un total de 3.000 tones d'impuls que durant els dos primers minuts de vol impulsen al vehicle col·locant-lo en lloc sub-orbital; aquest estadi se separa deixant al segon i tercer: el segon és propulsat per 5 motors accionats per la combustió d'hidrogen i oxigen líquids amb un total de 1.000 tones d'impuls i que dura 6 i 1/2 minuts que col·loca al vehicle prop de posició orbital; aquesta s'atény amb el tercer estadi d'un sol motor amb 200 tones d'impuls que atény una altària de 200 a 400 kmts. D'aquí després d'algunes òrbites a l'entorn de la Terra, s'enfila cap a la Lluna on entra en òrbita, allí se separa el LEM del mòdul de comandament, descendent a la Lluna, d'on després de fer exploracions retorna al mòdul de comandament com s'ha mencionat.

5) VEHICLES ESPACIALS REUSABLES: ELS SHUTTLES

El concepte de vehicle reusable va sorgir pels anys 70 quan la NASA es va proposar a fi d'estalviar diners donat el

cost dels que s'havien emprat fins aleshores que eren destruïts amb un sol ús. Així es va projectar el construir un vehicle que pogués posar-se en òrbita pel seu impuls, ajudat per coets subsidiaris i retornés a la Terra com un planejador. Tindria una potència d'impulsió suficient que li permetria col·locar en òrbita satèl·lits de comunicació, instruments científics, coets d'exploració del sistema solar, telescopis i, naturalment també satèl·lits espies. Donat a ésser reusables podrien ser els vehicles que permetrien la construcció d'estacions espacials, en vistes a la formació des de colònies a l'espai, a bases per a viatges a Mart. Dels 30 vols que s'han fet amb el

Shuttles –un d'ells acabat en tragèdia– s'han aconseguit els fets de poder reparar satèl·lits artificials avariats, i més recentment, hem vist el llençament dels coets "Magallanes" destinats a explorar dins de dos anys la superfície de Venus i el "Galileo" que explorarà dins de sis anys el planeta Júpiter. La tecnologia dels materials emprats en la construcció del **Shuttle** és sumament complexa així com el seu funcionament, ja que consta d'una propulsió inicial per dos coets reusables compostos de combustibles sòlids (alumini en pols i perclorat amònic) junt amb un de més gran no recuperable de combustibles líquids, que el posen en òrbita on actua com un planejador. El vehicle és recobert per uns 30.000 maons d'una ceràmica especial sumament lleugera i molt refractària que forma com un escut protector de la gran temperatura causada per la fricció atmosfèrica qual el vehicle retorna a la Terra. La Unió Soviètica va assajar a principis del 88 un vehicle similar, el **Buran**, en un vol no tripulat d'una sola òrbita; no s'ha sabut d'altres vols.

6) AFEGITS FINALS I CONCLUSIONS

Els Soviets en la cursa espacial han aconseguit fets vertaderament prodigiosos, com ara la persistent dedicació a construir i mantenir estacions espacials, obtenint espectaculars avenços en la possibilitat de formar colònies habitables a l'espai i la possible aventura d'arribar a Mart. Cal afegir a més que a part de ser els primers en llençar objectes a altres planetes, s'ha dedicat molt concentradament a l'exploració de Venus i satèl·lits de Mart. Per altra banda, la NASA ha aconseguit gràcies a la major sofisticació i potència de naus interplanetàries els prodigiosos coets **Vikings** que varen aterrar a Mart, enviant fotos del planeta, i altres coets orbitant-lo; els **Pioneers i Voyagers**, posant a l'abast dels televidents arreu el Món meravelloses vistes dels planetes Júpiter, Saturn, Urà i més recentment Neptú, aquest mes d'agost l'últim gran planeta del sistema solar així com llurs satèl·lits... tots ells viatjant ara fora del sistema solar cap el buit de l'immens espai.

A més dels programes espacials de les potències pioneres, la Unió Soviètica i els Estats Units, des dels anys 70 han anat desenvolupant programes de llençaments per part del conjunt espacial europeu, ESA (European Space Agency), la Xina, Índia i el Japó, major-

ment de satèl·lits de comunicació. Es varen així mateix enviar vehicles exploradors dels cometa Halley per la URSS, l'ESA i el Japó, recentment per part de l'ESA s'ha mampres una prova científica amb el satèl·lit artificial Hipparcus per mesurar amb precisió les coordenades de milers d'estels com a preludi i suport de la missió de la NASA projectada l'any pròxim amb el llençament del gran telescopi espacial Hubble. Els projectes soviètics en l'actualitat se centren en la formació i manteniment d'estacions espacials, possiblement en vistes a un viatge al planeta Mart. Així mateix s'està projectant per la NASA en col·laboració amb l'ESA la construcció d'una gran estació espacial, "Freedom" i l'establiment de colònies a la Lluna, com a abases de llançament de vehicles cap a Mart. Com a projecte vehicular més recent és el de l'avió-satèl·lit intercontinental per la NASA que a velocitat varies vegades la del so, podrà desplaçar-se de continent en continent en minuts per compte hores...

Quines experiències i fruits s'han obtingut fins ara en l'exploració de l'espai? En primer lloc en el pla tecnològic s'han introduït nombroses innovacions, tant en materials, com ara l'obtenció de productes cristal·lins purs en l'absència de gravitació, la detecció de recursos de la superfície del planeta, l'obrir el camí a la colonització i explotació de minerals dels planetes del sistema solar. En l'aspecte científic l'exploració de la Lluna i d'altres planetes ha facilitat l'estudi de l'origen del sistema solar; per primera vegada es va poder contemplar per l'home d'una forma visual la rodonor de la Terra i l'òrbita d'aquesta a l'entorn del Sol, és a dir, el que s'havia postulat per Aristarc, Copèrnic, Galileo, Kepler i Newton. L'absència de materials orgànics i de vida en el Planeta Mart, l'anàlisi de la composició de l'atmosfera de Venus i d'altres planetes i llurs satèl·lits han concluit per confirmar la unicitat de la vida a la Terra. Els astronautes que anaren a la Lluna s'adonaren de la petitesa, l'aïllament i fragilitat extrema de la Terra amb la seva tènue pel·lícula de la biosfera, un ser viu, si es vol dins del concepte de "Gaia" de Lovelock i Margulis, com un vaixell surant a l'abís del fred i buit de l'immens espai. Estem sols al mig de l'infinit la **gouffre** que tant esperava a Blaise Pascal. L'infinit de l'univers, que per cert, ha estat copsat "sencer" per primera vegada pels astronautes en els viatges a la Lluna, veient els cels corresponents al Nord i Sud al mateix temps. Encara que existeixi la possibilitat d'altres móns habitats, hem de realitzar que dins d'un radi de centenars o milers d'anys de llum pot ser som els únics pobladors en aquest vaixell. Per als astronautes els semblava ben mesquines totes les petiteses i discòrdies des de la seva perspectiva, dels que s'arrosseguen pel planeta blau i verd... Quina fóra que l'impuls d'explorar l'espai induís a una col·laboració entre les nacions! Podria ser un gran pas per a la concòrdia i un bon salt per atényer el que per ara sembla inassolible, la pau universal! (Amén).



Pescados y Mariscos **ALBIOL**

¡Ya es Navidad! ¡Cada día una Fiesta en su mesa con lo mejor del mar!

Haga ahora sus encargos, tenemos todas las posibilidades: CENTOLLOS - LANGOSTAS - OSTRAS - NECORAS - BOCAS DE MAR - SALMON - LANGOSTINOS - CIGALAS - ANGULAS - ETC... Estas Fiestas abriremos sábados tarde y domingos mañana. **¡Felices comidas!**

Virgen, 23 - Tel. 45 59 55 **VINARÒS**

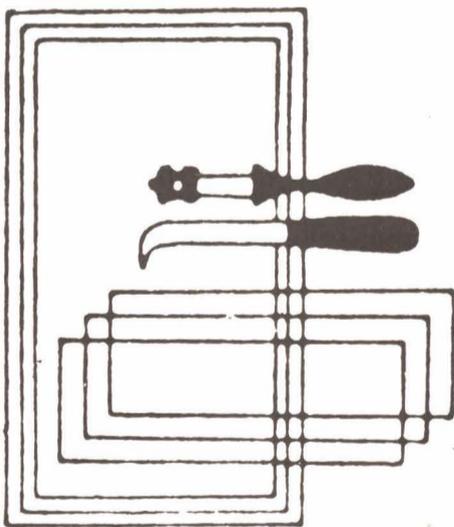
A todos nuestros clientes y amigos vinarocenses ¡Felices Fiestas!



VIGUETAS VINARÓZ, S.L.

¡Más de 20 años con la Construcción en Vinaròs y Comarca!

Como siempre, nos encontrará en la C.N. 340 - Km. 144 - Tel. 45 04 46



CRISTALERIA *ascón*

¡Les desea Felices Fiestas!

**Acrilamientos blindados
para establecimientos y particulares
Marcos y Molduras**

Puente, 14

Tel. 45 05 78

VINARÒS



Lámparas de todos los estilos, de todos los precios...!
Para los Novios, LISTAS DE BODA y todas las facilidades!
...y para todos...

Electrodomésticos VIDAL

¡Les deseamos Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo!

Exposiciones y ventas en Dr. Fleming, 9, 11 y 13 - Tel. 45 15 07
VINARÒS

SAMARA.

EL MAS JOVEN DE LADA

RANCHERA 962.000 ptas.
3 PUERTAS 993.000 ptas.
5 PUERTAS 1.063.000 ptas.
(Incluidos IVA, PORTES y MATRICULACION)



Por
1.335.000 ptas.
(INCLUIDO IVA, PORTES y MATRICULACION)



CARACTERISTICAS TECNICAS

CILINDRADA:	1.288 c.c.
POTENCIA:	65 CV
VELOCIDAD MAXIMA:	150 Km h.
CONSUMO A 90 KM H.:	5.7 l.
CARROCERIA:	AUTOPORTANTE
LONGITUD TOTAL:	4.006 mm.
ANCHURA TOTAL:	1.620 mm.
SUSPENSION DELANTERA:	Independiente. Tip McPherson con brazos oscilantes y barra estabilizadora.
SUSPENSION TRASERA:	Muelles helicoidales y amortiguadores hidraulicos.
EMBRAGUE:	Monodisco en seco.
TRANSMISION:	Traccion delantera.
CAJA DE CAMBIOS:	5 velocidades.
DIRECCION:	A cremallera, provista de un elemento amortiguador de seguridad bajo el volante.
FRENOS:	Delanteros de disco. Traseros de tambor.
CAPACIDAD DEL DEPOSITO:	43 l.
EQUIPAMIENTO:	Faros halogenos. Cinturones de seguridad en plazas traseras. Reposacabezas. Equipo de herramientas.

NIVA.

LA ESTRELLA DE LADA

CARACTERISTICAS TECNICAS

CILINDRADA:	1.570 c.c.
POTENCIA:	78 CV
PAR MAXIMO:	12.0 Kg. m. a 3.000 r.p.m.
VELOCIDAD MAXIMA:	132 Km h.
CONSUMO A 90 KM H.:	9.2 l.
CARROCERIA:	AUTOPORTANTE
LONGITUD TOTAL:	3.720 mm.
ANCHURA TOTAL:	1.680 mm.
ANGULO DE ENTRADA:	44.5°
ANGULO DE SALIDA:	37.5°
SUSPENSION DELANTERA:	Independiente con muelles, amortiguadores y barra estabilizadora.
SUSPENSION TRASERA:	Muelles helicoidales y amortiguadores hidraulicos.
EMBRAGUE:	Monodisco en seco.
TRANSMISION:	Por arbol cardanico. 5 velocidades, sistema de bloqueo de diferencial, reductura y transmision permanente a las 4 ruedas.
FRENOS:	Delanteros de disco. Traseros de tambor.
CAPACIDAD DEL DEPOSITO:	45 l.
EQUIPAMIENTO:	Faros halogenos. Cinturones de seguridad en las plazas traseras. Lavafaros. Reposacabezas. Equipo de herramientas.

DAF



VEHICULOS INDUSTRIALES DESDE 1.710.000 PTAS.

TALLERES SERVOL

Mario Romeu Gonel

¡Les desea Felices Fiestas!

Carretera Nacional, Km. 1.052'4
 Tel. 45 09 33 **VINARÓS**

EXPOSICION ABIERTA TAMBIEN
 — LOS SABADOS MAÑANA —

FOTOMAR

REVELADO Y COPIAS



que Usted traiga a revelar!

ESTUDIO PORTAJES

- Diapositivas
 - Revelado de positivos
 - Copias manuales de todos los negativos color
 - Tintas especiales y reproducciones
 - y Negro copias manuales de todos los negativos
- COPIAS COLOR AUTOMATICAS: 45 minutos**

CON LAS TECNICAS MAS AVANZADAS:



SIMBOLO DE CALIDAD

FOTOMAR

C/. San Francisco, 9

VINARÒS

Tel. 45 55 66

... y en **BENICARLO**

C/. Cristo del Mar, 137 - Tel. 47 20 61



auto
BENICARLO

esteller
VINARÓS

¡feliz Navidad!, ¡feliz Año 1990!

CAJA DE VALENCIA  **CAIXA DE VALÈNCIA**

Ahorrar en la Caja da mucho de sí

Por aumentar sus ahorros antes del 28 de Diciembre y mantenerlos hasta el 28 de Febrero

Mire cuántos regalos da:

Así se obtienen los regalos

1. Incremente su saldo de 30 de Noviembre, en Libreta o Cuenta Corriente, con la cantidad necesaria para obtener el regalo o los regalos que desee. Hágalo antes del 28 de diciembre y solicite en ese momento el vale correspondiente al regalo que haya elegido.
2. Mantenga el saldo inicial más el incremento hasta el día 28 de Febrero. El saldo inicial es el que presente su cuenta a 30-11-89. Si no alcanzara las 75.000 ptas. deberá, en primer lugar, completarlas.
3. Disponga, a partir de este día, libremente de la totalidad de su dinero.
4. El Regalo es suyo, retirelo, previa presentación del Vale, a partir del día 5 de Marzo.

Sí, ahorrar en la Caja da mucho de sí

Las condiciones generales de esta promoción están expuestas en todas nuestras oficinas.

CAJA DE VALENCIA  **CAIXA DE VALÈNCIA**

CAJA DE VALENCIA  **CAIXA DE VALÈNCIA**

Elija:



DESPERTARSE ASÍ, DA GUSTO
Es una radio digital de magnífico sonido... y un puntual despertador. Despiértese con música.
Por ahorrar 250.000 ptas.



CAFÉ PARA DOS
Con esta moderna cafetera eléctrica Philips, preparar un aromático café no da ninguna pereza. Incluso lleva las tazas.
Por ahorrar 350.000 ptas.



QUE SUENE LA MÚSICA
Cuando oiga el sonido de esta cadena Philips doble pletina olvidará hasta lo fácil que resultó obtenerla.
Por ahorrar 2.000.000 ptas.



CONTROLE EL TIEMPO DESDE EL SOFÁ
Termómetro, barómetro, higrómetro y reloj de pared. Una bellísima y decorativa estación meteorológica en su salón.
Por ahorrar 450.000 ptas.

FINA PORCELANA INGLESA
Compuesta por 20 piezas, bellamente decoradas. Hay quien asegura que realiza el sabor de las comidas. ¿Será cierto?
Por ahorrar 350.000 ptas.



ENMARQUE SUS MÁS BELLOS RECUERDOS
Elija la foto que más le guste, pero elija este marco para colocarla, es el adecuado.
Por ahorrar 250.000 ptas.



MUCHO MÁS QUE UN RELOJ
Además, termómetro e higrómetro. ¿Le parece demasiado espectacular para ponerlo en la cocina? Pues póngalo en el salón.
Por ahorrar 150.000 ptas.

¿TÉ, CHOCOLATE O CAFÉ?
Tetera, chocolatera o cafetera con azucarero, lechera y seis servicios completos de fina porcelana inglesa.
Por ahorrar 400.000 ptas.



SECAR Y PLANCHAR
Plancha y secador todo en uno. La solución perfecta para sus viajes.
Por ahorrar 400.000 ptas.



ESTA CÁMARA ES TODO UN FLASH
Y es autofocus y tiene motor. La forma más sencilla de hacer las mejores fotos.
Por ahorrar 700.000 ptas.



10. VIAJAR ES UN PLACER
Y puede convertirse en todo un lujo si elige este elegante y práctico conjunto de maleta y bolsas de viaje firmado por Pierre Cardin.
Por ahorrar 800.000 ptas.

TEA AT FIVE O'CLOCK
No le hará ninguna falta hablar inglés para ofrecer un buen té a las cinco en este elegante juego de estilo clásico.
Por ahorrar 1.300.000 ptas.



Los locales merecieron más goles (4-3) Festival de goles en el Vinaròs-Llíria

Emoción por todo lo alto a lo largo de todo el encuentro con la salsa de siete goles marcados, cosa poco vista en un tiempo en el que predominan los sistemas defensivos. Esto fue posible, gracias a que el juego fue abierto y con ambos equipos dispuestos a conseguir la victoria que se quedó merecidamente para el conjunto local que hizo méritos suficientes para lograr mayores diferencias en el marcador.

José Luis Puchol

Por fin salió el gol y el venticillo matinal amainó a la hora de comenzar el partido, quedando la tarde estupenda. Pese a ello no termina de animarse la gente para acudir en gran número al Cervol, siendo la entrada más floja, con una recaudación total de 110.000 pesetas, rifa incluida. El Vinaròs fue recibido con una gran ovación, como premio a su valiosa victoria el pasado domingo en Alacuás y tan pronto se puso el balón a rodar se apreció que el Lliria no vino con la intención típica de resguardarse en su parcela, sino que tuvo casi siempre una posición avanzada a Paquito, Quique y Juanito. Pese a ello, el conjunto local, dirigido por Manolo Corrales, salió decididamente a lograr su segunda victoria aquí en casa, cosa que no lograba desde que derrotó al admirado conjunto de Els Ibarsos, hace ya muchas fechas.

El inicial juego nivelado pronto se decantó a favor de las filas locales que ya tuvieron una buena ocasión por parte de Aladino, que desbarató el guardameta Manolo, saliendo fuera del área. El portero visitante, un par de minutos más tarde, volvió a estar providencial, al detener magníficamente un durísimo remate de cabeza de Eusebio. Esta presión local, encontró sus frutos, cuando Carbó recibió un pase en profundidad de Eusebio y ante la salida de Manolo, acertó a inaugurar el marcador. Este primer gol local, motivó todavía más al Lliria, que adelantó sus líneas, pero sin gran peligro para el portal local; salvo en un disparo de Juanito que interceptó felinamente, el cacerbero, Peralta. En el minuto 22 llegó la jugada más preciosista del encuentro, protagonizada por Eusebio, que elevó el balón por encima de su marcador, para, acto seguido y sin dejar botar el esférico, conectar una estupenda volea, que desvió in extremis, con la punta del pie, el portero visitante. La ovación fue de gala, pues la jugada de Eusebio fue de las más exquisitas. Fueron unos momentos brillantes, sorprendiendo el Vinaròs a sus rivales, con sus salidas desde atrás al contraataque. Una buena jugada de Salva, que llegó hasta la línea de fondo y posterior centro no obtuvo el oportuno remate, al que no llegaron por milímetros, Honorino y Mañanes. Esto dio alas a los locales que salvaron la presión visitante y creando numerosas situaciones de gol, sin fortuna en los remates, hasta que llegó el gol de Honorino y la tranquilizadora ventaja de dos goles, pronto se vio acortada por



El Vinaròs C.F. realizó uno de los mejores partidos de esta temporada en el Cervol. Foto: A. Alcázar

el Lliria, que logró su gol minutos antes de llegar al descanso. Así pues una primera parte sin excesiva brillantez, pero muy emocionante, disponiendo Honorino de varias ocasiones para aumentar el marcador.

En el segundo periodo el Lliria salió dispuesto a dar la vuelta al marcador, acercándose con bastante insistencia al portal defendido por Peralta, pero sin excesivo poder rematador. No obstante, en las redes locales, como en el minuto 62, en el cual, Pepito, recogiendo un balón suelto fuera del área, logró empatar el partido. De nuevo volvió la zozobra en las gradas, pensando que a pesar de los muchos méritos y ocasiones de gol no se iba a conseguir la victoria, temor que borró mañanes, dos minutos más tarde, al lograr un bonito gol, de cabeza, tirándose en plancha, y la cosa se puso eufórica cinco minutos después, en el minuto 67, cuando el goleador, Honorino, lograba el cuarto tanto, culminando una jugada de ataque local; todo ello en medio de un juego brillante y con distintas alternancias de dominio, ya que igual se producían las jugadas en una y otra área, aunque siempre fue el Vinaròs quien creara más peligro. Pese a ello, de nuevo el Lliria acertó distancias en el minuto 72, por mediación de Herrero, tras dos faltas consecutivas visitantes que no vio, o no quiso ver, Tamargo Reyes, que fue muy protestado por el público. Desde este momento, hasta el final, emoción a raudales, con los aficionados apoyando al Vinaròs, que defendió el resultado con eficacia. En el último minuto de juego,

el recién entrado, Jesús, hermano menor de Eusebio, efectuó una sensacional jugada, elevando en vaselina, por encima del portero, a considerable distancia, estrellándose el balón en el larguero. Mala suerte porque hubiera sido un gol antológico. En resumen, justa victoria local que debió ser más amplia y buena impresión del Lliria, por su juego abierto y ambicioso, ofreciendo, ambos conjuntos un buen espectáculo.

FICHA TECNICA

Vinaròs: Monro, Ferrá, Royo, Carbó, Keita, Salva, Adell, Eusebio, Mañanes y Honorino. En el minuto 82, Jesús sustituyó a mañanes y en el 89, Romero a Eusebio.

Lliria: Manolo, César, Soria, Reig, Agustín, Zapata, Pepito, Suay, Paquito, Quique y Juanito. En el minuto 46, Herrero sustituyó a Reig, y en el 86, Romero a Pepito.

Árbitro: Sr. Camargo Reyes. Nos gustó su actuación, estimando el público que perjudicó al cuadro local. Mostró tarjetas amarillas a los jugadores visitantes, Paquito y Pepito y al local, Ferrá.

Goles: 1-0, minuto 13, Carbó, de disparo cruzado. 2-0, minuto 38; Honorino, culminando una jugada de Salva. 2-1' min. 40; Juanito, de remate con la cabeza 2-2, min. 60; Pepito, de disparo desde fuera del área. 3-2 min. 62; Mañanes de cabeza, tirándose en plancha. 4-2 min. 67; Honorino rematando con el pecho, desde cerca. 4-3, min. 72; Herrero, batía desde cerca a Peralta.



La alegría del gol, resurgió entre los jugadores vinarocenses Foto: A. Alcázar

Tercera División

JORNADA 15 (17-12-89)

RESULTADOS

Ribarroja - Acero	2-0
Torrent - Sueca	1-0
Sanguntino - Mestalla	0-0
Requena - Betxí	0-0
Els Ibarsos - Foyos	1-1
Onda - Algemesí	1-1
Burriana - Alacuàs	4-0
Vinaròs - Lliria	4-3
Vall de Uxó - Nules	2-1

PROXIMA JORNADA

Vall de Uxó - Acero
Sueca - Ribarroja
Mestalla - Torrent
Betxí - Saguntino
Foyos - Requena
Algemesí - Els Ibarsos
Alacuàs - Onda
Lliria - Burriana
Nules - Vinaròs

	J	G	E	P	F	C	PTS
Torrent	14	10	3	1	17	8	23+
Ribarroja	14	9	4	1	30	13	22+
Burriana	14	9	2	3	28	10	20+
Betxí	14	7	5	2	21	13	19+
Sueca	14	8	2	4	25	18	18+
Onda	14	7	3	4	27	12	17+
Nules	14	5	6	3	19	14	16+
Mestalla	14	6	3	5	24	13	15+
Vall de Uxó	14	7	1	6	21	21	15+
Lliria	14	6	2	6	28	22	14
VINARÒS	14	4	5	5	15	15	13-
Alacuàs	14	4	4	6	13	19	12-
Foyos	14	3	5	6	12	26	11-
Algemesí	14	3	4	7	15	20	10-
Els Ibarsos	14	2	6	6	15	34	10-
Acero	14	3	2	9	13	23	8-
Saguntino	14	1	5	8	11	23	7-
Requena	14	0	2	12	2	32	2-12

Peña Madridista

VII TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL VINARÒS CLUB DE FUTBOL

Clasificación

HONORINO	8 Goles
MAÑANES	4 Goles
EUSEBIO	1 Gol
AYZA	1 Gol
CARBO	1 Gol

Total 15 Goles

CHAMARTIN

PEÑA MADRIDISTA VINARÒS

La Peña Madridista Vinaròs les desear Felices Fiestas de Navidad y un Próspero Año Nuevo 1990.



Si necesita un Taxi llame a
Radio Taxi Vinaròs

Teléfono 45 51 51

24 horas a su servicio



RESTAURANTE GRANADA I

COCINA INTERNACIONAL
(PFLUG)

Pescados y Mariscos
del Mediterráneo

Paseo Blasco Ibáñez, 1
Tel. 45 33 03

*Les deseamos
¡Feliz Navidad!*

ENTREMESOS | POSTRES

PASTIS

PASTISSERIA

**¡FELIZ Y DULCE
NAVIDAD...!**

TURRONES, REPOSTERIA
Y OTRAS DELICIOSAS ESPECIALIDADES
DE ELABORACION PROPIA

*¡Regalos de Navidad,
magníficamente decorados!*

- GRAN SURTIDO EN LICORES Y CAVAS •

Avda. Libertad, 5
Tel. 45 69 51
VINARÒS



TALLER DE PLANCHA Y PINTURA

*Tenemos la solución... pero, por favor, cúidese
y cuide su coche en estas Fiestas. ¡Feliz Navidad!*

San Blas, s/n. Tel. 45 40 28 **VINARÒS**

Club Esportiu Vinaròs Secció de Natació

Durante los pasados 25 y 26 de Noviembre, se efectuó el "TROFEO MINIMAS" en su 2ª Edición, en la Piscina Municipal "CASTALIA" en Castellón, contando con la participación de los siguientes Clubs:

C.N. Benicarló, C.N. Castalia, C.N. Ferca-San José, C. Esportiu Vinaròs, C.N. Vila-Real, C.N. Castellón, C.N. Vinaròs.

A continuación, indicamos los puestos y tiempos conseguidos por nuestros nadadores locales:

200 LIBRES MASCULINOS

- 1.- Gustavo Beltrán (73), C.N. Vinaròs, 02.08.45.
- 2.- José J. Esparducer (74), C.N. Vinaròs, 02.11.57.
- 7.- Juan A. Beltrán (75), C.N. Vinaròs, 02.16.29.
- 9.- Ramón J. Torrens (74), C. Esp. Vinaròs, 02.17.65.
- 10.- Antonio García (74), C.N. Benicarló, 02.17.77.
- 13.- Jordi Beltrán (73), C.N. Vinaròs, 02.22.34.
- 16.- Juan M. Cabanes (76), C.N. Vinaròs, 02.34.14.
- 21.- José L. Aspachs (76), C.N. Vinaròs, 02.42.22.

100 MARIPOSA FEMENINOS

- 1.- Isabel Martínez (73), Castellón, 01.11.11.
- 2.- Maite Meseguer (74), C.N. Vinaròs, 01.14.60.
- 7.- Beatriz Ferrer (75), C.N. Vinaròs, 01.24.99.
- 10.- Laura Quesada (77), C. Esp. Vinaròs, 01.38.73.

50 LIBRES MASCULINOS

- 1.- David Argente (73), Ferca, 02.26.55.
- 2.- Gustavo Beltrán (73), C.N. Vinaròs, 0.26.76.
- 4.- Ramón J. Torrens (74), C. Esp. Vinaròs, 0.27.31.
- 5.- Antonio García (74), Benicarló, 0.27.58.
- 6.- José J. Esparducer (74), C.N. Vinaròs, 0.28.00.
- 8.- César Mones (74), C.N. Vinaròs, 0.28.41.
- 12.- Juan E. Morella (76), C. Esp. Vinaròs, 0.30.84.



A. Pablo Torá fue el primer alevín en el Cross de Benicarló. No sólo le va bien correr, sino también la marcha atlética, la altura, las vallas, etc...



ATLETISMO EN VINAROS

En Vinaròs se practica el Atletismo en todas sus más variadas facetas.

EL CLUB ESPORTIU VINAROS PUEDE ENSEÑARTE TODAS Y

CADA UNA DE SUS ESPECIALIDADES: CORRER, SALTAR, MARCHAR Y LANZAR., Y ADEMÁS TE LO VAS A PASAR MUY BIEN ENTRENANDO CON NOSOTROS.

Nos encontrarás todos los días de lunes a viernes entrenando en el patio del Colegio de la Asunción. Allí podrás probar de iniciarte con nosotros en el Atletismo.

te esperamos.

- 19.- Isaac Avila (74), C.N. Benicarló, 0.35.95.

50 LIBRES FEMENINOS

- 1.- M^a Carmen Campos (74), Castellón, 0.30.09.

- 5.- Sara Domínguez (76), C.N. Benicarló, 0.34.25.

- 6.- Montserrat Quinzá (75), C. Esp. Vinaròs, 0.34.54.

- 13.- Inmaculada Quinzá (76), C. Esp. Vinaròs, 0.38.59.

- 17.- Laura Quesada (77), C. Esp. Vinaròs, 0.40.29.

- 18.- Silvia Martínez (78), C.N. Benicarló, 0.40.75.

- 19.- Lorena Ruíz (77), C.N. Benicarló, 0.42.55.

100 BRAZA FEMENINOS

- 1.- Belén García (75), Castellón, 01.20.44.

- 7.- Eva Cervera (76), C.N. Benicarló, 01.29.16.

- 8.- Silvia Mata (75), C.N. Benicarló, 01.31.26.

- 11.- Montserrat Quinzá (75), C. Esp. Vinaròs, 01.38.79.

- 13.- Inmaculada Quinzá (76), C. Esp. Vinaròs, 01.39.79.

- 14.- Sara Domínguez (76), C.N. Benicarló, 01.41.37.

- 17.- Ana Sansano (78), C.N. Benicarló, 01.47.46.

100 LIBRES MASCULINOS

- 1.- José Doñate (68), Castellón, 0.57.09.

- 2.- Gustavo Beltrán (73), Vinaròs, 0.57.59.

- 7.- José J. Esparducer (74), C.N. Vinaròs, 1.00.37.

- 9.- Ramón J. Torrens (74), C. Esp. Vinaròs, 1.01.35.

- 11.- Antonio García (74), C.N. Benicarló, 1.02.41.

- 12.- César Mones (74), C.N. Vinaròs, 1.02.41.

- 25.- Enrique Foix (74), C.N. Benicarló, 1.10.54.

- 27.- Juan E. Morella (76), C. Esp. Vinaròs, 1.10.90.

100 LIBRES FEMENINOS

- 1.- Ana Ballester (71), Castellón, 01.05.33.

- 7.- Beatriz Ferrer (75), C.N. Vinaròs, 01.11.22.

- 10.- Silvia Mata (75), C.N. Benicarló, 01.12.44.

- 11.- M^a Angeles Veiga (77), C.N. Vinaròs, 01.12.68.

- 13.- Montserrat Quinzá (75), C. Esp. Vinaròs, 01.16.47.

- 15.- Eva Cervera (76), C.N. Benicarló, 01.16.68.

- 21.- Inmaculada Quinzá (76), C.N. Esportiu, 01.23.50.

- 23.- Laura Quesada (77), C.N. Esportiu, 01.26.27.

Campaña contra el hambre Campanya contra la fam AVISO IMPORTANTE

Como en años anteriores y en estas Fiestas Navideñas, a todas las personas que deseen colaborar con nosotros, pueden guardar las botellas de champán, revistas, diarios y cartones.

Estos objetos pasaremos a recogerlos el próximo día 7 de Enero, a partir de las 9 de la mañana, por lo que les rogamos los dejen depositados en paquetes y en las aceras de los portales de sus domicilios.

¡Felices Fiestas! y Muchas Gracias

Matricúlese ahora para

INGLES

Profesor Nativo Titulado

Todos Niveles Todas Edades

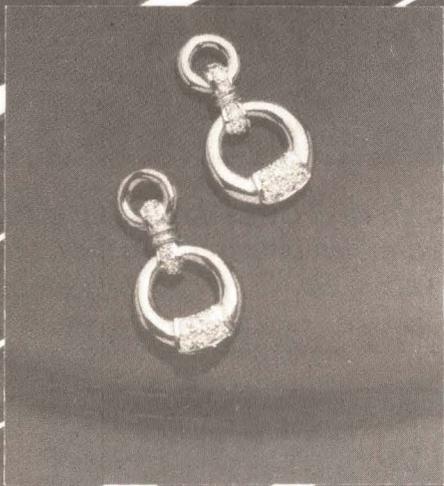
Clases de Adultos y Niños a partir de 7 años

Clases de conversación muy avanzada
Cursos que especializan en pronunciación

Precio: 3 horas cada semana 2.500 ptas. mes

PAUL COOPER

Calle Convento 8, 2º - VINARÒS



ALBIOL

joyeria

Plaza Jovellar, 15 - Tel. 45 00 02 - VINARÓS

Bon Nadal!



Felices Navidades
y un Próspero 1990
les desea
**FLORISTERIA
VIRTUDES**

Mercado Central - Plaza San Agustín
Tel. 45 09 93

**drogueria
CATALÁN**
.....
Sto. Tomás 5
Vinarós

perfumeria
artículos de limpieza
y decoración

Tel. 45 23 70

Les desea felices fiestas y les ofrece
lo mejor en Perfumería:

**PACO RABANE
TABAC
ROCHAS
Lou-Lou
Cacharel...**

*para sus regalos de Navidad y Reyes!
...y en Bricolage:*

Estanterías, tableros, pequeños muebles...
en madera **NUDEC S.A.**

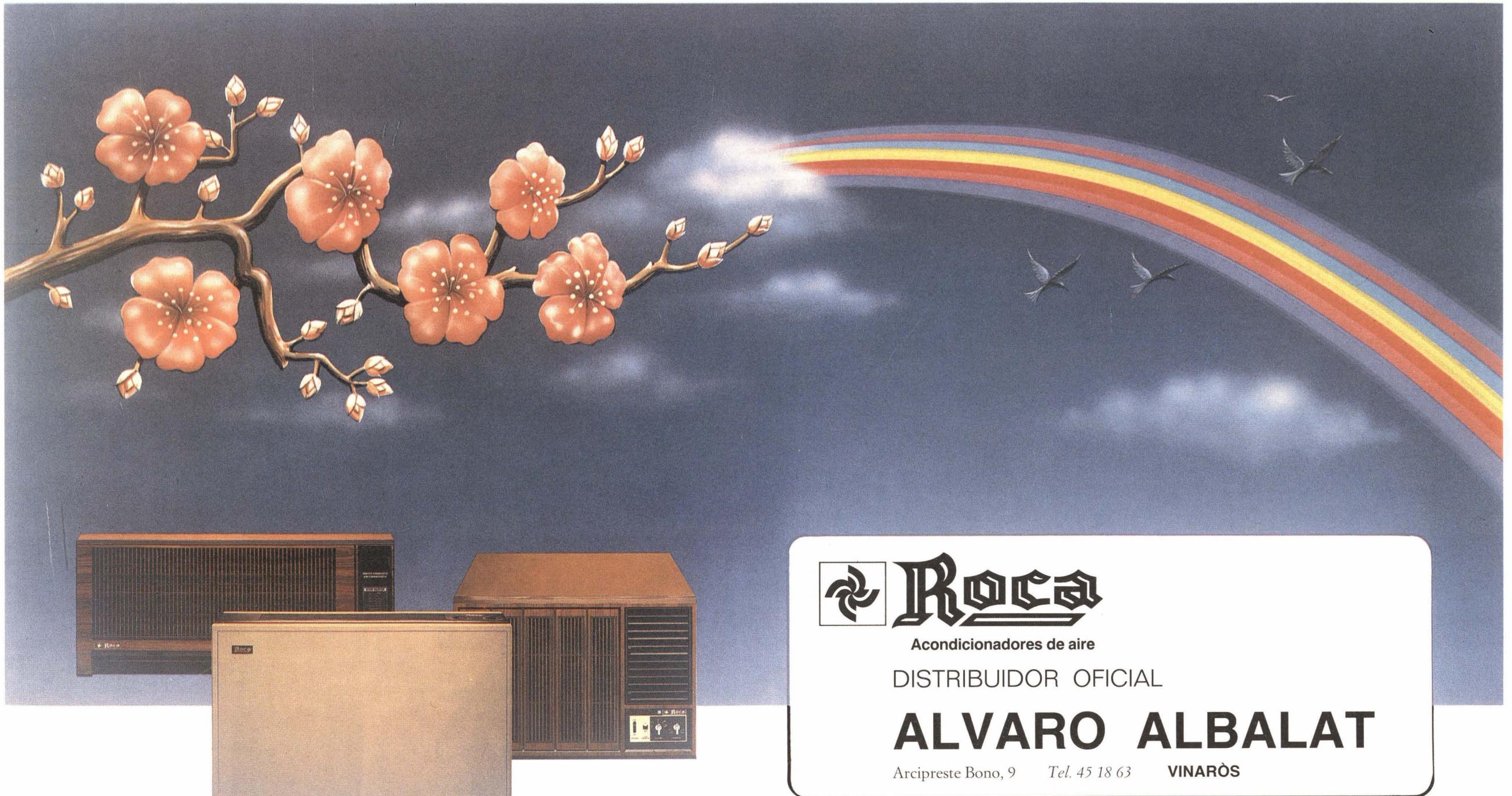


Blizzard
peloteria

San Cristóbal, 24
- ENTRESUELO -
Tel. 45 44 52
VINARÓS

¡Sueños de mujer...! ¡Felicidades!

Primavera Roca todo el año.



 **Roca**
Acondicionadores de aire
DISTRIBUIDOR OFICIAL
ALVARO ALBALAT
Arcipreste Bono, 9 Tel. 45 18 63 VINARÒS

¡Feliz Navidad!

Noticiari del Club Esportiu Vinaròs

Siempre con el apoyo de Comercial Juan Murillo En el Cross de Benicarló nuestros atletas demostraron su nivel

- Fueron vencedores Natalia Morales, Sergi Beltrán y Pablo Torá
- Segunda fue Raquel Miralles
- Terceros: Iván Ronchera, Felip Beltrán y Sonia Fatsini

Problemas hubo de partida, al cambiar sin previo aviso la organización el horario de las pruebas respecto al horario que se envió a los clubs. De hecho algún atleta nuestro se quedó sin participar porqué al trasladarse la prueba júnior a las 11.45 de la mañana, se adelantaron las otras competiciones.

Distancias irregularmente escogidas en competición: de tal manera que si por ejemplo los júnior hicieron demasiado para el momento en que estamos de esta temporada, las benjamines tan solo hicieron 800 metros (cuando en pista deben competir sobre los 2.000 metros). Pero a pesar de esta falta de organización, nuestros atletas estuvieron presentes en una buena cantidad (aunque no completando todos los equipos), demostrando que el CLUB ESPORTIU VINARÒS tiene calidad en sus deportistas. Buena actuación pues de nuestro Club, a pesar de que somos un CLUB DE ATLETISMO y no un club sólo de correr.

Haremos un repaso a las competiciones: **Categoría Benjamín Femenina (800 metros):** Raquel Miralles fue segunda en una prueba tan corta que le fue imposible establecer ni el ritmo de la competición). **Categoría Benjamín Masculina (1.200 metros):** Tercero fue Iván Ronchera, participando también David Gómez, Alex Poza, Guillermo Alsina, Jose-Mari Mateu, Oscar Soto, Joaquín Soldevila, Jordi Arambul, Aitor Puig, Eduardo Villalba, Andrés Gutiérrez y Rubén Cardona. **Categoría Aleví Masculina (1.600 metros):** prueba muy corta para lo que estamos de temporada, que fue dominada por A. Pablo Torá. Participaron también: Hugo Martínez, Sergio Macías, Fran Morales, Javier Grandes, Pedro Grandes, Christian Sanz, Stéphane Roca, Jordi Díaz, Luis Nieto, Gonzalo Gómez y Alejandro Murillo. **Categoría Infantil Femenina (1.600 metros):** Distancia muy corta también que impidió un desarrollo técnico de la carrera. Fue cuarta Cristina Díaz, con la participación también de Marta Miralles, Yolanda Roca y Vanesa García. **Categoría Infantil Masculina (2.800 metros):** esta vez la distancia ya se ajustó un poco más a lo que debería ser. De entre los diez primeros entraron siete de los nuestros demostrando un verdadero dominio en la categoría. Fue primero sin problemas Sergi Beltrán y tercero Felip Beltrán (que no había podido entrenar en toda la semana). Participaron también David Miralles, Vicent Ribera, Gaspar Mateu, Héctor Reina, Isaac Sevilla, Antonio Gutiérrez y Migue Rodiel. **Categoría Cadete Femeni-**

na (2.800 metros): Fue primera sin problemas Natalia Morales, participando también Estefanía Torá. **Categoría Cadete Masculina (4.000 metros):** la falta de organización de la prueba hizo que Joan S. Jovaní se quedase sin participar, porqué se dio la salida con un cuarto de hora de adelanto sobre el horario enviado a los clubs. Cuarto fue en una excelente carrera José M. Gutiérrez. Participaron también: Alejandro Moya, Sebastià Miralles, Jorge Patón y Felip García. **Categoría Júnior Femenina (4.800 metros):** Aquí, como en la prueba júnior masculina, sí que se pasaron en la distancia. Fue tercera Sonia Fatsini. **Categoría Júnior Masculina:** participaron dos atletas tan solo de nuestro club: Juanma Galiano y Josep-Maria Qeral (teniendo este último que retirarse pues aún no está recuperado de la gripe que le ha impedido esta semana participar en el Cross Canguro de Madrid). **Prueba Absoluta (10.000 metros):** estuvieron presentes de los nuestros unos cuantos atletas, aunque no todos ya que se llevan cuatro competiciones seguidas. Entre los promesas participaron Joaquim Sanz, Miguel Ordóñez y Josep-Lluís Segura. Fue José-Manuel Morales nuestro veterano representante y Juan-Manuel Camacho, Vicente Chavero y Juan Redó los tres seniors que hicieron la carrera. Como atleta independiente participó también el vinarocense Agustín Ribera.

**MAÑANA DOMINGO
A LAS DOCE DEL MEDIODIA
VOLTA A PEU DE NADAL**

Se celebra como todos los años la víspera de Navidad sobre un circuito urbano aproximadamente de 4 km. Aquí pueden participar todos los que quieran porqué el carácter competitivo no tiene sentido, ya que es una prueba festiva y conmemorativa de las Navidades. La salida se hará a la primera campanada de las doce del mediodía desde el campanario de Vinaròs, con meta al final de la calle Mayor. El circuito es el siguiente: San Cristóbal, Tres Reyes, San Gregorio, Jaume I, Paseo Marítimo hasta enlazar con Primero de Mayo, Plaza de Toros, Muralla atravesando la calle San Francisco hasta San Blas, pasando por donde estaba antes la Báscula de la calle del Pilar, Pilar, San Francisco, País Valencià, Arcipreste Bono, Plaza de San Antonio, Travesía Safont y calle Mayor.

Las inscripciones podréis hacerlas hasta media hora antes del inicio de la Volta a Peu de Nadal. OS ESPERAMOS A TODOS.



*Natalia Morales, como su hermana Patricia, es una gran atleta.
En Benicarló fue la primera cadete*

ELECTROMECHANICA
PIÑANA

ESPECIALISTA
**CITROËN
PEUGEOT**

*Venta e Instalación
de AUTORRADIOS
y AUTOALARMAS*

¡Les desea Felices Fiestas!

Pilar, 155
Tel. 45 41 99. Particular 45 55 69 **VINARÒS**

Tenis I Torneo Navidad Ranking

En las pistas del C.T.V. se han disputado en los últimos fines de semana las diferentes pruebas de este Torneo, valedero en las pruebas individuales para las clasificaciones del Ranking Social.

Se programaron, al estilo del Torneo Ranking anterior -Otoño-, 6 pruebas, con estos resultados finales:

Individual Masculino

Campeón: Juan Ramón Juanola Pascual.

Finalista: Santiago Castell Reverter.

Individual Femenino

Campeona: Yolanda Márquez.

Finalista: M^a José Seva Aguirre.

Dobles Caballeros

Campeones: J.R. Juanola y Ramón Juanola.

Finalistas: J.D. Pascual y Santi Castell.

Dobles Damas

Campeonas: Yolanda y Kelia Márquez.

Finalistas: M. Márquez y Olga Redó.

Consolación Caballeros

Vencedor: Pedro Ricart Balada.

Finalista: Argimiro Seva Martínez.

Consolación Damas

Vencedora: Conchín Albiol.

Finalista: Aurora Redondo.

Mucho y bueno ha dado de sí este Torneo. Para describirlo necesitaríamos mucho más espacio del que disponemos. Sintetizando al máximo, reproducimos el cuadro "grande" de la prueba principal, la individual masculina. En él puede apreciarse la cantidad y calidad de participantes, colocados en función de los puntos de cada jugador en el momento de la formación del cuadro. Y llama la atención lo bien que refleja la evolución de valores de los tenistas locales en una progresión de la juventud que salta a la vista con nitidez simplemente contemplando los cuartofinalistas, todo juventud, y las recientes "viejas glorias" que desaparecen en octavos y hasta en primera ronda...

La prueba individual femenina, con un cuadro de 32, tuvo como cabeza de serie número uno a María José Seva y número dos a Yolanda Márquez, de acuerdo con el puesto que ocupaban en el escalafón femenino.

Mientras María José Seva eliminaba con facilidad a M^a Carmen Soto y Maire Monique y en semifinales se deshacía con bastantes problemas de Kelia Márquez (6/4 y 7/5), Yolanda llegaba a la final sin ceder ni un sólo juego eliminando sucesivamente a Aude Soto y M^a Angeles Boti, sólo Olga Redó, en semifinales, consiguió ganarle un juego.

Yolanda que se había preparado a fondo, se impuso en una final sin historia, con rotundidad, ante una confiada María José Seva, por 6/0 y 6/2.

Las finales individuales se jugaron el domingo día 17, primero las damas y a las 12 Juan Ramón Juanola acreditó frente a Santi Castell su indudable categoría de tenista que ya pertenece a otra "galaxia tenista", la que estamos seguros reflejará el ranking nacional la pró-

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE TENIS

Resultados Técnicos

I TORNEO NAVIDAD RANKING		Club DE TENIS VINAROS	
(Competición)		Fed. Reg. VALENCIANA	
Nombre y Apellidos		Prueba Nº INDIVIDUAL MASCULINO	
(2)	J.D. PASCUAL V.	J.D. PASCUAL	
	P. RICART DALAD	6/4 6/3	
	J. GUIMERA Q.	J.D. PASCUAL	6/2 6/4
	J.J. FORCADELL	J.J. FORCADELL	6/1 7/5
(7)	A. FORNER Q.	A. FORNER QUIXAL	
	A. SEVA MARTINZ	W.O. lesión	
	J. RIPOLLES	A. FORNER Q.	6/1 6/1
	C. GARCIA A.	J. RIPOLLES	W.O.
(3)	J. LUIS CERVERA	J.L. CERVERA	
	FCO. REDONDO	6/1 6/0	
	J. C. ESTELLER D.	J.L. CERVERA	6/3 6/7 6/4
	M. FEDRER	M. FEDRER	6/2 6/2
	M. FEDRER CABALLER		
	VTE. FLOR CASTILLO	V. VALBUENA	2/6 6/3 4/0
	VICTOR VALBUENA	W.O.	
(6)	RAFALL RIDERA	RAFEL RIDERA	
	ARGIMIRO GOMEZ	6/8 6/2 6/2	
	OSCAR VALIENTE	M. BLASCO D.	6/3 6/2
	MIGUEL BLASCO	6/2 6/0	
	ARGIMIRO SEVA AGUI	A. SEVA AGUIRRE	7/5 6/4
	DANIEL MORMINEO	SANTI CASTELL	5/7 6/1 8/6
	R. NAVARRO FORT	SANTI CASTELL	5/7 6/2 6/2
	SANTI CASTELL REV.	SANTI CASTELL	6/2 6/1
	E. JAVIER ESTELLER D.	F. JAVI ESTELLER	6/1 6/4
	J. MANUEL MIRALLES R.	F. J. ESTELLER	6/0 6/1
	FERNANDO J. GINER M.	JUAN MEMORADO	6/3 6/2
	JUAN MEMORADO POLO	G. ALEGRIA	7/5 6/0
	GERARDO ALEGRIA R.	E. CARDONELL	6/0 6/3
	R. MIRALLES MONTAÑES	E. CARDONELL	4/6 7/5 6/2
	F. BARREDA BELLES	R. NAVARRO S.	6/1 6/1
(5)	ERNESTO CARDONELL	R. NAVARRO S.	6/1 6/3
	FERNANDO BLASCO	A. FORNER R.	6/1 6/3
	RAFAEL NAVARRO S.	S. RICART COD.	
		JULIAN SANZ	6/0 7/6
		JULIAN SANZ	6/3 6/2
(4)	JULIAN SANZ J.	FIDEL ESTUPIÑA	
		M. A. MARTINEZ	6/2 6/7 6/4
		M. A. MARTINEZ	
		R. GONZALEZ	6/2 7/5
		HUDA ARSLAN	
		R. GONZALEZ	6/4 6/1
(8)	ROBERTO GONZALEZ	J.C. SEVA AGUIRRE	
		JUAN FERRA	6/0 6/0
		JUAN FERRA	6/0 6/0
		ANGEL VERGE	6/1 6/0
		J.R. JUANOLA	6/0 6/0
(1)	JUAN R. JUANOLA	J.R. JUANOLA	6/0 6/0

El Juez Arbitro,

xima temporada. Sin embargo, Santi Castell nos sorprendió, primero al doblegar al hasta entonces número uno Juano Pascual en un reñidísimo encuentro de semifinales que se resolvió en tres sets, luego, en la final ante Juano-la, aunque el resultado parece decirlo todo, Santi acreditó también sus grandes progresos y en ciertas fases del partido opuso resistencia y buen juego ante un Juanola demoledor, un Juanola que quiso demostrar con sencillez y claridad a quién pertenece el primer puesto del ranking local, que en el torneo anterior se le negó por una inoportuna lesión. Y lo demostró además en la prueba de dobles, ganándola con facilidad, formando pareja con su padre.

Finalizada la gran final, la Directiva del C.T.V. que cuidó con esmero todo el desarrollo del acontecimiento, ofreció un vino español obsequiando a las autoridades y público presentes, que acudió en buen número a la pista central de concursos en la soleada mañana del domingo. Antes, la entrega de premios, resultó muy simpática, recibiendo cada vencedor y finalista de las distintas pruebas, el correspondiente trofeo de manos de las personalidades presentes: Alcalde de la Ciudad Sr. Bofill, Concejal de Deportes Sr. Bonet, Teniente de Alcalde Sr. Palacios, Concejal Sr. Balada, Comandante de Marina, Capitán de la Policía Local, Ex-presidentes del Club e incluso el Presidente de la Peña Ciclis-

ta Pepe Comes, todos respaldando la excelente labor de una Junta Directiva que se desvivió para dar el mayor realce a los actos de competición y posteriores.

Tras este torneo, el Ranking social sufrirá un vuelco importante, aclarando posiciones y ajustándose un poco más a la realidad y este ajuste se irá haciendo cada vez más ostensible, a medida que se desarrollen los torneos que lo configuran. Necesidades de espacio y premura de tiempo para el cómputo de puntuaciones, nos privan ahora de extendernos en este aspecto, que podremos desarrollar en próximas ediciones.

C.T.V.



UNIMOBEL

Parc, 11 – Tel. 71 32 12 – LA SÈNIA

UNION MUEBLISTAS DE SENIA

UNIMOBEL - 2

Ctra. Nacional, Km. 141'300 – Tel. 45 14 54 – VINARÒS



¡Cuando te regalas CALIDAD, la comodidad y la elegancia están garantizadas!

¡FELICES NAVIDADES, FELIZ 1990!

La Empresa

Dicocar s.l.

DISTRIBUIDORA COMARCAL CARNICA

Tel. 45 08 28

y



CARNES 3

ESTABLECIMIENTOS EN: Arcipreste Bono, 38
Casilla Mercados Vinaròs y Benicarló y ECOCAS Benicarló

Desean a todos sus clientes y amigos
¡Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo!

TINTORERIA DEL EBRO

Calle Santo Tomás, nº 35

Tel. 45 02 66

VINARÒS

¡Les desea Feliz Navidad!

¡Estas fiestas presuma de adornar su mesa con mantelerías perfectamente planchadas y dispuestas por nuestro servicio!

**Persianas y
Cortinas decorativas**

EXPOSICION Y VENTAS:

Pl. San Agustín, 27 - Tel. 45 41 93
VINARÒS

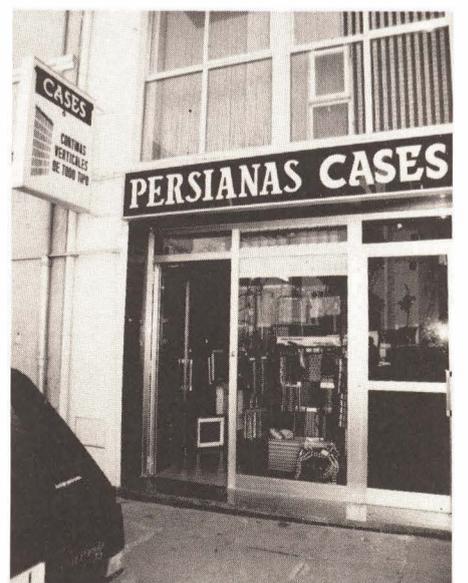
CASES

¡Les desea Felices Fiestas!

PROTEJA SU CASA DEL FRIO
CON LAS FAMOSAS CORTINAS
«FULL TERMIC»
DE



¡Pidanos presupuesto para cualquier tipo de persiana o cortina!



LA CIGÜEÑA



*Que llenará de ilusión a las futuras mamás
¡Les desea Feliz Navidad y un Venturoso Año 1990!*

CUNAS – COCHECITOS – CANASTILLAS –
ROPA RECIEN NACIDOS. ¡Todo para el Bebé!

Avgda. País Valencià, 11 – **VINARÒS**



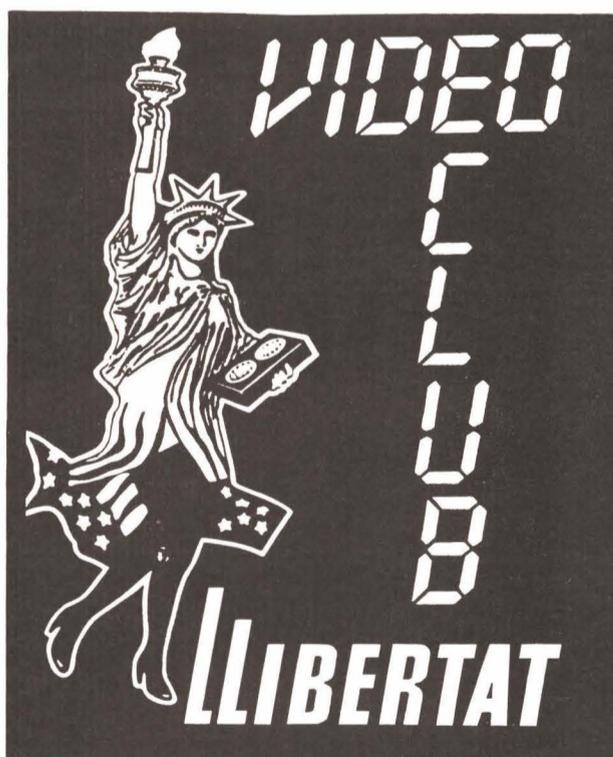
RELVI

RECAMBIOS y ACCESORIOS
TODAS MARCAS ORIGINALES
y ADAPTABLES PARA

LAVADORAS, FRIGORIFICOS,
CONGELADORES, COCINAS,
ENCIMERAS, CAMPANAS,
CALENTADORES, ESTUFAS A
GAS Y ELECTRICAS Y
PEQUEÑOS ELECTRODOMESTICOS

*¡les deseamos felices fiestas
de Navidad y Año Nuevo!*

Avda. Libertad, 14 – Tel. 45 51 71
VINARÒS



*Estos días de Fiesta y descanso,
llene sus horas libres con las últimas
novedades en Video-películas,
que tenemos para usted!*

¡Feliz Navidad!

*Avda. Libertad, 18 – Tel. 45 56 03 – **VINARÒS***

Balonmano

Campeonato Primera Provincial Absoluta

C.H. Benicarló 23
C.H. Exporpiel Vinaròs 18

EN LA SEGUNDA PARTE, DECIDIO EL ARBITRO

Primera jornada de la segunda vuelta la disputada en el municipal de Benicarló, con un derby a priori descafeinado por la clara superioridad benicarlanda, pero que a la hora de la verdad necesitaron que el colegiado de turno les echara una mano.

En la primera parte el Exporpiel demostraba que no se quería volver a casa de vacío, y con una defensa ordenada frenaba a los lanzadores benicarlandos, por lo que sus goles llegaban prácticamente por los extremos.

El Vinaròs no estaba jugando muy bien a la ofensiva, pero otra vez al lateral zurdo Marmaña tomaba la responsabilidad de lanzar encajando 8 dianas de 10 lanzamientos a la meta local. La primera parte finalizó con un indeciso 11-10 para los locales.

En la segunda mitad los langostineros salieron concientes de que no es tan fiero el león como lo pintan y a mediados de este segundo periodo logró por primera vez tomar ventaja en el luminoso (15-16).

El Benicarló, impotente, empezó a repartir leña de lo lindo, sin que el señor de negro se enterara de la película. A los locales por juego duro nada, y a nosotros por protestar exclusiones a diestro y siniestro.

Aquí fue donde se marcó la diferencia, ya que el Exporpiel jugó prácticamente los diez últimos minutos de partido siempre con un jugador menos por exclusión, dos en algunos casos.

En teoría este sábado tendríamos que disputar la 9ª jornada de liga en nuestro pabellón y contra el Almassora, tercer clasificado empatado a puntos con el Vinaròs, pero al escribir estas líneas no tengo certeza de ello. A enterarse tocan.

FICHA TECNICA

C.H. Exporpiel Vinaròs: porteros, Carlos y Valera; J. y m.: Santi (1), Ramón (1), Ferrá, Vicent, Mir (2), Foch (1), Josele, Marmaña (10), Javi (3).

Amonestaciones: Santi, Ramón y Folch.

Exclusiones: Santi 2'2', Ramón 2', Marmaña 2'2'2'.

Descalificaciones: Marmaña.

Arbitro: Francisco Gómez de la benicarlanda, perdón de la Territorial castellonense. Sin comentarios.

Alexander TUSKIN

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DESPUES DE LA 9ª JORNADA

C.H. Benicarló, 23 - C.H. Exporpiel Vinaròs, 18.

H. Alcora, 24 - H. Grau, 16.

Almassora H., 30 - H. Vila-Real, 23.

Descansa: S.P. Castelló.

	J	G	E	P	F	C	P
H. Vila-Real	6	6	0	0	139	75	12
C.H. Benicarló	7	6	0	1	161	126	12
Almassora H.	5	3	0	2	113	91	6
C.H. Expor. V.	6	3	0	3	113	129	6
H. Alcora	5	1	0	4	87	107	2
H. Grau	6	1	0	5	97	127	2
S.P. Castelló	5	0	0	5	85	138	0

GOLEADORES EXPORPIEL VINARÒS

MARMAÑA	56	Goles
SANTI	23	"
MIR	11	"
JOSELE	7	"
JAVI	5	"
FOLCH	4	"
GRÍÑO	3	"
VALLE	3	"
OSCAR	1	"
FERRA	1	"
RAMON	1	"

Penya Vinaròs C.F.

IV TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

VINARÒS, C.F.

Partido: Vinaròs, 4 - Llíria, 3

SALVA	3	Puntos
ROYO	2	"
HONORINO	1	"

CLASIFICACION

KEITA	15	Puntos
EUSEBIO	13	"
FERRA	13	"
SALVA	11	"
ADELL	8	"
HONORINO	8	"

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DONADO POR LA PENYA

JUVENIL "A"

CLASIFICACION

GARRIGA	7	Goles
MATIAS	6	"
MARTORELL	4	"
OSCAR	2	"
FIBLA	1	"
RAUL	1	"

CADETE

Partido: Vinaròs, 2 - Tonín, 3.

Goles de David, 1 y Ricardo, 1.

CLASIFICACION

ORERO	4	Goles
RICARDO	4	"
DAVID	3	"
MOYA	2	"
DOMINGO	2	"
TINO	1	"

INFANTIL

Partido: Vinaròs - Tonín.

CLASIFICACION

CHILE	3	Goles
LLORAQ	2	"
TEN	1	"
GRÍÑO	1	"
ALEX	1	"
J. SOM	0	"

JORNADA 6 NIVELL PROVINCIAL DIVISION A.1 RESULTADOS

E. Azahar Burriana, 1 - Moliner Bernad, 0.

Alfa Romeo Vinaròs F.S., 2 - C. Fabra y Villalonga, 2.

Bar Enmi, 5 - At. Grau El Serpis, 3.
Chocolates Torras, 1 - Bar García Ford, 3.

Supermercado Flor, 2 - Pastisseria Granell, 2.

CLASIFICACION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
Supermerca. Flor	6	5	1	0	25	12	11
E. Azahar Burria	6	5	0	1	21	17	10
Alfa Romeo Vin.	6	4	1	1	25	17	9
Bar García Ford	6	3	1	2	20	18	7
Moliner Bernad	6	3	0	3	14	15	6
C. Fabra y Villal.	6	2	1	3	17	15	5
Chocolates Torras	6	2	0	4	24	30	5
Pastisseria Granell	6	1	2	3	19	18	4
Bar Enmi	6	1	2	3	17	23	4
At. Grau El Serpis	6	0	0	6	17	38	0

Empate marcado por las ausencias

ALFA ROMEO - VINARÒS 2
C. FABRA Y VILLALONGA 2

ALFA ROMEO: Agustí, Bartolo, Eloy, Quique y Toni. Luego, Torá.

FABRA Y VILLALONGA: Ramón, Joaquín, Estrada, Cervera y Muñoz. Luego, Vicente.

Un empate fue el resultado obtenido por el Alfa Romeo plagado de bajas, dadas las circunstancias del encuentro. Puchal se resiente de la lesión y todavía no puede jugar. Por otra parte el partido se jugó en martes, adelantándose la fecha a causa de la gala del deporte, circunstancia que no permitió jugar a Rafa, Miguel Angel i Víctor por motivos de estudio.

En definitiva, se consiguió un empate que dadas las circunstancias no se pueda decir que sea un mal resultado. Dos goles marcados uno por el lateral Quique, que aparte de buenas dotes defensivas, se va hacia el ataque con mucho peligro y el otro por Toni, jugador muy hábil que puede definir en gol una situación de un palmo de terreno.

Las actividades del equipo local Alfa Romeo no acabaron el martes, sino que en cena celebrada el viernes pasado, varios miembros de la plantilla, así como el entrenador, Ricardo Serret, se desplazaron a Castellón para recoger los trofeos acreditados al equipo juvenil la pasada temporada.

- Por una parte se recogió el galardón de Campeón de liga.

- Campeón de copa

- Trofeo al máximo realizador. Concedido a Puchal.

- Trofeo al equipo menos goleado. Portería que defendió Agustí.

- Así como una placa conmemorativa por haber llegado al campeonato de España.

Cabe mencionar y rescatar de la memoria de los vinarocenses el modo con que fueron apeados el equipo juvenil, que no se produjo en el terreno de juego, sino que se realizó en los despachos, a instancias de la Federación Valenciana que reclamó la edad de algunos componentes de la plantilla del Alfa Romeo, después que estos humillasen materialmente al conjunto representativo de Valencia. Distrito 10. Si no llega a ser por esta circunstancia, la delegación del Alfa Romeo que se desplazó a Castellón hubiesen recogido, a ciencia cierta, el trofeo de Campeón de España. Cosas del deporte español.

PAVELLÓ POLIESPORTIU VINARÒS

Avui Dissabte, a les 7 P.M.

HANDBOL

Campionat 1ª Provincial Masculina

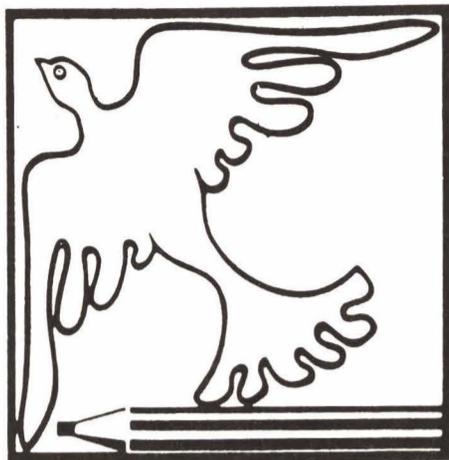
S'enfrontaran

Almassora H.
(3ª classificat)

i

C.H. Exporpiel VINARÒS
(4ª classificat)

AFICIONAT, NO HI FALTES!!!



PUBLI-VAQUER

OFICIALMENTE RECONOCIDA Y REGISTRADA CON EL Nº 1.009

*Confíe su Publicidad a una Empresa que se
DEDIQUE EXCLUSIVAMENTE A LA PUBLICIDAD
¡Esta será la garantía de que sus campañas
las realicen auténticos profesionales!*

*Desde 1965 nuestra Agencia ha ido
evolucionando e incorporando las técnicas
más modernas para ofrecerles lo más efectivo
y comercial del mundo publicitario.*

PRENSA • CINE • RADIO • TELEVISION • VALLAS
POSTES LUMINOSOS • REGALOS DE EMPRESA...

¡Trabajamos para Clientes que quieren efectividad!

Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35
VINARÒS



FIL D'OR

¡Les desear Felices Fiestas!

JOYERIA
PLATERIA
LISTAS DE BODA

SEVRES
C. DIOR
LIMOGES
MENESES
BOHEMIA
P. DURAN

... La Diferencia!

San Pascual, 1 - Tel. 45 64 31
VINARÒS

Llanes i retalls

Japoretto

*¡Les desear Felices Fiestas
de Navidad y un
año Nuevo 1990
lleno de dicha!*

Avgda. Llibertat, 14 VINARÒS

DROGUERIA
MERCEDES

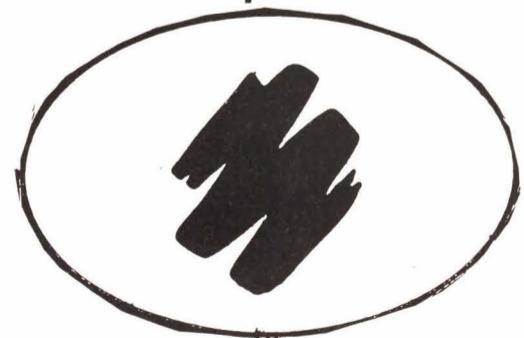
Plaza San Antonio, 1 Tel. 45 04 53

¡Felices Fiestas!

Gran surtido en artículos de

**DROGUERIA
PERFUMERIA
Y REGALO**

¡OFERTAS QUINCENALES!



Dragón



CALZADOS BARROBES

¡Les desea una Navidad dichosa
y todas las venturas para el
Nuevo año 1990!

Travesía Safón, 1 y 3 Tel. 45 01 75 VINARÒS

ANCAR, S.A.

(Suministros para la Industria,
Madera, Metal y Construcción)

Precisa

Profesional Sector Madera

Se trataría de una persona proveniente de alguna especialización en el sector de la madera, (Ebanistería, Carpintería, Maquinista, Técnico Fabricación, etc...). Con valía y deseos de incorporarse a funciones comerciales.

Sería formada para asumir la Jefatura de Ventas de las provincias de Tarragona y Castellón, dirigiendo un equipo de vendedores y trabajando directamente con clientes de élite.

Edad entre 30 y 35 años aproximadamente.

Imprescindible conocimiento de máquinas de este sector y cierto potencial comercial.

La retribución económica es a negociar y en todo caso representaría una sustancial diferencia de un trabajo actual.

Interesados dirigir historial a nuestra dirección de Tortosa indicando ref. PSM-1712 y teléfono de contacto.

FRUTOS SECOS Y GOLOSINAS

TRES REYES

REGALOS PARA:

Bautizos, Cumpleaños, Comuniones...

COMPLEMENTOS PARA ADORNAR
SUS PASTELES: Flores, Frutas, Bandejas,
Manteles...

¡Les deseamos Feliz Navidad!

Plaza Tres Reyes, 20
VINARÓS

¡Felices
Fiestas!



Carolina

modas

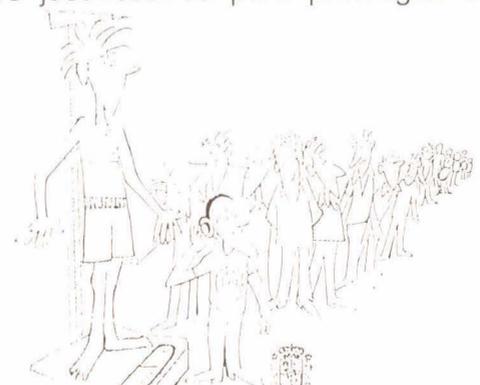
Plaza San Antonio, 32 **VINARÓS**



El Ayuntamiento de Vinaròs
Sección de Reclutamiento
Informa

SI TIENES 17 AÑOS debes inscribirte en tu AYUNTAMIENTO para el SERVICIO MILITAR

- Todos los jóvenes nacidos en 1972 deben inscribirse, para el Servicio Militar, en sus Ayuntamientos antes del 31 de Diciembre.
- Es el momento de solicitar prórroga, alegar enfermedad, defecto físico u otra causa, para retrasar la incorporación o ser excluido.
- Debes presentar en tu Ayuntamiento:
 - Dos fotocopias, una de anverso y otra de reverso, del D.N.I.
 - Certificados justificativos para prórrogas u otras alegaciones.



MINISTERIO DE DEFENSA

Véalo mejor desde nuestra Optica

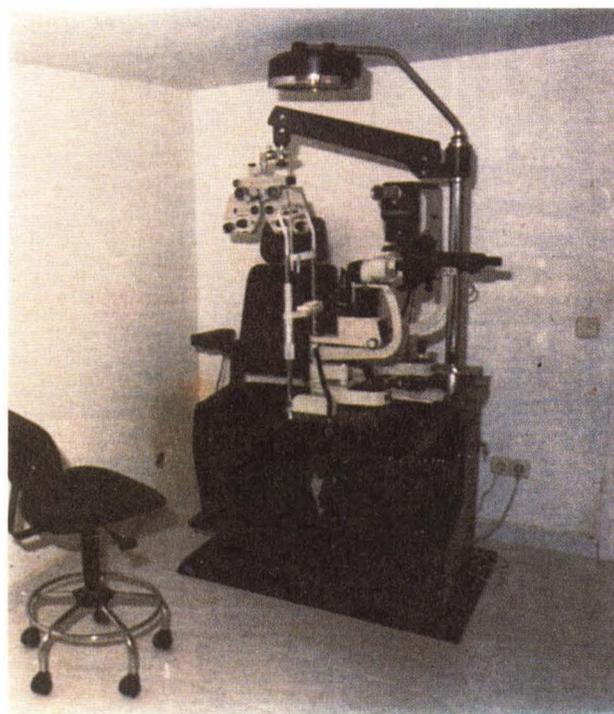
uni^on

Optica vinaròs, s.a.

Opticos Diplomados

Centros en

BARCELONA - TORTOSA - AMPOSTA - VINARÒS - BENICARLO



LENTES DE CONTACTO
APARATOS PARA SORDOS
GAFAS GRADUADAS...

*¡Un servicio eficaz y con
todas las garantías en
precio y calidad!*

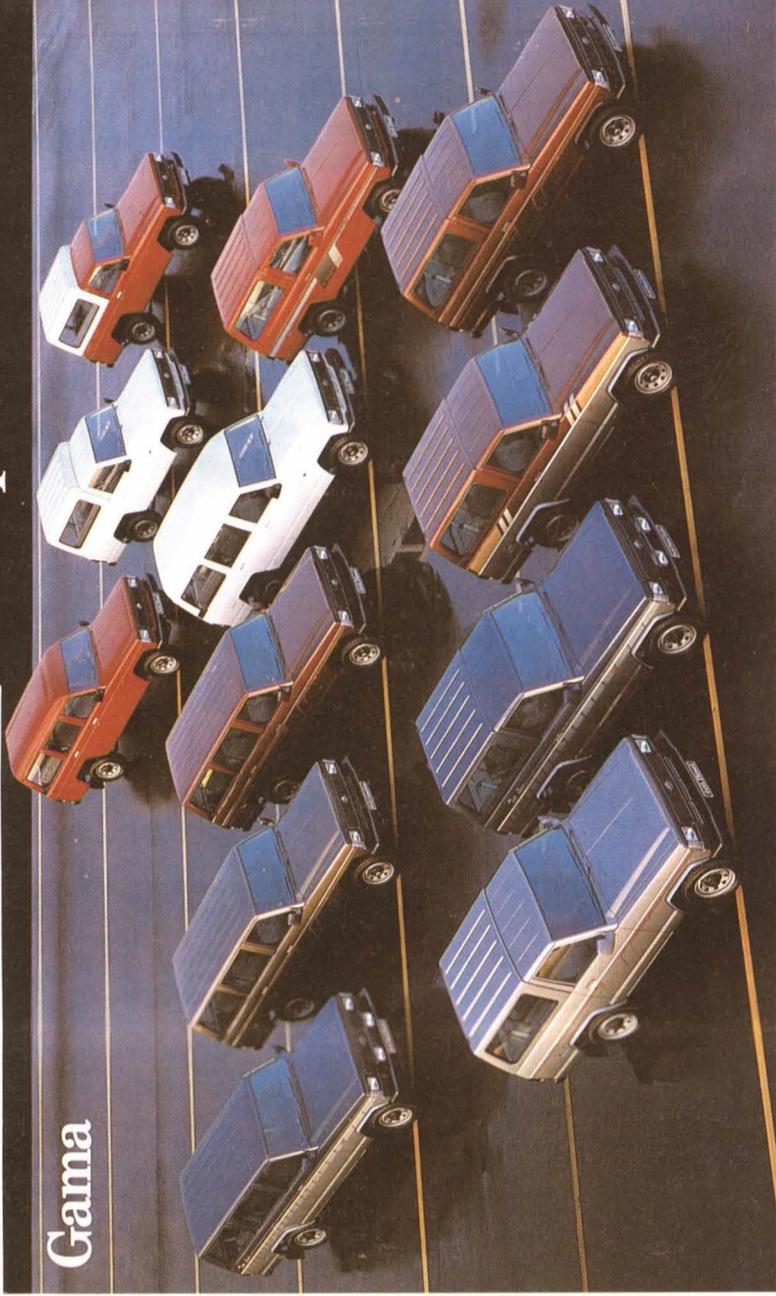
*¡Feliz Navidad y mejor entrada
al Nuevo 1990!*



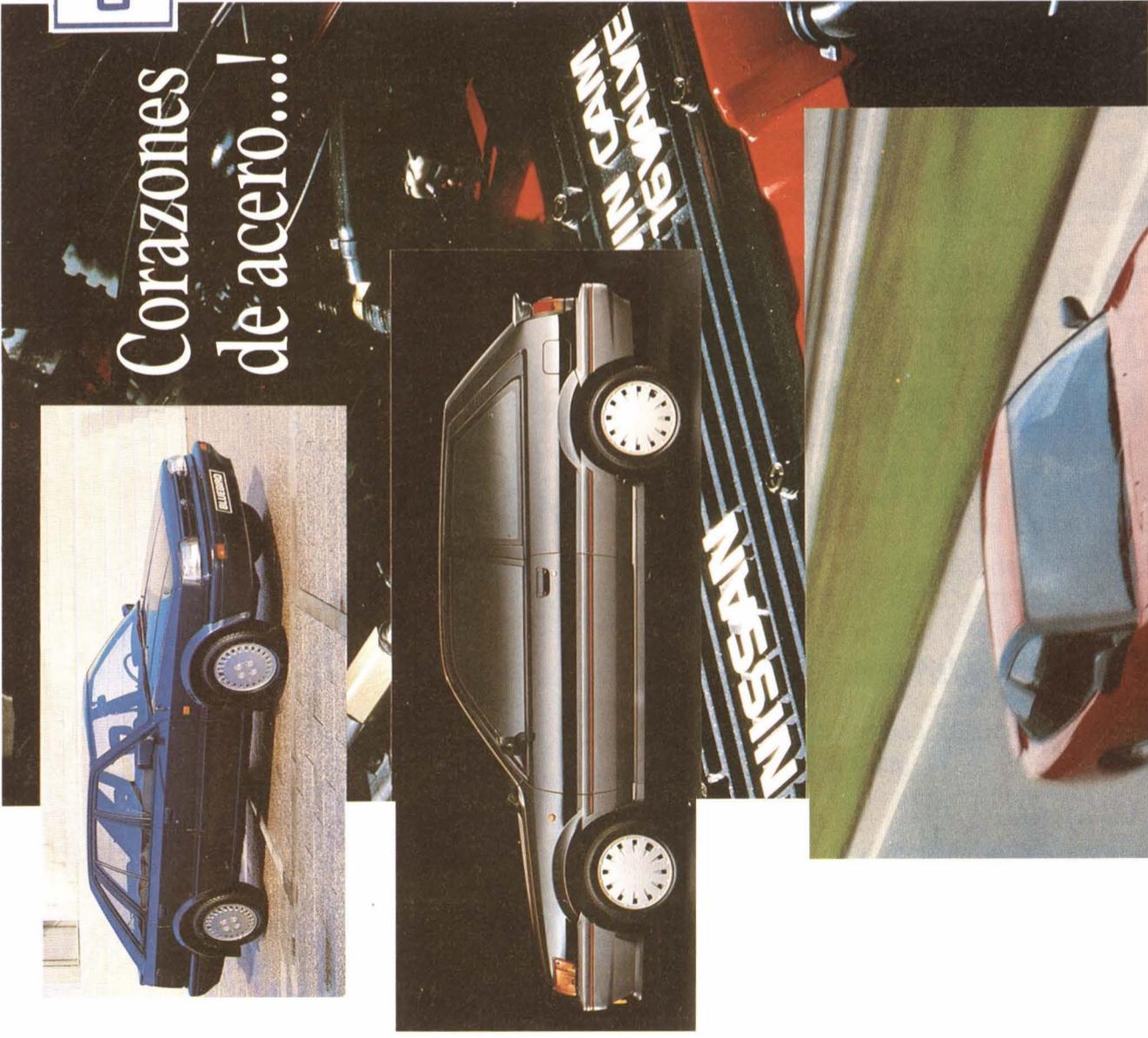
Socorro, 51 - Tel. 45 18 83
VINARÒS



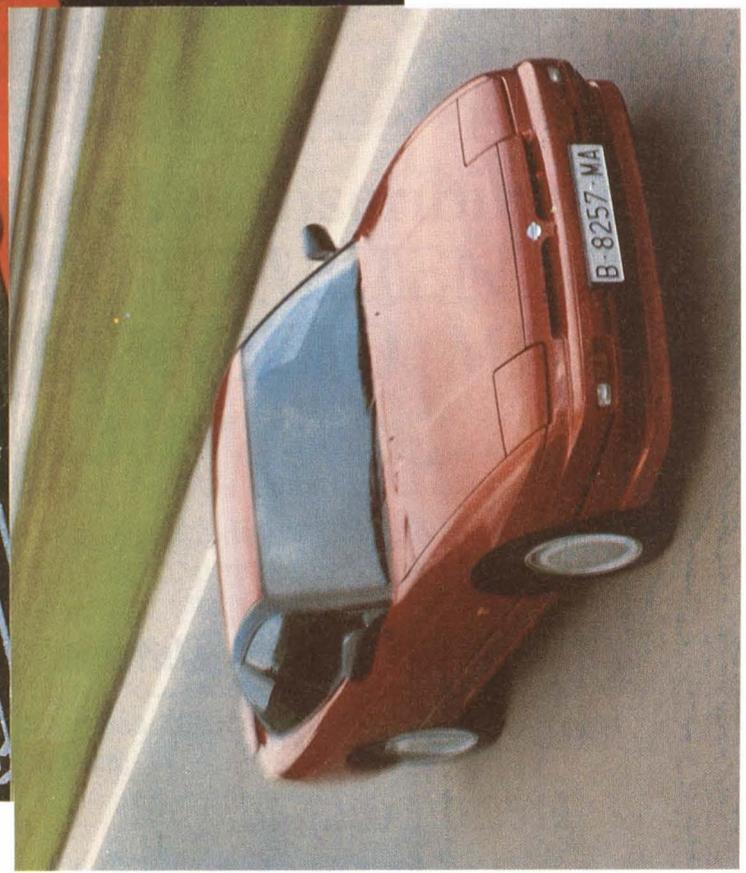
Cuerpos de acero...!



Gama



Corazones de acero...!



automoción
Caino, S.A.

Caino Motor, S.A.

¡Les desean Feliz Navidad y Venturoso 1990!

Club Billar Vinaròs

En el Campeonato de Billar de la Comunidad Valenciana que se está celebrando, modalidad 3 bandas, se enfrentaron el día 2 del corriente el Club Billar Castellón Casino Antiguo y el local Club Billar Vinaròs Círculo Mercantil y Cultural cuyo resultado final fue el empate a 2 partidas.

Los jugadores de Castellón obsequiaron a cada jugador del Club local con una original cerámica que contiene el

calendario del próximo año 1990 fabricadas por la empresa CERAMICAS AZAHAR, S.A., patrocinadora de su club.

El pasado sábado día 16, el Club Billar Vall de Uxó con el Club Billar Vinaròs C.M.C. venciendo el Club local por 3 partidas a 1.

De seguir con estos buenos resultados se espera conseguir una buena clasificación.



El equipo absoluto del C.D. Esportiu Vinaròs tuvo una merienda de trabajo

Se reunieron casi 40 atletas entre las categorías Cadete, Junior, Promesa, Seniors y Veteranos. Fue en el local de la colla y además de pasarlo bien, se comenzaron a perfilar los equipos para los autonómicos de clubs de esta temporada que tan solo hace mes y medio que ha comenzado.

Estuvieron presentes atletas nuestros venidos de Alcanar, Benicarló, Càlig, Morella, Tortosa y Vinaròs.

Consell de l'Esport Escolar - Vinaròs

COMITE DE ARBITROS Partidos de la Jornada, Aplazados MARTES, 26

10 h.: Tot i Mes (A) - A.B.G., Grupo: B.

11 h.: T. Sport-V. Ortiz - Pedrusco 2, Grupo: A.

MIERCOLES, 27

10 h.: Cruz Roja - Xerta Muebles, Grupo: C.

11 h.: Club de Tennis - Tot i Més (B), Grupo: C.

BODEGA VINARÒS

BEBIDAS NACIONALES Y DE IMPORTACION
- CAVAS, GRAN VARIEDAD -

¡Servimos sus encargos a domicilio!

ABIERTO DEL 21 DE DICIEMBRE
AL 7 DE ENERO 1990

- SABADOS TARDE ABIERTO -

Carretera Camping - ZONA SALDONAR S/N.

Tels. 45 09 66 - 45 41 47

Fútbol Juvenil



Arrébola, potente delantero del juvenil

Nules 2
Vinaròs 1

Muy difícil se presentaba este partido contra el Nules, ya que está clasificado en tercera posición del campeonato de 1ª Regional, y en los tres últimos encuentros en el Noulás, los había saldado con goleadas, concretamente 9 a 1 al Benicalap, 5 a 2 al Meliana y 3 a 0 al Moncada.

No cabe duda que nuestros muchachos están muy mentalizados y se entregan a tope en todos los enfrentamientos, pero la falta de experiencia (ningún jugador nuestro había participado anteriormente en esta superior categoría) se hace notar en los momentos clave, y son precisamente en estos instantes de vacilación o respiro, cuando se aprecia la veteranía de nuestros rivales, y durante la presente temporada nos está costando goles que a la postre deciden los partidos. Estos comentarios no son una crítica para los jugadores del Vinaròs, puesto que todos ellos rinden a tope de sus posibilidades y en las ocasiones que pierden, venden muy caras las derrotas, pero sí una advertencia para que no se dejen engañar con artimañas, etc.

A las órdenes del colegiado Str. Gil García, que tuvo una sobresaliente actuación, el Vinaròs formó con: José, Oscar, Bosch, Caballer, Doménech, Raúl, Fibla, Cervera, Arrebola y Garriga. En el m. 53 después del primer gol del Nules, Santi, Martorell y Barreda entraron por Cervera, Doménech y Arrebola.

En cuanto al comentario del partido, diremos que ya teníamos referencia de nuestro rival y todo los datos que nos llegaron a nuestras manos, hablaban de un equipo serio, fuerte y con dos puntas

muy incisivos que había que tener en cuenta.

Desde el inicio del match pudimos comprobar lo anteriormente dicho, pareciéndonos el Nules ser el mejor equipo de la categoría, ya que su ordenado equipo siempre presentaba las mismas variantes de juego.

Nuestro equipo salió con unos marcajes muy férreros, destacando los que hicieron Bosch y Cervera a las puntas rivales, que posibilitó la llegada al descanso con empate a cero y las espadas en todo lo alto.

Comenzó la segunda parte con la misma tónica de juego, hasta que en el m. 7 en un saque de banda el Nules nos sorprendió con un gol, por causa de un despiste de nuestra zaga. Rápidamente el Vinaròs realizó los tres cambios y espoleado por la moral de triunfo, se lanzó al ataque y con diez minutos igualaba el marcador. En el m. 73 nuevamente el equipo local desequilibraba el simultáneo por mediación de un justo penalti, pero a su vez innecesario. A raíz de este nuevo gol nuestros muchachos intentaron ataques desesperados, pero las jugadas no salían bien hilvanadas, ya que acosaba el marco contrario con el corazón más que con la cabeza.

Cosas del fútbol, el mejor partido del Juvenil junto con el de Castellón, se perdió otra vez inmerecidamente.

Destacar del encuentro, la gran labor del colegiado y el exquisito comportamiento de todos los jugadores. Así da gusto.

T. B. O.

I TROFEO "FURIA" Donado por "Construcciones Gilviana"

Partido: Nules-Vinaròs

Cervera	3 puntos
Bosch	2 "
Arrebola	1 "

CLASIFICACION:

Raúl	18 puntos
Oscar	18 "
Caballer	15 "
Bosch	15 "
Cataño	14 "
Garriga	7 "
Cervera	6 "
Barreda	5 "
Salva	3 "
Santi	2 "
Arrebola	1 "

PAUL Y AMANDA COOPER

*Desean a sus amigos y estudiantes
¡Felices Fiestas y Buen Año 1990!*

EN LA SÈNIA VISITE...

Mesón Moli l'Abad

A 5 km. DIRECCION PANTANO
ESPECIALIDAD EN CARNES A LA BRASA
PARAJE PRIVILEGIADO
PINTURAS RUPESTRES A 2 KM.
RIO DE AGUAS CRISTALINAS

Ctra. Benifasar - Tel. 977 / 71 34 18 - PUEBLA DE BENIFASAR

¡Felices Fiestas de Navidad!

VENTA DE PAN Y BOLLERIA J.A. Esteller

¡Próxima apertura!

Santa Magdalena, 18
VINARÒS

¡Les deseamos Felices Fiestas!



¡FELIZ NAVIDAD y VENTUROSO 1990!

Mª Auxiliadora, 19 (Junto Piscina)

Teléfono 45 54 89

VINARÒS

MARLENE VIDEO CLUB



DISFRUTEN ESTAS FIESTAS CON LAS ULTIMAS NOVEDADES

*Películas de terror, aventuras,
infantiles, amor...*

¡HORAS DE CINE EN CASA!

¡A nuestros clientes y amigos Felices Fiestas!

Meseguer y Costa, 15 (calle Farolas) - Tel. 45 24 32 - VINARÒS

Fútbol - Veteranos

Vinaròs C.F., 2 - Sant Jaume, 1

Partido jugado el pasado Sábado, el cual solo pudo celebrarse la primera parte, ja que al entrar los jugadores visitantes en su caseta, observaron que habían entrado a robar y se les habían llevado sus pertenencias, como carteras, relojes, etc.; viendo esta situación los jugadores visitantes decidieron no jugar la segunda parte, debido a su estado de ánimo, pues se pudo saber que fue bastante la cantidad del valor de lo sustraído.

Por el Vinaròs jugaron: Rafa, Cabanes, Febrer, Faelo, Gilabert, Reula, M. Vicente, Soto, Aranda, Alias y Sos. También actuó Kreato.

Los goles vinarocenses fueron conseguidos por Reula y Cabanes.

Para este sábado a las 3'45 de la tarde, partido en el Cervol contra el Camarles, en partido aplazado en su día por las lluvias.

E.G.A.

RESULTATS

Tortosa, 3 - Alcanar, 0
 Torredembarra, 0 - Rapitenga, 0
 Aldea, 1 - Jesús i Maria, 1
 Jesús Catalònia, 2 - Camarles, 1
 Vinaròs, 2 - Sant Jaume, 1
 Amposta - Ampolla (Suspés)
 La Cava - La Sénia (Suspés)
 Descansa: Ulldecona

CLASIFICACIÓ

	J	G	E	P	F	C	P
Vinaròs	10	7	2	1	29	9	16+8
J. Catalònia	10	5	3	2	15	19	13-1
Ampolla	9	5	2	2	24	16	12+2
Amposta	8	4	3	1	14	8	11+1
Alcanar	8	4	1	3	20	16	9-1
Tortosa	8	3	3	2	15	11	9+3
Ulldecona	9	4	1	4	23	22	9+1
Torredemba.	10	2	5	3	12	14	9-5
Sant Jaume	10	3	3	4	20	26	9+1
La Cava	8	2	4	2	14	16	8+2
Sénia	10	2	4	4	19	21	8+2
Aldea	11	3	2	6	21	28	8-6
Rapitenga	10	2	3	5	11	16	7-3
Jesús i Maria	9	0	6	3	15	24	6+2
Camarles	9	1	2	6	12	21	4-6

TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DONADO POR "BAR SAN FRANCISCO"

ALIAS	8	Goles
REULA	6	"
ARANDA	5	"
SOTO	3	"
FAELO	3	"

TROFEO A LA REGULARIDAD DONADO POR PINTURAS Y DECORACION "MIGUEL PUIG SOTO, C.B."

ARANDA	26	Puntos
M. VICENTE	25	"
FAELO	25	"
CABANES	24	"
RAFA	18	"
ALIAS	17	"

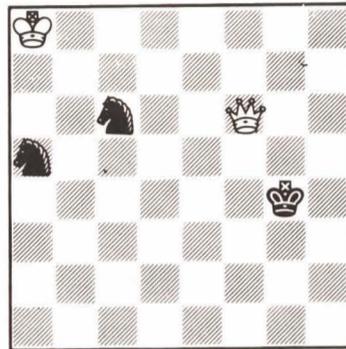


Veteranos de Fútbol, se reunieron de cena en el Club de Tenis, para celebrar sus repetidos éxitos y victorias. Foto: Reula

Crónica de Ajedrez

El món dels finals

Als escacs quan més peces hi ha, el joc és més fàcil, l'esperit combinatiu substitueix amb avantatge la precisió, però no és així als finals, quan es requereix una precisió absoluta. Els finals de partida pareixen un altre joc i no tenir res a veure amb la mateixa partida jugada abans d'arribar al final. Veiem dos exemples del genial estudiós de finals, en Chéron.



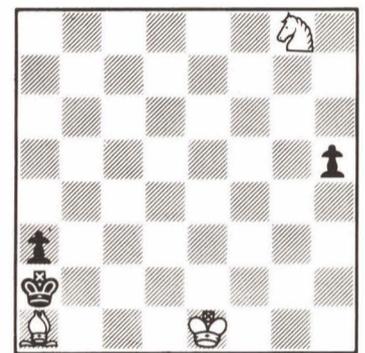
A primer diagrama, un final de dama contra dos cavalls. Si els dos cavalls es defensen un amb l'altre, i el rei està amb ells, són taules. Però aquí la dama blanca impedeix que el rei negre s'ajunti amb els seus dos cavalls.

Si juguen les negres, perden. 1...., R6C; 2. D5A, R7C; 3. D4A, R8C; 4. D3A, R7T; 5. D4C, R8T; 6. D3C i les negres es veuen obligades a moure un cavall, es deixaran de defensar-se un amb l'altre i la dama blanca fent xecs s'els menjarà els dos. Si les negres haguessin fet 1...., R4T; 2. D7C, R5T; 3.

D6C i s'arribaria a la mateixa posició.

Però si en lloc de jugar primer les negres, ho fessin les blanques, serien taules. 1. D1AR, C4R!; 2. D1D+, R4A; 3. D2AD+, R3A!; 4. D2AD+, R3R; 5. D6CD+, C(4R)3A!, i el rei negre s'aplega amb els cavalls i no mai podrà la dama blanca arraconar al rei negre, i són taules.

Al segon diagrama,



les blanques han d'arraconar al rei negre a 8TD i fer-li xec mat amb el cavall. 1. A5R!, R8C (Si R6C, les blanques guanyarin els dos peons negres, i cavall i alfil acaben fent xec mat); 2. R1D2 (jugada de precisió categòrica, ja que no serviria R2D? com veurem), P7C; 3. A1T!, P5T (si RxA, seguiria xec mat amb R2A, C7R, C6A, C4D i C6C++) 4. C6A, P6T; 5. C4R, P7T; 6. C2D+ (obligant al rei a menjar-se l'alfil), RxA; 7. R2A, P8T=D; 9. C6C++.



Foto: Reula

CONSTRUCCIONES MIGUEL AGUILERA

Desea a todos sus clientes y amigos

¡FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO 1990!

Centelles, 19

Tel. 45 16 24

VINARÒS

SERVICIO DE MENSAJEROS **T & C**

SUS ENCARGOS • REGALOS DE NAVIDAD
MENSAJES COMERCIALES A DOMICILIO...

Llámenos, tel. 45 10 43

HORARIO: 9 a 13 y 15 a 21 h.

¡Reciban nuestro «mensaje» de felicidad!



TODO PARA EL CARNAVAL-90

GRAN SURTIDO EN DISFRACES, COMPLEMENTOS,
PEDRERIA, CARETAS, PELUCAS, ETC...

DISFRACES A PARTIR DE 2.500 ptas.

TODO PARA TODAS LAS EDADES

C/. San Francisco, 56

VINARÒS



Campanya prevenció de malalties dels ulls

CLÍNICA OCULAR DR. FORCADELL
Avgda. de la Ràpita, 13 - 2ⁿ -AMPOSTA-
Tel. 70 15 12

INFORMACIÓ SOBRE LES CATARACTES:

Contràriament a com es pensa sovint, no cal esperar a veure molt poc per operar-se. L'operació es fa amb anestèsia local, o amb general si es prefereix, es pot triar.

És possible operar-se al matí i a la nit dormir ja a casa seva. No cal hospitalització.

Amb la implantació d'un lent intraocular (cristalí artificial) al moment de la intervenció, després podrà veure sense ulleres.

L'edat no importa (85 - 90 anys o fins i tot més no és obstacle).

Es pot operar a Tortosa o a Amposta.

I RECORDI: La graduació de la vista i la prescripció d'ulleres són actes mèdics de competència de l'especialista metge-oftalmòleg ¡¡No confii els seus ulls a mans no qualificades. ÉS MOLT PERILLÓS!!

INFORMACIÓ:

DR. FORCADELL Tel. 44 47 13
Tel. 70 15 12

**OPERACIONS A TORTOSA I AMPOSTA,
a conveniència del pacient**

VIDEO - LIBRERIA "TORRE"

ESPECIALIZADA EN LITERATURA Y ARTE RELIGIOSO

Libros - Imágenes religiosas...

Colecciones infantiles - Cuentos - Enciclopedias -
Películas Video...

*¡Regalos instructivos
para estas Navidades!*

*¡Les deseamos Felices Fiestas
y lo mejor para 1990!*

Pasaje Torre Benicarló - Tel. 47 17 55

BENICARLO



Baloncesto

Categoría.- Provincial Femenina.

Pista.- Pabellón "Caja Rural". Burriana.

Arbitro.- Sres. Ferrández y Solson. Muy bien.

RESULTADO

C.B. BURRIANA 20 (11-9)
SUPER MES - VINARÒS 78 (48-30)

JUGADORA	rebot.			balo.		
	P	D	A	P	R	F
FEBRER	4	2	0	1	2	0
SANTOS	-	-	-	-	-	-
FABREGA	0	0	0	0	0	1
MARCH	8	1	0	2	4	3
MARIN	23	8	5	0	5	1
SERRET	4	1	0	0	0	0
MIRALLES	16	4	1	0	3	1
BERNAD	15	0	0	2	3	3
POLO	0	1	0	0	0	1
PRATS	8	2	3	1	5	1

COMENTARIO

Nueva y aplastante victoria la conseguida por el Super Mes-Vinaròs el pasado domingo en el pabellón polideportivo de la Caja Rural de Burriana frente al titular de aquella población.

Respecto al partido hemos de señalar dos características muy diferenciadas:

Por una parte el gran juego desarrollado por el Super Mes-Vinaròs basado en una defensa fuerte, agresiva y muy disciplinada y, un ataque brillante donde todas y cada una de las jugadoras desempeñaban a la perfección su trabajo realizando jugadas plenas de brillantez, espectacularidad y acierto que abrumaban constantemente a sus rivales.

La cara opuesta corrió a cargo de las locales, las cuales, conscientes a priori de su inferioridad y, ante la continua avalancha de buen juego que se les vino encima, no encontraron mejor forma de Combate que las agresiones tanto físicas como verbales a nuestras jugadoras, los codazos, empujones, arañazos, insultos,

etc. eran las únicas armas que emplearon las locales, todo lo demás, incluido el buen juego lo hizo el Super Mes-Vinaròs.

Como nota curiosa del partido, dado que el hecho afortunadamente no suele ser habitual en partidos de baloncesto, hemos de resaltar que los árbitros se vieron en la necesaria obligación de dar por finalizado el encuentro cuando faltaban 7 minutos para que se cumpliera el tiempo reglamentario, puesto que, debido a las "artes" empleadas por las locales éstas, en el minuto 13 de la segunda parte se quedaron con una sola jugadora en la pista al haber sido eliminadas por personales las demás.

En definitiva hemos de resaltar el que el Super Mes-Vinaròs ha despedido el año de forma brillantísima, tanto por el juego realizado, como por el hecho de que durante 1989, no ha sido batido por ningún equipo en competición provincial, además de lograr por primera vez en la historia de nuestro C.B. Vinaròs el subcampeonato autonómico en la categoría juvenil.

Ahora sólo resta desear que 1990 sea un año como mínimo tan brillante como el que estamos a punto de finalizar, por lo que desde estas líneas deseamos a todas las jugadoras, entrenador, aficionados al Baloncesto y público en general unas MUY FELICES NAVIDADES Y UN VENTUROSO, PROSPERO Y DEPORTIVO 1990.

B.E.A.

- Publicidad:

- Publi-VAQUER.- Vinaròs Tel. 45 19 35
- Medios, Taller de Comunicación - Benicarló. Tels. 47 49 01 y 47 46 12

La nana del mariner

*El cobricel de les estrelles fredes
acompanyen la nit del mariner;
lluny de casa, sense braser que escalfi
amanyaga el seu cor mirant l'Orient
de sa vida que surt de l'infantesa
i li batega el cor
recordant les espurnes del foc de llar
una nit com aquesta del Nadal.*

*-Dança, vaixell,
les ones de la mar
gronxen joioses
ton fràgil esquelet
i les escumes blanques
et besen amoroses
com una tendra mare
mirant a son infant.
Dança, vaixell,
i enfilat cap el port
puja, baixa, content,
ofega tes angoixes,
canta joiós vaixell...
i quan siguem vellets
d'eixes costelles
que la sal ha empapat
farem un Nou Nadal
per els netets:
un tió arborós
ple de regals
i amb molt de foc
escalfaràs el niu
que ara tinc lluny...
i la llar brillarà.*

*I el mariner somniava
i les ones gronxaven son vaixell
una nit peregrina de Nadal.*

Mn. Miquel Redorat

¡Qué hermosa eres Navidad!

*La noche es bella.
Noche de paz y alegría.
Los luceros alumbran
los caminos del Señor,
y las estrellas
vibran de alegría
por el mensaje de Dios.
Un círculo de estrellas
de colores
aparecen en el cielo,
y en el centro
unas letras
tejidas con amor
que dicen...
¡Te quiero Navidad!
La bóveda celeste
del universo,
se ilumina con la llegada
del niño Jesús
que ha nacido
en el Portal de Belén,
y la presencia
de su madre Virgen María
y el Patriarca Señor San José.
¡Así eres tu Navidad!
Tierna, alegre y hermosa
y dulce como la miel.*

Bustamante

Navidad 1989

*Bienvenido Jesús
Danos a todos la Paz,
que reine la unión
en toda la humanidad.*

*En esta Navidad
que la gente nos uniremos,
todos con amor
y nos perdonemos.*

*Porque Jesús viene
con el corazón abierto,
para decirnos a todos
que su amor es inmenso.*

*Que las familias unidas
celebren con ilusión,
las fiestas de Navidad
como ya es tradición.*

*Que no falte el turrón
tampoco las castañetas,
y un recuerdo a los hombres
que trabajan con cautela.*

*Feliz Navidad
con todo cariño,
a la gente de este pueblo
que es mi Vinaròs querido.*

M. FERRANDEZ

Muy importante

La Estación de la ITV - móvil estará en Vinaròs del 5/2/90 al 9/2/90 y del 12/2/90 al 16/2/90, con el siguiente horario de inspección:

- Día de llegada de 10'30 a 14 h. y de 16 a 18 h.

- Resto de días de la semana de 8'30 a 14 h. y de 16 a 18 h.

- Viernes de 8'30 a 14 h.

- Viernes, día de salida de 8'30 a 14 h. dedicado a pasar inspecciones a los vehículos rechazados en su primera inspección.

Para solicitar turno dirigirse al Ayuntamiento (primer piso) a partir del 3 de Enero de 1990 de 10'30 a 13'00 horas.



**CAMPO CERVOL
VINARÒS**



Domingo 24 Diciembre 1989

a las 4 tarde

**CAMPEONATO DE FUTBOL 3ª DIVISION
GRUPO NORTE**

**ALGEMESI C. F.
VINARÒS C. F.**

gladys

ARTICULOS DE REGALO
— LISTAS DE BODA —

¡Les desea Felices Fiestas y Feria
de San Juan y San Pedro!

San Pascual, 33 — Tel. 45 15 96



XARUTERIA - FORMATERIA
MERCAT 45-37-36

¡Estas fiestas prepare buenas comidas con nuestras sabrosas especialidades! ¡Buenos menús navideños!, ¡Buen provecho!

FELIZ NAVIDAD

PROSPERO 1990



insseg

— INSTALACIONES DE SEGURIDAD —

PEDRO SANCHEZ GUIJARRO

Empresa Homologada por D.G.P. 1.621

- SISTEMAS ELECTRONICOS DE ALARMA CONTRA ROBO E INCENDIO
- PUERTAS BLINDADAS CON MARCO METALICO, ESPECIAL PARA CONSTRUCCIONES

¡Els desitja Bones Festes!

Pilar, 13

Tels. 45 53 82 - 45 52 46

VINARÒS

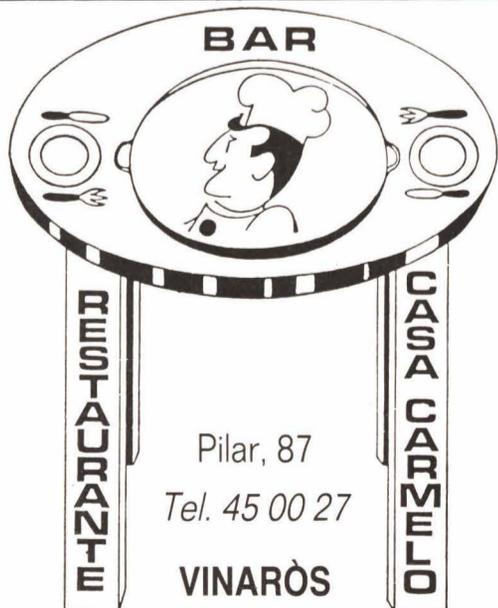
MENAJE DEL HOGAR

«El Raconet»

¡Deseamos a todos nuestros clientes y amigos Felices Fiestas de Navidad y un 1990, lleno de venturas!

VAJILLAS - BATERIAS DE COCINA - CUCHILLERIA
CRISTALERIAS - MENAJE DE APARTAMENTOS Y
HOSTELERIA

Plaza San Agustín, 6 (Plaza Mercado)
Tel. particular 45 04 93 - VINARÒS

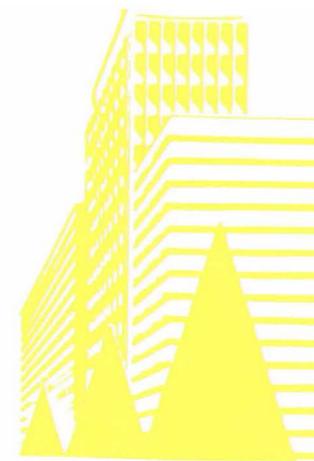


Les agradece la gran acogida de su «Cotillón Fin de Año» y desea a todos sus clientes, amigos y a todo Vinaròs

**¡¡FELIZ NAVIDAD
Y PROSPERO 1990!!**



CONSTRUCTORA
 INCOBIEGA S.L.



Infórmese en
 nuestras oficinas

Calle del Puente, 44
 ENTRESUELO
 Tel. 45 20 13 VINARÒS

¡felices fiestas!



Residencial
PALLEROLS I
 LA SÉNIA

Bon Nadal
 PUBLI-VAQUER

FLORAMAR

● GARDEN CENTER Carretera de Valencia-Barcelona Km 147,8. Tel.: (964) 45 29 23. FAX: (964) 45 59 51 Apartado 292. VINAROS (CASTELLON) ●



Bones Festes!

**L'AJUDEM
A FER NADAL**



CENTRAL GARDEN S.A.